

Baleares

Director:
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLV
Nº 14.013

el diario de las islas 40 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Sábado, 31 marzo 1984

Estuvo en Palma para cerrar el ciclo «Ecología y sociedad»

Tamames tildó a Felipe González de «mercader de armas»

Ramón Tamames, catedrático de economía y ex militante del Partido Comunista cerró ayer, con una conferencia sobre «Ecología y política en la España de 1984», el tercer ciclo del programa «cultura fi de segle».

Tamames manifestó que en nuestro país no tenía futuro un partido verde al estilo de los alemanes, ya que el movimiento ecologista no puede aglutinarse en un solo partido. La fuerza que aglutine las aspiraciones de los ecologistas, dijo, debe tener otros dos colores, además de el verde: el rojo, de progresista, y el blanco, de neutral.

Previamente, en una rueda de prensa, atacó duramente la política que sigue el Partido Socialista respecto a la OTAN, tildando al presidente del Gobierno de «mercader de armas» y al núcleo dirigente del PSOE de haber perdido su concepción ética socialista para ceder ante las presiones de la derecha.

(FOTO: JUANET)



Atraco en una gasolinera de la carretera de Valldemosa

Trescientas mil pesetas fue el botín que dos atracadores que cubrían sus rostros con una media se llevaron de una gasolinera de la carretera de Valldemosa.

El atraco se produjo a las 22'30 de la pasada noche del jueves cuando los dos individuos, esgrimiendo una navaja y una escopeta de cañones recortados, conminaron a los empleados de la citada estación de servicio a que les entregaran la recaudación del día. Posteriormente se dieron a la fuga.

Se renovó el cargo de cinco vocales

En enero del 85, el Fomento del Turismo «estrenará» nuevos estatutos

M.C.

Ayer tarde en el salón de actos de la Cámara de Comercio tuvo lugar la Asamblea General de socios del Fomento del Turismo de Mallorca. La asamblea aprobó la Memoria de 1983, las cuentas generales de ingresos y gastos y la gestión de la junta directiva.

Dado que el próximo mes de enero se celebrará una asamblea extraordinaria para la aprobación de los nuevos estatutos, se decidió la renovación de cinco vocales de la junta que terminaban su mandato. Estos son: Antonio Buades, José Linares, Juan Capó, Pedro Meuario y José Forteza-Rey.



Como se recordará la asamblea extraordinaria debía celebrarse por estas fechas para la aprobación de los nuevos estatutos al haberse detectado unos posibles errores. Se trata de que la representatividad sea personal y no por entidades. Dada la trascendencia del tema se

decidió celebrar esta asamblea en enero de 1985, con la renovación de los estatutos.

En la asamblea se habló también de una serie de actividades entre las que destaca la celebración en Palma de la DRV, un acontecimiento sumamente importante para la isla que merecerá de

la atención del Fomento).

Foto: JUANET)

HOY

En Palma, Manacor, Porto Cristo...

TVE rueda un reportaje sobre la guerra civil

(Página 8)

Según CAEB

Cort no da ejemplo de austeridad

(Página 5)

Aprobado el Reglamento de servicios veterinarios

(Página 5)

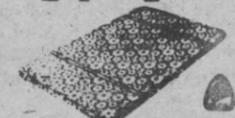
Aumenta el número de presos preventivos tras las órdenes de la Fiscalía del Estado

(Página 13)

La Seguridad Social cubrirá el tratamiento de los drogadictos

(Página 13)

Lapiflex



ES LA SUPERACION DEL SOMIER
JOSE FLEX
CALLE SAN MIGUEL

POR AUSENTARME

Traspaso bar-cafetería restaurante. Centro Palma cajas demostrables. Precio a convenir. Teléfono 211922

Para que el equívoco quede claro desde el principio, hago saber que tambi3n aludo a otro te3logo alem3n, Joham Baptist Metz, que se ha quedado s3lo en eso: en te3logo. Pues bien a este te3logo de a pie le ha salido un «cardenal» en el doble sentido de la palabra.

El problema es muy simple: el cardenal Ratzinger, en su calidad de prefecto del ex-Santo Oficio, ha emanado un documento condenando la llamada «teología de la liberaci3n», que es un producto t3picamente latinoamericano, nacido a la sombra del «Concilio» de aquellas tierras, que se llam3, no Vaticano, sino Medellín. El cardenal romano (exgermano) no escatima elogios a la «teología de la liberaci3n», afirmando que pone en el centro de su reflexi3n lo m3s importante del mensaje evang3lico: la liberaci3n de los pobres. Admite, adem3s que no se trata de un movimiento marginal, sino de algo que

arrastra a la mayor3a de aquellas iglesias del tercer mundo, que se sienten fascinadas por un Evangelio tal como se explica en la teología de la liberaci3n.

Pero... el 3rbol, robusto, poderoso y bello, parece que tiene algunas ramas podridas o simplemente ajadas: la excesiva atenci3n a la opci3n por la lucha de clases, la demasiada aplicaci3n a disciplinas «profanas» y quiz3s peligrosas, como la sociología y la psicología, etc. La soluci3n que el cardenal Ratzinger propone es muy parecida a la que adoptaron sus antecesores, los grandes inquisidores, que tan bien describi3 Dostoyevsky en su «Leyenda

del gran inquisidor» (que por cierto se desarrollaba en mi nativa Sevilla, ¡ay!): en vez de podar las ramas, cortar el 3rbol de ra3z. Es decir, acabar con la teología de la liberaci3n. El otro te3logo (el que se qued3 en te3logo) piensa todo lo contrario. Analiza el cristianismo de su

pr3spero pa3s (tanto cat3lico como protestante) y deduce que la que all3 predomina es la teología de la burgues3a. Una teología cristiana es esencialmente escatológica, o sea que propone un futuro mejor. Pero para los alemanes federales ese futuro mejor ha dejado ya de serlo; to

Jos3 M^a Gonz3lez Ru3z (*)

Un te3logo se hace un cardenal

no se predica con el chantaje de ofertas econ3micas. El Evangelio no es beneficencia, sino solidaridad. As3 se explica que desde Centroeuropa no se entienda la que respectivamente se llama algunas veces «iglesia popular», como si la iglesia de Cristo pudiera ser otra cosa que una iglesia del pueblo.

Igualmente as3 se comprende que los «vecinos del Norte» no escatimen elogios y apoyos a ese modelo de «iglesia burguesa» que Centroeuropa pretende llevar al «subcontinente» latinoamericano, donde el Evangelio se est3 haciendo subversivo por d3as y por momentos. Subversivo, se entiende, del sistema de valores que el imperio del Norte pretende defender a costa de la humillaci3n y casi extinci3n de esos luso-hispanos que siguen creyendo empecinadamente que la buena noticia de Jes3s se refiere de verdad y literalmente a los pobres.

Y para que en el juicio divino les salgan las cosas bien, creen que con dinero todo lo pueden arreglar. De aqu3 provienen las organizaciones de asistencia econ3mica al tercer mundo, sobre todo «Adveniat», con las que acallan su conciencia y piensan haber hecho una labor misionera.

Metz no est3 de acuerdo con este planteamiento «teol3gico». El Evangelio

(*) TEOLOGO

Cartas a «Baleares»

L'Occhio se salta il muro de l'Ajuntament de Palma

Si l'experi3ncia italiana de Reggio no hagu3 estat tan directament connectada amb el nostre tarann3. Si amb el que all3 es fa no existis el contacte afectiu que ens dona el fet que qualque company nostre, que avui podria esser aqu3, viu ara a It3lia participant directament de la experi3ncia del que aqu3 s'ha vist... tal vegada, per ignor3ncia, podr3em deixar perdre, com es perden en la nit els resplandors d'un meravell3s joc de focs d'artifici, la for3a de la proposta que ens ha plantejat la iniciativa del nostre ajuntament al situar davant la mirada del poble de Mallorca l'exposici3 «L'Occhio se salta il muro».

Per3 hem de manifestar que no ens resignarem davant una reposat f3cil. Perqu3 s3n moltes les dificultats que hem assumit haver de v3ncer cada dia. Perqu3 el nostre col·lectiu, nins, pares i mestres, est3 fermament decidit a lluitar. Perqu3 volem fer realitat la nostra mateixa ra3 d'existir.

¿On no hi ha un nin, un pare, un mestre, i ens atrev3rem a dir un regidor entre nosaltres que en veure desfilar davant els nostres ulls aquest esclat d'imatges d'art, d'amor i de vida quotidiana, no hi hagi vist una part de si mateix, no hi hagi trobat l'expressi3 dels seus somnis?

Per3 escolteu qu3 diu el Codi de lectura n3 1 que ens proposen els qui l'han creada:

«L'ull 3s cridat a veure i a comprendre els nous deures culturals a la societat de la visi3 i de la imatge... que l'ull tingui la for3a i la tossuderia de saltar la paret. La paret de la incongru3ncia, de la banalitat, de les velles regles, de les coses r3gides i est3tiques, de les actituds evasives...».

Salvant les dist3ncies: del prestigi conquistat, dels llargs anys de lluita. De la idiosincr3sia d'aquell altre poble mediterrani. I, una vegada m3s, de la falta de compet3ncies administratives que es perfilen com la causa i l'excusa paralizadora... (recordem que es tracta de saltar la paret). No creieu que aqu3 hi som les persones, les mateixes persones que, amb el nostre tarann3 i malgrat les nostres difer3ncies, podr3em realitzar la nostra tasca tan b3 com ho demostren fer ells?

Per3 la nostra banda hem de dir que si el servei d'Educaci3 del nostre ajuntament ha tingut la intel·lig3ncia d'invertir 900.000 pessetes per fer-mos una proposta p3blica de tal i com s'ha de fer les coses, li recordem la invitaci3 reiterada d'oferir els doblers que necessitem per realitzar les nostres activitats pedag3giques, i ens mostrem des d'ara diposats a organitzar una exposici3 que sigui el recull de la nostra tasca.

Escola Teix

En defensa del «charter nacional»

Sin ser alarmista, las declaraciones del presidente de la Federaci3n Internacional de Tour Operadores (IFTO), dejan pensativo al ciudadano-medio, porque aunque tengamos que agachar la cabeza ante la pol3tica llevada por el

actual gobierno, de mala gesti3n y de incoherencia con que acusa D. Alexander Paschkes, no podemos permitir que llegue a nuestro pa3s con la amenaza de retirar el turismo de nuestros lares.

Una de las alegaciones, y muy grave, es la de que nuestra aviaci3n no es segura y los aparatos de transporte, anticuados. Cualquier encuestador colocado en un aeropuerto espa3ol, ver3 aterrizar aviones de compa3as charters extranjeras con la misma categor3a que los nuestros: DC-9, DC-10, Caravelle etc., adem3s de los aviones sofisticados y m3s modernos de los que habla el Sr. Paschkes.

Quien crea que aplaudiendo las declaraciones del presidente de IFTO, de esta manera ataca al Gobierno socialista, creo que est3 equivocado, el Gobierno socialista se est3 cayendo por s3 solo, pero el prestigio de nuestra aviaci3n comercial, fuera de nuestras fronteras, si seguimos pres-t3ndonos a este juego, va a ser dif3cil remontarlo.

Las declaraciones se han hecho en Palma, y a nuestras islas, les afecta profundamente cualquier tambale3 al sector tur3stico, por esto compartimos la preocupaci3n tanto de D. Fernando Perell3, como representante de las agencias de viajes como de D. Juan Bonnemaison, presidente de Zontur pero, ante la aptitud de los tour operadores, deber3amos hacer una firme defensa, de la utilizaci3n de nuestros vuelos charter nacionales, que apenas cubren, seg3n estimaci3n sin estar confirmado por falta de estad3sticas oficiales, un 16% del total, luego «trapos sucios» se lavar3an en casa, como es la t3nica general en cualquier pa3s del mundo.

Mar3a Teresa Gal3n

Vius i ungles

Si es menorquins que m'anomenen en es «Baleares» d'es pasat d3a 27, haguessen seguit sa meua trajectoria en es diaris, no tendrien es perqu3 de demanars3 de sa meua

ra3 d'haver escrit en espanyol s'anterior titulada «Arbitrarietad», ja que son moltes ses vegades que es diaris locals m'han afavorit publicant ses meues cartes en sa nostra llengo, que no 3s ni ha estat mai sa que va inventar s'eginyer qu3mic D. Pompeu Fabra. «Arbitrarietad», en espanyol, contestava a un altre tamb3 en aquella llengo.

Ja me direu, jovenets, quan heu sentit he dir a n'es vostros pred3ns qu3 xerraven es catal3. Si les deis que lo que xerran 3s es catal3, a lo millor vos enverguen una llosca que pegau de cap damunt sa closca d'en Jordi Pujol.

I que hi hem de fer, si a s'Universitat vos fan creure lo que no 3s. Ara comanden es catalanistes i mos fan passar p'es tubo, per aquelle tubo que es bal·le Aguil3, catalanista de pro, va fer poss3 davant s'Institut perque es estudiants heu tenguessin ben present i no se desmandasen i es mateis temps treurer3n raca emb ses multes a cotxos i motos que ara no poren deixar all3.

Ara b3, es mallorquins sabem que a Menorca he hi ha un cert resabi contra Mallorca, sentiment minoritari que es catalanistes han aprofitat per acostar sa sardina a n'es seu caliu. Tenui present que si feis es joc a n'es catalanistes, tants de caps tants de barrets, cada ille «a su aire», no ferem r3s de b3. I ara no poren xerr3 de centralisme mallorqu3. Cada ille t3 es seu Consei, emb sos seus corresponents «ministres», que oer cert que entre tots s'en duen sa llac3 deixant ses porqueres p'es poble.

Efectivament jo s3 moltes de coses emb refer3ncia a n'aquest frit i bollit de ses llengos. Es vostros professors tamb3 les saben. Pero ara he hi ha sa consigna catalanista i ja heu sabeu «oui manda, manda, i cartutxos a n'es can3». Aix3 si que vos heuria d'horrorisar.

I anau vius si hei voleu anar, perque a n'es catalanistes nom3s les interesam per lo que mos poren treure. A vultros, a n'es menorquins, ja vos han «cepillat» sa H de Mah3, com a Mallorca sa H de Lluch. S'aferran a tot.

JUAN DURAN

LA JUSTICIA
TIENE QUE
SER CIEGA SI
NO QUIERE VER
LO QUE HACEN
ALGUNOS
JUECES



Crónicas con nombre

Exitos individuales

J. Ant.º Gabriel y Galán

No son frecuentes los éxitos científicos en España. Por eso es digno de destacar el recientemente obtenido por dos médicos de Barcelona, que acaban de realizar el segundo trasplante de hígado (el primero lo hicieron hace algo más de un mes) que se lleva a cabo en nuestro país. Un trasplante de este tipo es una operación de alto nivel científico y no son muchas las naciones que tienen la posibilidad de realizarla.

Ello habla bien a las claras de las altas cotas de tecnología médica alcanzadas en España. Y lo más significativo es que ambos trasplantes han sido efectuados por dos médicos de a pie, adjuntos de la residencia Bellvitge de Barcelona: Los doctores Margarit y Jaurrieta, profesionales jóvenes que han realizado ampliaciones de estudios en el extranjero y que —hecho insólito— han podido, a su vuelta a España, emprender una aventura científica de la complejidad de un trasplante de hígado, con el consentimiento de sus jefes. Algo, pues, está cambiando favorablemente en la estructura de la sanidad española. Hace años, operaciones semejantes solo hubieran podido ser practicadas por los jefes jerárquicos, por los hombres del máximo prestigio académico, que son los que se hubieran apuntado el tanto. El hecho de que dos simples adjuntos —con una preparación científica impecable, como se ha demostrado— hayan podido realizar la hazaña supone un incentivo y un acicate para muchos profesionales inmersos en la estructura burocrática de la sanidad española, que verán a partir de ahora las puertas abiertas para sus inquietudes científicas.

Sin embargo, conviene situar las cosas en su verdadero contexto. El éxito de los doctores Margarit y Jaurrieta supone una excepción a la regla. Es éxito de la individualidad, que es lo que suele ser común en nuestro país las estructuras de investigación española siguen siendo defectuosas y, en muchos casos, constituyendo un lastre para el desarrollo generalizado de experiencias científicas.

Los mismos doctores Margarit y Jaurrieta han aprovechado su salto a la fama para criticar los sistemas de becas de investigación que rigen en España. «Es absolutamente imprescindible que las comisiones que conceden las becas de investigación se democratizen de una vez», han manifestado. Y es que ellos han sufrido en su propia carne la burocratización del sistema.

Hablemos, pues de éxito individual. El doctor Margarit ha puesto el dedo en la llaga al señalar que «con la presión asistencial que hay en los hospitales españoles es muy difícil investigar. Pero se están haciendo trabajos muy importantes, yo diría que a pesar de la estructura sanitaria española». Esta es la realidad. Puede que la ley de sanidad enderece los cauces, cambie las costumbres, agilice los procedimientos. Pero, hoy por hoy, un éxito como el que este comentario destaca se debe al esfuerzo individualizado de unos profesionales. Lo cual quiere decir que la política científica española sigue siendo defectuosa.

Decidirá un primer calendario de trabajo ante el XXX Congreso Federal

Hoy se reúne el «Comité Interinsular» de la FSB - PSOE

El comité interinsular, máximo órgano de dirección de la FSB-PSOE, se reúne hoy a lo largo de la mañana para un temario que incluye junto a diversos puntos considerados «fijos» de cada convocatoria, los referidos a elaboración de un calendario de trabajo con vistas a la celebración del congreso del PSOE, que según es sabido probablemente será convocado en el mes de diciembre. También, un informe sobre la liquidación del presupuesto-83 de la FSB y del correspondiente al 84, junto a varios informes de carácter político.

Forman este comité, suspendido la semana pasada «por motivos de transporte entre islas», todos los miembros de la comisión ejecutiva, un parlamentario, los representantes en el comité federal, (Borja Carreras, alcalde de Maó, y Francesc Rosselló, alcalde de Alaró, junto a Félix Pons, que ya participa como miembro de la ejecutiva). También dieciséis representantes por la Unión Insular de Mallorca, ocho por la de Menorca y otros ocho por la de Eivissa-Formentera. Finalmente, un representante por las Juventudes Socialistas.

El comité interinsular no se había reunido desde el pasado mes de noviembre.

Compleja elaboración

Será posible en mayo cuando se abra la primera fase del calendario pre-congresual, dedicada a la elaboración de las ponencias, tarea que debe ser llevada a cabo, según establecen los estatutos, por las agrupaciones locales. Los textos definitivos —explicó ayer el secretario de Organización, Josep Moll— se decidirán en lo que se considera la primera parte del congreso de la FSB, probablemente en octubre una segunda fase, en

noviembre elegirá los delegados al congreso federal. En este sentido, a la espera del criterio que debe adoptar el comité federal, el número de delegados será probablemente el de ocho, uno por cada doscientos afiliados. En esta segunda parte del Congreso balear, serán decididas igualmente las ponencias definitivas, una vez se haya adoptado criterio con respecto a los textos de las restantes federaciones del PSOE.

Tan complejo proceso no finaliza sino con un nuevo Congreso de la FSB, posterior al Federal, y para la renovación de la Ejecutiva y elaboración de la política a seguir, de acuerdo con lo aprobado en éste.

Para Josep Moll, el Congreso socialista de diciembre será de «proyección a medio término», «sin una incidencia inmediata» en política general, «por lo menos en lo que puede referirse a política del Gobierno», citando en este sentido, ejemplos como «la reconversión industrial». «No se espera así —vendría a decir también— que modifique aspectos del programa electoral».

Informes

A unos 27 millones de pesetas se eleva el



Félix Pons

Presupuesto-84 de la FSB, a debatir también hoy, junto a la liquidación del anterior, que registra al parecer un cierto déficit, no especificado.

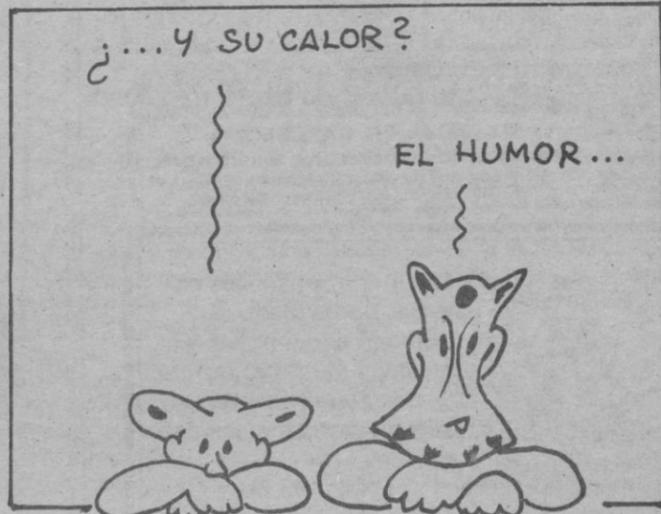
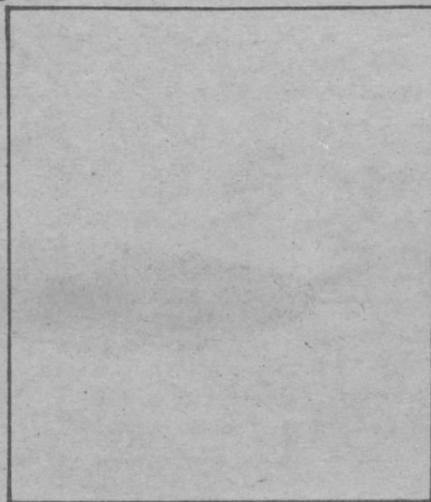
Un informe político de la situación interna de la FSB, que abarca el periodo comprendido desde el pasado noviembre, elaborado por el secretario general Félix Pons, que también leerá un segundo informe de la política autonómica desarrollada, forman los restantes temas del orden del día.

Para Moll, «no es previ-

sible ningún tipo de enfrentamiento» en la reunión de hoy, destacaría así el trabajo que se ha venido desarrollando en la reorganización interna, «de forma que consideró aprobable» el citado informe de gestión.

(.) Gabriel Cañellas presidirá hoy un almuerzo al que asistirán todos los dirigentes aliancistas de AP-balear, con motivo de la presentación de la Junta Local de este partido en S'Arenal. Por otro lado, se reunió ayer tarde la junta de AP-Mallorca.

XIURELLET I DIMONIS



Las formas de perder el tren

Manuel Santolaria

Usted, lector, si lee y trata de enterarse de las cosas que ocurren por la vida, si tiene curiosidad por lo humano y por lo divino, sabrá sin duda de qué se trata cuando alguien dice: «ese ha perdido el tren». Con todo realismo, perder el tren, es quedarse en la estación central o en la de cercanías, con la maleta y el billete y ver que el tren se aleja y se desvanece en el primer recodo.

Eso proporciona una desagradable impresión a quien padece la fuga de su tren por una misteriosa razón de reloj y de tiempo mal sincronizado. ¡Cuántas veces habremos perdido un tren en nuestra vida...! Pero ese tren que se nos fue por una falta de previsión nuestra o porque los horarios no estaban en nuestra agenda, no es el tren más importante en nuestra vida; se trata de un tren de un día, de un momento, de un viaje de ida o vuelta que nos hemos perdido sin mayor importancia, con algún quebranto subsiguiente y nada más.

Lo grave y lamentable es la pérdida del tren del tiempo; ese dejar pasar el tren de nuestro vivir cotidiano por incapacidad, por desidia, por abulia, por un pseudo talento de enterado, de listillo, de indiferencia por lo que nos rodea,

Hay muchas formas de perder el tren, de estar fuera de órbita, fuera de juego, al páiro más absoluto. El que no lee, generalmente, ha perdido el tren de un modo cotidiano y contumaz.

No se enriquece, carece de vida interior, se aburre y despótica de todo lo que no sabe. Hay gentes que viven en un lugar y no saben nada de ese lugar donde viven; no frecuentan, no escuchan, no hablan, se encierran en su mundo solitario y se jactan de no leer ningún papel del lugar, porque ellos piensan que lo importante es leer los papeles de las capitales. Es el provincianismo de los que no

quieren ser provincianos. Y sin darse cuenta, el tren se les va por el túnel de la inconcreción; los universalismos les caen muy lejos a esos sujetos.

Otra forma de perder el tren, de estar en la inopia sempiterna, consiste en centrarse en una sola tarea, en una sola especialidad, desdénando todo lo demás, alardeando del propio saber, del dominio de lo que se hace y se sabe hacer, pensando que el ombligo del mundo está ahí, en esa sola tarea; que más allá no hay nada que merezca la pena.

El tren de la vida va a todas partes, a muchos destinos, millares de estaciones y una sola tarea es un sólo destino, una sola estación. Eso es poca cosa, en verdad.

La tarea que proporciona mayores satisfacciones es la referida a los muchos destinos, y las numerosas estaciones, yendo en el tren del tiempo, de las cosas, de la vida y de los descubrimientos. Porque con los ojos muy abiertos, con los oídos atentos, con la mente bien dispuesta, el tren no se nos escapa nunca. Si el hombre puede dar la sensación de que es una pequeña enciclopedia viviente, es un hombre de muchos provechos, de muchos rumbos, de muchas estaciones y con un tren permanente que le lleva a todas partes a pesar de las mutaciones, del progreso, de las técnicas, de los procesos vitales.

El hombre no puede ser hoy algo monográfico, uniforme, cuadrulado... Sus campos son infinitos y confesar en determinados momentos ¡Ah, yo no me entero de esas cosas, yo no leo, no escucho radio ni veo televisión; yo voy sólo a lo mío! ¡A mí las cosas del mundo me importan un pimiento! Es evidente que esas personas quedan ancladas en su tiempo, les pasa el tren sin enterarse y ofrecen un aspecto bastante curioso ante la sociedad.

Y el primer efecto es el ostracismo en ellos mismos y luego el vacío de los demás que no cuentan con él, que le eluden porque no habla el mismo lenguaje, no está en la onda, no sintoniza con el semejante y es, un poquito, un sujeto raro, que no entiende, no sabe, no contesta.

FABRICANTES

APARATOS
DOSIFICADORES
AEROSOL
INSECTICIDA
Ofrece distribución
Telf. 93/2541877.

HOTEL SAN AGUSTIN

SU HOTEL EN BARCELONA

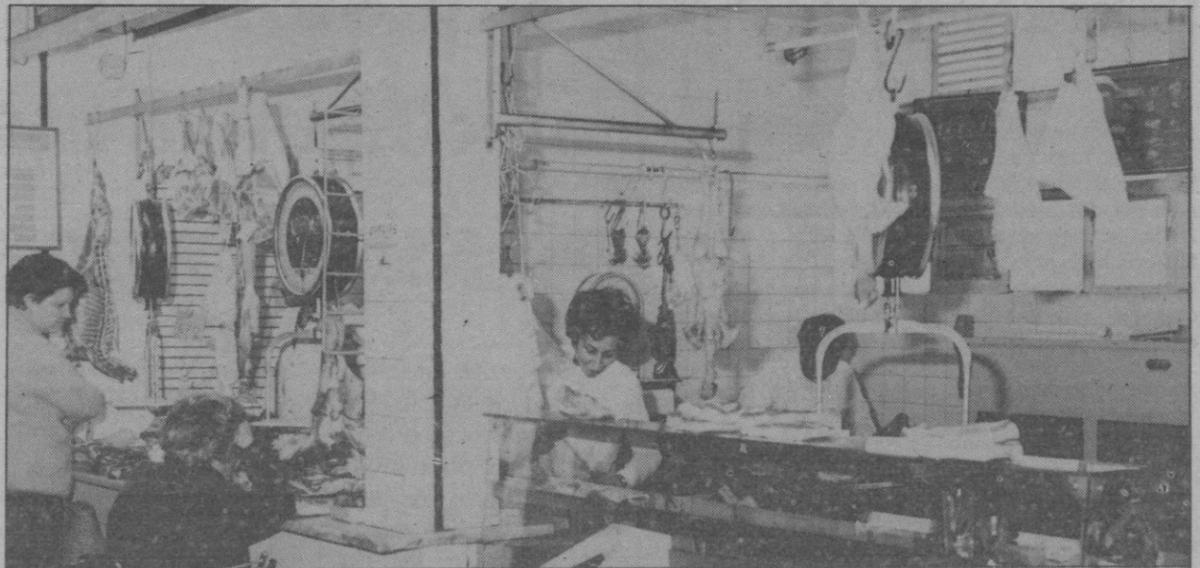
Ahora categoría 2 estrellas...con el mismo precio
Plza. San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas
Tels.: 318 1658 y 318 1662 - (5 líneas) - Barcelona-1



Para invitar a sus amigos en fiestas, bodas, bautizos, primeras comuniones, etc. acuda al Molí d'Es Comte, que le ayudará a que salgan muy complacidos.

Tel. 25 65 80

Llegar a fin de mes



En «Camp Redó», precios más bajos

LORENZO DEL SOL

Como cada viernes, visita a éste mercado que muchos palmesanos ignoran y está cumpliendo una destacada función en la zona en que se haya ubicado. Según los vendedores, la clientela aumenta y ello se debe a que ofrecen artículos de calidad y a precios muy competitivos.

También ayer había pescado fresco en abundancia. «No sabemos lo que pasará el sábado ya que dependerá del tiempo».

En carnes, ligero descenso del cordero. También aquí, para dentro de unos días —nos decían los carníceros— se espera aumento en las canales. Es lo que sucede al aproximarse Semana Santa. Tanto porcino como ternera, estabilizados.

Y nada que reseñar en hortalizas, verduras y frutas. Precios sostenidos en las últimas semanas, sin diferencias apreciables.

(FOTOS: PASCUAL)

PRECIOS ORIENTATIVOS

| | «CAMP REDO» | | |
|------------------------------------|-------------|------------------------------|---------|
| CARNES FRESCAS | | | |
| Cordero (pierna) | 550 | Mejillones | 110-120 |
| Cordero (paletilla) | 550 | Almejas (grandes) | 400 |
| Cordero (chuletas) | 700 | Gambas (pequeñas) | 680 |
| Cerdo (lomo) | 650 | Gambas (medianas) | 1.400 |
| Cerdo (chuletas) | 320-420 | VERDURAS Y HORTALIZAS | |
| Cerdo (hígado) | 120 | Patatas | 50-52 |
| Ternera (solomillo) | 1.200 | Tomates (canarios) | 57 |
| Ternera (lomo) | 954 | Tomates (ensalada) | 70 |
| Ternera (1ª A) | 900 | Pimientos verdes | 120-150 |
| Ternera (1ª B) | 900 | Pimientos rojos | 180-220 |
| Ternera (2ª) | 550 | Judías verdes (anchas) | 300 |
| Ternera (3ª) | 300 | Alcachofas | 60-80 |
| Ternera (hígado) | 450 | Habas verdes | 75-80 |
| Pollo | 200 | Lechugas (unidad) | 40 |
| Conejo | 520 | Acelgas (manejo) | 20-25 |
| Pavo | 320-350 | Espinacas (Manejo) | 20-25 |
| PESCADOS Y MARISCOS FRESCOS | | | |
| Sardinas | 200 | Rábanos (manejo) | 30-35 |
| Jonquillo | 700 | Cebolletas (manejo) | 30-35 |
| Rape | 660 | Cebollas | 70-80 |
| Raya | 300 | Ajos secos | 140-150 |
| Pulpos | 100 | Zanahorias | 50-55 |
| Jarret | 300 | FRUTAS | |
| Pescadillas | 500 | Clementinas | 80-85 |
| Pescados de sopa | 300-600 | Naranjas | 40-45 |
| Caballa | 200 | Manzanas | 40-50 |
| Boquerones | 460 | Peras | 70-75 |
| Chirlas | 240 | Plátanos | 125-135 |
| | | Limonas | 35-45 |



Los cuadernillos

Síes y noes

Juan Bonet



Mi estimado compañero Honorio Mas me da un cordial tirón de orejas por una escritura mía, aquí aparecida y titulada, «Mañana». Antes ya me lo había dado yo. Siempre he estado de acuerdo con el amargo (y estimulante) Cioran que me enseñó que «el primer deber al levantarse es, para el cristiano discreto, avergonzarse de uno mismo».

Así, al poner punto final a cualquier escrito, suelo decirme: «Ahora, rómpelo todo y prueba a decir todo lo contrario y a ver como queda». Describir es la gran tentación, pero uno no puede estar comenzando, una y otra vez, sin dar alguna cosita por acabada...

¿Qué quise yo decir con el «Mañana» ese que ha entristecido a mi compañerito? Quise decir, por lo que puedo adivinar con una nueva lectura, que me parecía un abuso de poder el uso que, con cargo al tema del futuro, se está haciendo en todo el mundo. Legiones de escribidores se lanzaron sobre el bocado y nos lo devuelven, bien masticado, a todas horas.

Futuro a todo pasto. Un ejemplo curioso. Tengo en casa, desde los años cincuenta, mi ejemplar del «1984», de Orwell. Vergés, el editor, confesaba que esa primera edición tardó más de una docena de años en venderse, mientras que ahora mismo Destino está vendiendo quinientos ejemplares ¡diarios! ¿No es elocuente el dato? Estamos en pleno histórico de lo futurible, como si esto, el anuncio de lo por venir, fuera suficiente para remediar el presente. En mi escrito uno decía que parece que se nos embadurna el hoy con tanto mañana y de esta suerte importante problemas del presente —para, delincuencia, droga, etc.— queda como aparcados, ante el abrumador futuro con sus novísimas pejiğeras.

Es posible que en mi rollo todo eso estuviera poco claro. Tiendo a la confusión, al pendoleo y al pendoño. Hace años hice una sección diaria llamada así: «Síes y noes». Era una declaración evidente. Hay días negros y días claros, días de entender y días de perderse en la confusión. Escribir es intentar ponerse «en limpio» a uno mismo, lo que no siempre se consigue. Parafraseando un dicho oriental podría decirse que «escribas lo que escribas, te arrepentirás».

Para Honorio Mas el presente no existe, «el hoy desaparece en cada pestañeo», dice mi compañerito. Así es, pero yo defendía todos y cada uno de nuestros posibles pestañeos, palpitantes de una vida que marcha.

Se nos pide: «Sed como niños». Lo intento desde que descubrí que, como el poeta Prevert, llevaba luto por mis sueños de crío. Al niño le tiene sin cuidado el futuro. No le importa. Vive en glorioso, divertido y despilfarrador presente. (Por eso un niño-suicida es un aterrador contrasentido, niño pensador del mañana y aterrado ante lo que se avecina).

Es guapa la imagen y el anhelo de «estar en la higuera» de mi compañerito. Morir habemus. Pensar y no pensar en la muerte, todo es cobardía. Lo decía Séneca y parece un decir de nuestro Ramón Llull. También sería hermoso que lo que quedara de uno alimentara las flores del higo chumbo con fruto surrealista, difícil y extraño y, por mediterráneo, cachondo y amigo del sol.

Compañerito Honorio, la primavera ha venido y ha venido para todos. Te la deseo feliz y sabrosa, es decir, tibia, recién salida del horno.

En un informe redactado a raíz del recurso presentado

El Tribunal del asesor lingüístico de Cort rechaza las alegaciones de Sastre

A raíz de la polémica suscitada por las pruebas selectivas de contratación de un asesor lingüístico de catalán para el Ayuntamiento de Palma, el gabinete de prensa municipal remitió ayer a nuestra redacción fotocopia de un informe firmado por los miembros del Tribunal de dichas pruebas, realizado a raíz del recurso formulado por Jaume Sastre, uno de los tres concursantes a la plaza. La fotocopia de dicho informe venía rubricada por dos firmas, que corresponden, según información posterior del gabinete de prensa, al Teniente de Alcalde de Cultura Colau Llaneras y al funcionario, jefe de sección de Cultura, Angel Tous. En el Tribunal actuó como secretaria Isabel Obrador. El informe forma parte del expediente administrativo.

La respuesta, que rechaza las tres alegaciones de Jaume Sastre, señala lo siguiente:

En cuanto a que ni el catedrático Miralles ni su suplente Alegret asistieron al Tribunal y además no emitieron ninguna opinión verbal o escrita sobre los méritos presentados por los distintos concursantes, dice el informe que los miembros que los suscriben entienden que no son responsables de que los señores Miralles o Alegret no asistieran al acto de evaluación al que estaban convocados. Por otra parte, no consideran vulnerado el artículo 350.2 de la Ley de Régimen local ya que esta disposición no es aplicable al caso presente por tratarse de unas pruebas selectivas, no de un concurso o de una

oposición para cubrir una plaza en propiedad.

Sobre la segunda alegación: «no se publicaron debidamente las escalas graduadas de los méritos», el Tribunal reitera que no es aplicable al caso el artículo 350.2 de la Ley de Régimen Local, manifestando que los miembros que suscriben se limitaron a efectuar la evaluación de los méritos de acuerdo con los criterios establecidos en las bases de las pruebas selectivas convocadas por el Ayuntamiento.

Y acerca de la tercera alegación (que la ganadora del concurso ha incurrido en la irregularidad de que se le tomase en cuenta un trabajo que no debía ser tenido en cuenta para el baremo), dice el informe que los miembros que lo suscriben



ben son conscientes de la discrecionalidad que comporta la valoración de unos méritos, especialmente cuando éstos han de cuantificarse y relacionarse con los de otras personas, y que en todo caso el criterio seguido para la valoración de éstos fue el de la relación que los méritos invocados pudiesen guardar con las funciones atribuidas a la plaza de asesor lingüístico. «No obstante no se aprecia la existencia de ninguna irregularidad. El hecho de que un aspirante invoque un mérito no significa que éste haya de ser considerado como tal por el Tribunal».

Finalmente, en cuanto a la valoración que Jaume Sastre hace de sus méritos, los firmantes del informe comparten con él que sus trabajos no son comparables con los de Aina Tejedor ya que los de aquel son de carácter literario, y dejando aparte su valor intrínseco, en el que no se entra, no tienen demasiado interés de cara a las funciones a desarrollar por un asesor lingüístico.

Con esta respuesta los miembros del Tribunal que intervinieron en las pruebas selectivas han considerado no fundamentadas las alegaciones de Jaume Sastre.

Para la CAEB

Cort no da ejemplo de austeridad en los Presupuestos 84

La Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares nos envía el siguiente comentario sobre la aprobación de los Presupuestos 1984:

«El Ayuntamiento de Palma aprobó el presupuesto ordinario para el presente año 1984, por una cuantía de siete mil millones de pesetas. Esta abultada cifra representa un aumento del 24.42% sobre el presupuesto del ejercicio de 1983, que ascendió a 5.600 millones de pesetas, incremento que nos parece muy exagerado.»

CAEB piensa que el crecimiento de las cifras presupuestarias debe fundarse en el aumento de las necesidades reales de unos gastos concretos. Más todavía en épocas de crisis como la actual, en la que se imponen la austeridad y la moderación en el gasto público, como ha reconocido y recomendado el propio Gobierno de la Nación. Pero el Ayuntamiento de Palma, que debería dar ejemplo a los ciudadanos y ser el primero en «apretarse el cinturón» ajustando sus gastos a las necesidades reales —y no inventadas— del municipio, piensa de otra manera. Un incremento de estas dimensiones sólo sería justificable, piensa CAEB, de existir compromisos inaplazables e ineludibles del Ayuntamiento, tema que no parece que sea lo que ocurre ahora. Y menos en los momentos actuales, en los que no se pue-

de gastar alegremente y administrar frívolamente el dinero de los contribuyentes. ¿Cómo justifica Cort este desmesurado aumento del 25% en el Presupuesto? El que el portavoz socialista señalara en el Pleno en que se aprobó que «este Presupuesto está encaminado a cambiar una política que proviene de épocas anteriores a la democracia» no justifica ese aumento y sólo descalifica la actuación del Consistorio Socialista en su mandato anterior, autocalificándose de ineficaces.

Una subida así sólo sería admisible si con ella se diera solución, en buena medida, a los graves problemas que ahora padece nuestra ciudad: falta de muchos aparcamientos, ejércitos de baches, aceras en estado lamentable, inseguridad ciudadana, etc.. Porque, en contra de lo que el portavoz de la mayoría municipal afirmó anoche, «los ciudadanos no deben admitir una mayor presión fiscal» sin recibir —que no se ven por ningún lado— contrapartidas tangibles y concretas. Contraprestaciones que no son actos culturales o de otro tipo, sino realizaciones que perduren (alumbrado de calles y plazas suficiente, zonas verdes, lugar para aparcar, etc...), inversiones que son las que contribuyen —de verdad— a mejorar la calidad de vida de los ciudadanos, cosa que no consiguen ni festivales de jazz ni de teatro».

Aunque no se ha resuelto el contencioso entre Cort y la Autónoma

Aprobado el Reglamento de servicios veterinarios

El reglamento de servicios municipales de Sanidad Veterinaria de Palma de Mallorca fue aprobado con los votos de la mayoría socialista en el Pleno ordinario del jueves. Según el mismo el alcalde tiene la facultad de nombrar al Jefe de los Servicios veterinarios.

En estos momentos existe un contencioso al respecto entre la Comunidad Autónoma y el Ayuntamiento, que deberá ser resuelto judicialmente. Por ello, el Grupo Popular manifestó en el Pleno la conveniencia de que se esperase a la resolución del contencioso.

Para el concejal de Sanidad Ginés Quiñonero, lo que se pretende con el Reglamento es poner orden en la sanidad municipal, dotándola de un instrumento lo más válido posible para ello.

Exposición-homenaje a Juan Miralles

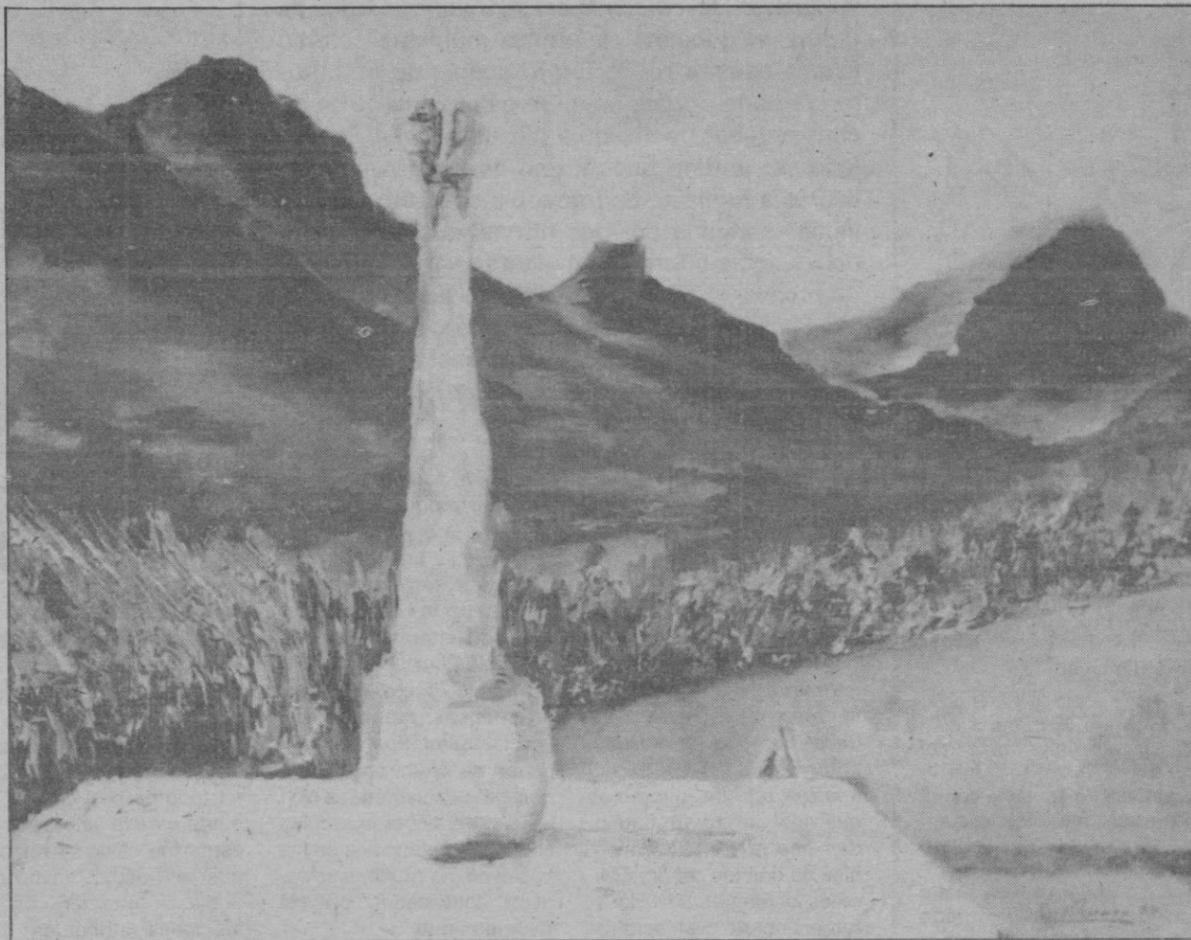
Hoy, en la sala de exposiciones de «La Caixa» de Muro, se inaugura una exposición-homenaje al gran pintor Juan Miralles Lladó, retratos y paisajes, algunos de los cuales tuvimos el placer de admirar recientemente en Galería «Caoba». El homenaje ha sido organizado por el periódico de información local «Algebelí», el ayuntamiento de Muro y «La Caixa» tras lo cual será proclamado hijo ilustre de la villa y se le ofrecerá una cena en un acreditado hotel de la costa murense, a la que ya han anunciado su asistencia relevantes personalidades del mundo artístico y cultural de nuestra isla. Es una noticia muy grata y un homenaje muy merecido que recogemos aquí con verdadero alborozo.

Fifty Painters, Fifty Years en Privat Centre d'Art

Cincuenta pintores, cincuenta años. Bajo este título, sugestivo y trascendente, se puede admirar en Privat Centre d'Art de la calle Apuntadores, la obra de insignes pintores de medio siglo XX, entre otros muchos de gran categoría artística, John Aldridge, J.A. Fuster Valiente, Ian Galbraith, Pat y Paul Hogarth, Kurt Levy, Miguel Oliver, Josep Puigdemont, Cecile y George Sheridan, Bill Waldren, Gabriel García Maroto, Angélica del Negro, June Campbell-Cramer y Esteban Francés. Y así, hasta cincuenta. No es posible dejar de visitar esta exposición por las enormes atractivos que ofrece, que

Las Exposiciones de Arte

MASCARO PASARIUS



Templo protorromano de Almallutz, por Luz de Pedroso. Foto Cosme Vives.

quiere ser, como dice George Sheridan: «gaubança per la corrent d'energia creativa que segueix avui amb més força que mai». El catálogo está pulcramente confeccionado a mano por Tomás Graves en su tórculo de Deià.

Mural de M. Bennassar en la calle Unión

Dos bellísimos paneles de cerámica con peces y coral uno, y con gaviotas el otro, magníficos tanto desde el punto de vista cromá-

tico como del dibujo, originales y altamente decorativos, obra de la notable artista M. Bennassar, colocados por munificencia y buen gusto de una empresa privada, en la fachada de su comercio de la calle de la Unión, y que no ha costa-

do un sólo céntimo al ayuntamiento, como otros murales que han salido por un ojo de la cara al contribuyente y son auténticos adeseos, negación total y absoluta del arte y la más fenomenal tomadura de pelo al indefenso e indignado

ciudadano sin cargo municipal ni autonómico, y sin sueldos de rajá indio o de jeque árabe.

Gaspar en Galerías Es Retail

Dibujos y esculturas en barro y piedra, de una gran simplicidad en su talla o trazado, pero de belleza y calidad artística incuestionables. Originalidad, gracia, intencionalidad plástica lograda. Excelente trabajo, paisajes y personajes ibicencos, en los que este artista ha demostrado dominar con el pincel y la paleta, como en sus otros temas, se advierte, sin mayor énfasis, la veteranía, el buen gusto y la calidad plástica de este pintor. Recomendando la visita a esta exposición.

Antonia M. Burguera en Galería Kromiussa

Un verdadero placer para los buenos amantes de la pintura lo constituye la exposición de óleos de Antonia María Burguera. Valores cromáticos dentro de una gama de tonos fríos, altamente estimulantes por su belleza plástica. Las figuras, especialmente las de féminas, tienen una naturalidad absoluta y un encanto irresistible. Se mueven, tienen vida propia y cautivan por su espontaneidad. Estamos frente una pintora de verdad. No la conozco personalmente por lo que no puedo decir si es joven o no, pero por su maestría parece una mujer adulta, y por su gracia, alegría y osadía me parece una adolescente, una «teen-age», rebosante de vitalidad y de futuro artístico. Sus «Mujeres en la playa», es verdaderamente, una obra antológica.

Reunión del Consejo Presbiteral

El pasado jueves, a las 10 de la mañana, en los locales del Seminario nuevo y presidido por el obispo, se reunió el Consejo Presbiteral de la Diócesis. Después de una breve pleraria y de la aprobación del acta de la sesión anterior, el secretario de Pastoral, Juan Planas, presentó los nuevos miembros del Consejo, designados

por el señor Obispo. Estos son: Manuel Bauzá, delegado de Enseñanza; Antonio Pérez, Vicario de Justicia; Bartolomé Martorell, en representación de los sacerdotes jubilados; Guillermo Fiol, en representación del capítulo de la Catedral; Guillermo Parera, como representante de la Delegación de Familia y Baltasar Ramis, agustino y

Manuel Gutiérrez, dominico, estos dos últimos representando a los religiosos.

Seguidamente Sebastian Salóm y Juan Darder en nombre de la Comisión Gestora presentaron todo el proceso realizado para la elaboración de los nuevos estatutos. Afirmaron, que se partió de los anti-

guos estatutos aprovechando lo que de bueno tenían y acomodándolos al nuevo Código de la iglesia. Se tuvieron también en cuenta otros estatutos de diferentes diócesis españolas.

A continuación se estudió punto por punto, cada uno de los artículos de los nuevos estatutos, con las

enmiendas incluidas, pasándose seguidamente a la votación de los mismos. Los estatutos quedaron aprobados.

Tuvo lugar después una serie de informaciones por parte del señor obispo. Entre otras, habló de la campaña, «Mil por mil», que se inicia el próximo mes de abril; del cierre casi inmediato de la Casa Sacer-

dotal —concretamente será el 30 de junio—, de la semana de charlas en la catedral, etc.

Ya al final fueron votados los miembros de la Comisión Permanente, resultando elegidos: José Estelrich, Sebastián Salóm, Bartolomé Vaquer, Manuel Bauzá y Lorenzo Lladó.

**Guanyador:****La Teranyina**

Quan els fabricants lluiten pel poder.

2ª EDICIÓ

**Finalista:****Ailòviu**

Un pas endavant, un aire diferent, en la nostra novel·lística.



PREMI SANT JORDI

El més important de la novel·la catalana.

A tot vent

Els llibres taronja

Edicions Proa

• De publicació immediata en castellà i en francès.

• De venda a llibreries.

Edicions Proa Diagonal, 357 - Barcelona-37
Desitjo més informació de la Col·lecció A tot vent
Nom Adreça Tel. Població

TURISMO

La presentó en Palma su redactor jefe, Karl Burkhof

«Spain Magazin» dedicado a las islas Baleares

M. CLADERA

La revista «Spanien Magazin» que se publica en Alemania y en lengua germana, acaba de editar un número especial de 100.000 ejemplares dedicado a las islas Baleares. Sin lugar a duda por el carácter de la edición, sumamente cuidada, y debido al mercado al que se dirige, puede significar una importante publicidad para nuestras islas.

La revista se presentó la noche del jueves en Palma, estando presentes el cónsul de Alemania en Baleares, y personalidades del turismo en Mallorca.

La publicación fue presentada por el redactor jefe de la misma, Karl Burkhof, quien dijo que la revista había publicado cuatro números, dedicados cada uno de ellos a una región distinta de España.

Terminada la presentación, tuvimos ocasión de entrevistar brevemente a Mr. Karl Burkhof.

—¿Por qué se eligió las islas Baleares?

—Esta es una de las regiones preferidas por el tu-



rista alemán y era lógico que nosotros le dedicáramos este número monográfico a las Islas Baleares. Ya de antemano sabemos que tendrá una gran aceptación.

—¿La revista se vende sólo en Alemania?

—No, pensamos vender 80.000 ejemplares en Alemania y 20.000 en España, muchos de ellos en Mallorca. Hemos de pensar que todos los años son siete los millones de alemanes que vienen y ellos también tendrán oportunidad de com-

prar la revista cuando estén aquí. Esta editada en alemán y para los alemanes, pero ello no significa que no tenga un gran valor para los españoles que, naturalmente sepan el alemán, o apreciar las fotografías que hay en la misma.

Seguidamente comentó Karl Burkhof que la revista se distribuirá en 13.000 quioscos y piensa que tendrá un gran éxito y quiere que sirva además de promoción de las islas Baleares.

FOTO: JUANET

Después de trece años deja la Delegación de la TUI en Baleares

El Fomento y el Ayuntamiento se despidieron de Wolfgang Graf Pilati

Mateo Cladera

Ayer, en el Fomento de Turismo de Mallorca, tuvo lugar un simpático acto de despedida al delegado de TUI en Baleares, Wolfgang Graf Pilati; que durante trece años ha estado en Mallorca.

En el acto estuvieron presentes el presidente del Fomento, Paulino Buchens, el teniente de alcalde de Turismo, Antonio Tarabini, varios miembros directivos del Fomento y muchos amigos.

El presidente del Fomento dijo entre otras cosas, que hay personas que saben compaginar la defensa de su empresa —en este caso TUI— con la amistad, y éste ha sido el caso de Wolfgang Graf Pilati, que ha sido un amigo de las instituciones, de modo especial turísticas y del Fomento.

Recordó Paulino Buchens, una frase que le quedó grabada en una de sus conversaciones con el señor Pilati: «Si esto es bueno para Mallorca, lo es también para mí y para mi empresa». Pidió el presidente a Pilati que fuera un embajador de Mallorca en las islas Canarias, su lugar de destino próximo, donde piensa estar un máximo de tres años y regresar después a Mallorca.

Seguidamente Antonio Tarabini, ostentando la representación personal de alcalde, dijo: «Pilati ha sido un amigo, un buen profesional y un mallorquín

más». Los dos representantes de las instituciones citadas entregaron un obsequio al señor Pilati como recuerdo

de su estancia en la isla.

Cerró el acto Graf Pilati diciendo que sí que era un mallorquín más, a pesar de que no sabía hablar nuestro idioma pero si entenderlo, que se iba de Mallorca con dos ojos, uno llorando y otro riendo, llorando porque en la isla deja muchos amigos y riendo porque quiere descubrir lo bueno que tienen también las islas Canarias.

Desde estas líneas agradecemos una vez más to-

dos los trabajos que ha llevado a cabo durante estos trece años Graf Pilati en favor de nuestro turismo, habiendo conseguido su compañía una de las cifras más altas referidas a Baleares. Queda como único delegado en Baleares, Fritz Ottmann al que deseamos mucha suerte en su labor profesional que tan bien está llevando a cabo durante los años. —trece también— que lleva en Mallorca.

Foto: C. VIVES



Acto de despedida de Graf Pilati en el Fomento del Turismo.

La Cooperativa Agraria de Campos, contra actitudes «basadas en la violencia»

Del Consejo Rector de la Cooperativa Agraria de Campos del Puerto, hemos recibido la siguiente nota:

«La Cooperativa Agraria de Campos del Puerto ante los desagradables acontecimientos ocurridos últimamente en nuestro pueblo, con los cuales no estamos en absoluto de acuerdo, nos vemos en la necesidad de puntualizar algunas cosas:

Ante la reiterada afirmación del Colectivo Campos de que está respaldado por las Cooperativas, queremos dejar bien claro que, siendo una organización agraria, pudimos estar de acuerdo en los primeros momentos de la protesta del pueblo de Campos, ante la amenaza pregonada de que peligraban las explotaciones agrícolas y ganaderas de algún sector de nuestro término municipal o ante la amenaza que, se decía, pendía sobre las propiedades.

No es lo mismo cuando de lo que se trata es de defender una urbanización que, como agricultores, no tenemos muy claro que pueda beneficiarnos, y que no se ha planteado seriamente en Asamblea ni siquiera en Junta Directiva la postura que al respecto debería adoptar la Cooperativa.

Quisiéramos dejar bien claro que pensamos estar siempre en línea con los que, en defensa de la agricultura de Campos, promuevan cualquier tipo de acción o actitud dentro de la legalidad, pero que desaprobamos los actos y actitudes basadas en la violencia o el respeto a la convivencia.

Sabemos que estamos en una importante crisis y que no debemos regatear esfuerzos para salir adelante pero así!

Le saluda atentamente el Consejo Rector de la Cooperativa Agraria de Campos del Puerto.

VUELOS ESPECIALES SEMANA SANTA

FLORENCIA- VENEZIA- PADUA

Salida 20/4 a las 07,00 H.
Regreso 23/4 a las 23,00 H.
Media pensión.
Precio 32.975.- ptas.

COSTA CANTÁBRICA Y LOURDES

Posibilidad de presenciar Real Sociedad- Mallorca
Salida 20/4- Regreso 23/4
Media Pensión.
Precio 29.850.- ptas.

PIRINEO VASCO NAVARRO

Posibilidad de presenciar Real Sociedad- Mallorca
Salida 20/4 - Regreso 23/4
Media Pensión
Precio 29.850.- ptas.

SAN SEBASTIAN /BIARRITZ

20 al 23 Abril
desde 14.350.- ptas.

INFORMES E INSCRIPCIONES

viajes euromar S.A.

Bonaire, s/n
Tel. 211786
227627
Palma - 12

VIAJES KRONOS S.A.

Bonaire, 6
Tel. 223463
225743
Palma - 12

Sucesos

Por valor de tres millones

Ayer se denunciaron seis robos de joyas en domicilios particulares

Un total de seis denuncias por sustracción de joyas se presentaron ayer en la Jefatura Superior de Policía. El valor global de ellas ascendería, según los denunciantes, a tres millones cuatrocientas veinte mil pesetas. Todas ellas tuvieron lugar en domicilios particulares de nuestra ciudad.

El más importante —por el valor de lo sustraído— se produjo en una vivienda de la calle General Riera, donde los ladrones se llevaron joyas valoradas en dos millones de pesetas.

Los cinco restantes fueron en las siguientes calles:

- Ramón Muntaner: 500.000.
- Luis Martí: 150.000.
- Bonaire: 170.000.
- Juan Mestre: 300.000.
- Miguel de los Santos Oliver: 600.000.

Ha pasado en varias ocasiones a disposición judicial

Joven muy grave, al parecer por una sobredosis

R.P.R. se encontraba a últimas horas de ayer muy grave en la Unidad de Cuidados Intensivos de la residencia sanitaria de Son Dureta, presuntamente, a raíz de una sobredosis de droga. Había sido trasladado allí urgentemente la noche anterior en un coche Z de la Policía Nacional.

R.P.R., de veinticinco años de edad, que ha pasado en varias ocasiones a disposición judicial por delitos contra la propiedad, es el segundo joven que en pocos días ha tenido que ser ingresado en la clínica víctima de los efectos de la droga.

Diversas fuentes han venido especulando con que se haya introducido en el «mercado» una importante cantidad de droga adulterada que, a la larga, es la que produce casi siempre la muerte de los toxicómanos.

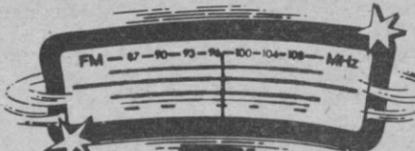
Suben las tarifas de los ferrocarriles de vía estrecha

Ayer, han subido en un ocho por ciento las tarifas de los ferrocarriles de vía estrecha, por una orden del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones.

La orden ha sido publicada, ayer, en el Boletín Oficial del Estado y autoriza un aumento ponderado del ocho por 100 en las tarifas de viajeros y de mercancías.

Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

SER La otra Radio La de los Principales

Todos para todos
Únete a Cruz Roja 

En Palma, Manacor, Porto Cristo...

TVE rueda un reportaje sobre la guerra civil

● Se emitirá en la serie «Memorias españolas»

Rivero

Unas 30 horas de duración tendrá la nueva serie televisiva sobre la guerra civil y que se está rodando ahora en Mallorca bajo las órdenes del realizador Miguel Angel Rivas.

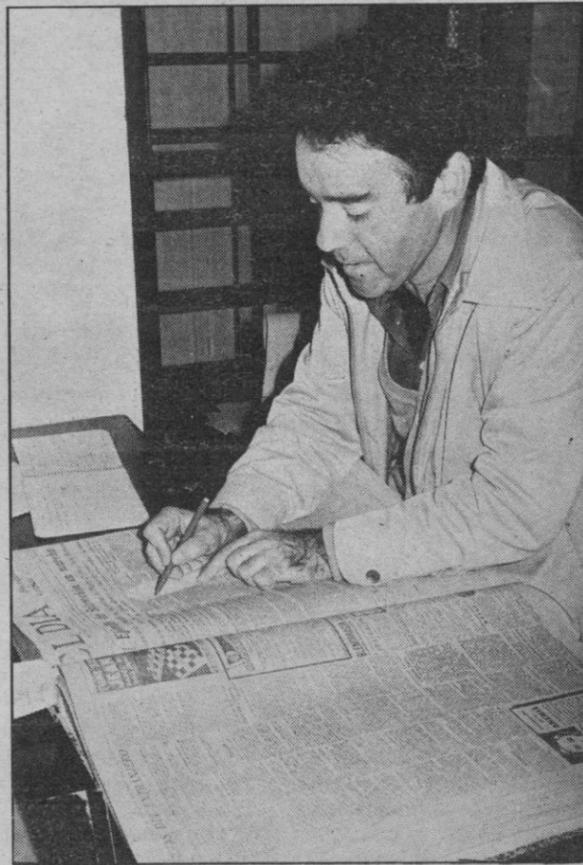
Durante dos semanas estará en Mallorca un equipo de TVE filmando documentación periodística del comienzo de la guerra civil, serie que llevará por título genérico «Memorias españolas» y un subtítulo «La guerra de los tres años».

Lo que se pretende es dar a conocer los puntos álgidos, conflictivos del comienzo de la guerra y de los enfrentamientos en sí.

Por ejemplo, en Mallorca se dará un tratamiento especial al intento de reconquistar

Mallorca trabaja ahora una unidad bajo el realizador Miguel Angel Rivas y estará dos semanas filmando en la biblioteca provincial, donde se encontraban ayer por la tarde, en la biblioteca March y también algunos exteriores, principalmente en aquellos lugares donde transcurrió la acción: Palma, Pollensa, Porto Cristo, y alrededores, Manacor...

Santiago Ferrer, uno de los miembros del equipo, que ha pasado una semana aquí, en Mallorca, ha estudiado la prensa local de aquellas jornadas, principalmente «El Día», el periódico antecesor a «Baleares»; «Falange» y el propio «Baleares», además de «La Almudaina» y otros de la época.



Santiago Ferrer prepara la documentación sobre la serie a partir del periódico anterior a «Baleares», «El Día».



Un momento de la filmación de una colección de periódicos de la época.

Mallorca para la República por el capitán Bayo, en Porto Cristo y el conde Rossi, en la parte nacional.

El equipo está formado por dos unidades y lo dirige Ricardo Blasco con el asesoramiento de Manuel Tuñón de Lara, Josep Benet, Gori Mir, Cuenca Toribio, Alfons Cucó, José María Calero y Angel Viñas. En Ma-

lloca también se buscarán fuentes directas e imágenes antiguas, incluso en movimiento.

Imparcialidad histórica

Se ha buscado gran documentación para evitar caer en un partidismo, como se acusa a la actual serie que se emite los domingos

por la primera cadena «España, historia inmediata», que viene siendo bastante contestada por los historiadores y políticos al presentar la reciente historia de nuestro país desde el punto de vista de la izquierda, ahora en el poder.

Miguel Angel Rivas dijo a este periodista que se procurará, en la medida de lo posible, ser honesto con esa historia y que sea el espectador quien juzgue el contenido.

La serie, que no pretende cansar al ciudadano, será guardada y emitida dentro de un par de años, pues ahora se emite esa otra titulada «España, historia inmediata» que, como se ha dicho resulta bastante contestada porque intenta contar

la historia desde el punto de vista de los vencidos, cansando al ciudadano en general de un hecho doloroso para todos los españoles y que habría que intentar juzgar con más benevolencia por parte de todos.

Los profesionales de televisión se irán desplazando durante esta próxima semana por distintos puntos de Mallorca para tomar exteriores, aunque tendrán que volver más adelante con el fin de realizar las correspondientes tomas con el presentador de la serie, persona que se desconoce quien será.

Mientras tanto, la segunda unidad trabaja en Madrid y alrededores para complementar el trabajo.

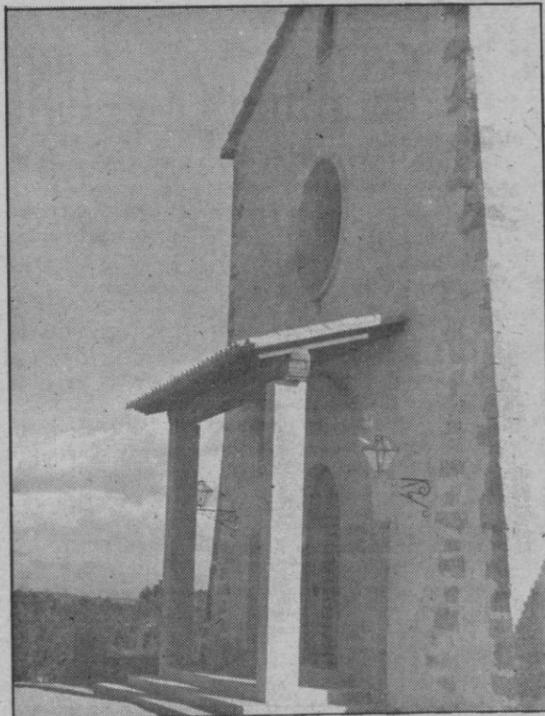
(Fotos JUANET)

Conferencia del doctor José Moreiro

La unión cívica nacional de consumidores y amas de hogar de España ha organizado para el próximo día 3 de abril, en el salón de actos de la Caja de Pensiones, a las seis de la tarde, una conferencia sobre diabetes, a cargo del doctor José Moreiro Sócios, de la sección de Endocrinología de la Residencia Sanitaria «Son Dureta». Al final de la conferencia se abrirá un coloquio sobre el tema.

Sant Joan

Certamen Poètic Verge de Consolació



Jaume

El jurado calificador del Certamen Poètic Verge de Consolació formado por los Sres. don Miquel Gayà Sitjar, Dolores Corbella, Catalina Calafell, José M. Casasayas y Miguel Pons, después de examinados los trabajos presentados, ha emitido el siguiente fallo:

Primer premio a la obra presentada bajo el título «Llum de Consol» presentada bajo el lema «En vou baixa» y accésit a las obras «Que bella fou la diada» del lema «Nostalgia» y «Confidencia» con el lema «Despertar». En cuanto al premio para autor local ha sido galardonada la obra «Per a tu Mare Estimada», presentada bajo el lema «Una llagrima dins un pou».

En el intermedio de la romería del «Pa i peix», en la tarde de mañana y en el Santuario de Consolación, serán abiertas las plicas para conocer los nombres de sus autores, los cuales leerán sus propias obras y se hará también la entrega de premios.

Capdepera

Comienzan las obras de alcantarillado

JATO

Esta semana han dado comienzos los trabajos para el alcantarillado de Capdepera bajo la firma comercial de Dragados y Construcciones que en su día fue la mejor postora en las plicas municipales. El presupuesto de estas obras cuya duración no podrá ascender de un año es de unos ciento treinta millones de pesetas que serán financiadas una parte a cargo del Ministerio de Obras Públicas, otra parte por el Ayuntamiento y el restante por los propietarios beneficiados mediante Contribuciones Especiales de carácter obligatorio. La apertura de zanjas se ha iniciado en la calle Rosas con el propósito de descongestionar antes del venidero verano los servicios de enlace por carretera entre Cala Ratjada y Cala Mesquida. A título orientativo podemos adelantar que el coste a pagar por el propietario del inmueble oscila entre las sesenta y cien mil pesetas por casa, reparto hecho por el servicio técnico en base a la extensión edificada, linealidad de fachada y posibilidad de edificación. En las oficinas municipales están a disposición de todos los interesados relaciones bien detalladas del coste de cada obra y la cantidad a pagar por cada usuario sabiendo también que el ayuntamiento ha hecho gestiones con bancos y cajas de esta localidad en torno a la concesión de préstamos personales para aquellos que les pueda interesar. En los precios de las listas municipales no figuran los empalmes que serán de cuenta de los interesados. Hasta la construcción de la depuradora, las aguas residuales serán conducidas a los emisarios de Cala Ratjada.

Molta feina y pocs doblers:

Durante el pasado fin de semana la agrupación teatral «El Mussol», de la que es director Joan Nebot puso en escena en el Teatro Principal la obra de Joan Mas «Molta feina i pocs doblers» un clásico teatro regional que el público celebra la postura de los artistas al negarse a representar teatro clásico que no se sabe valorar, mientras que, y a pesar de lo vulgar en vocabulario se refiere, la obra escenificada, los participantes se superaron con creces rayando en algunos momentos la profesionalidad.

Llucmajor

El pozo de «Son Garcías», es actualidad

● Contribuiría a asegurar el suministro de agua potable a El Arenal

GARA

Por parte del Ayuntamiento de Llucmajor, nos informa el Teniente de Alcalde, Sebastián Artigues, se ha solicitado del Consell Insular de Mallorca, una ayuda económica para la financiación, en su 70 por ciento, de distintas obras, entre ellas la mecanización del pozo de abastecimiento de agua potable de «Son Garcías», de nuestro término municipal, manantial alumbrado como recordamos muchos, por la Comisión Interministerial de Recursos Hidráulicos de Baleares y aforado oficialmente con un caudal de 160 a 200 toneladas hora, precisamente en la misma etapa en que se alumbró el pozo de «Son Monjo» que cubre las necesidades de El Arenal y del que se extraen de 300 a 320 toneladas hora, en el época de verano, de forma que hasta el momento no ha dado señales de debilidad, agotamiento, ni salinización; el agua es preciosa para el consumo público.

Estas dos perforaciones se realizaron por el Ayuntamiento franquista, con doble finalidad, la primera salvar El Arenal de la crítica situación en que se encontraba (año 1971), falto de agua potable y con el pozo de «Son Verí» que limitaba

su servicio a un caudal de unas 100 toneladas hora, con evidente peligro de salinización.

El pozo de «Son Garcías» se construyó para el servicio del ahora llorado Polígono Industrial (1.973). Naturalmente y ante la imposibilidad de que, de momento, se construya tan necesario núcleo de trabajo, fundamental para la vida socio-económico-industrial, que tanta falta hace a Llucmajor para recuperar su categoría productora, parece que ahora se va a destinar, en principio y como objetivo inmediato, a El Arenal, pensando para después en el abastecimiento de Llucmajor, ciudad, que precisamente se ve obligada a comprar el agua que consume. La obra de mecanización del pozo de «Son Garcías» alcanza un presupuesto de 34.150.000. ptas.

Informes técnicos

SOGESUR, S.A. del Servicio Municipalizado de Agua, ha emitido el informe siguiente:

«CAPTACION: «Son Monjo» es el único pozo de donde se suministra el agua, si exceptuamos los 200.000 metros cúbicos que en la época de verano se compran a particulares, por no ser suficiente la cap-



tada por la bomba de «Son Monjo».

Existe el riesgo de que cualquier fallo en la bomba sumergida deje a toda la zona de El Arenal y costera sin suministro durante dos o tres días, con las graves consecuencias que esto produciría, sobre todo en época de verano.

Por lo tanto creemos necesaria la mecanización del sondeo de «Son Garcías», con lo cual se lograría el abastecimiento de agua para Llucmajor núcleo, durante todo el año, y en la época de verano se mandaría a El Arenal el volumen necesario para cubrir toda la demanda que existe, ayudando a la bomba de «Son Monjo», y garantizando un servicio permanente, incluso si se averiase la misma».

«DESPOSITO REGULA-

DOR: Es insuficiente, se dispone de mil metros cúbicos, cuando en un día de verano la demanda es de mil doscientos metros cúbicos para la costa y de seis mil para El Arenal, por tanto existe una reserva de agua sólo oara dos o tres horas.

Cualquier fallo que pueda ocurrir bien en la bomba sumergida, cuadros eléctricos, corte de fluido eléctrico, etc., por muy pequeño que sea afecta a los abonados.

Aunque no llegásemos a cumplir lo exigido por el M.O.P.U., que es tener una reserva de agua para dos días, pues haría falta un depósito de 14.000 metros cúbicos, si al menos disponer de uno de 5 ó 6.000 metros cúbicos».

Pollença

La importància i relleu de l'arxiu municipal

Miquel BOTA TOTXO

L'Arxiu Municipal de Pollença és un dels més importants de Mallorca. No és estrany que el benivolgut pare Gabriel Llopart, fidel enamorat del nostre poble, hagi proclamat que «Pollença té arrels profundes» i que, per això, els pollencins hem de donar gràcies pel fet de que l'Arxiu Municipal sia com una joia de l'antigor, perquè hagi conservat la documentació del segle XIV, tresor pollencí que sols té parió, en allò concernent a l'època medieval, amb l'Arxiu de la Seu i amb l'Arxiu General del Regne de Mallorca.

De la catalogació de l'Arxiu de Pollença se'n preocupà un estimat amic i home eficient, eficaç i diligent: don Jaume Lladó i Ferragut, historiador i llicenciat en filosofia i Lletres, així com també acadèmic de la Reial de la Història. Nascut a Selva, morí l'any 1975. El senyor Lladó sempre estimà profundament Pollença. Tan és així que, en el seu «Catálogo de la Sección Histórica del Archivo Municipal de Pollença y de las Curias de los Templarios de San Juan de Jerusalén», donà importància transcendental i relleu extraordinari a tota la documentació de l'Arxiu. Sense

dubte que és, realment, valuosa; i comprèn el període entre els anys 1300 fins al 1840, segons el següent esquema:

I en allò referent a la història moderna, a l'Arxiu hi figuren els diaris i revistes que s'han publicat a Pollença, des de «El Pollensí», setmanari independent que se publicava l'any 1911; «La Prensa», que dirigia don Gaspar Gestido; «Pollensa», quinzenari, del 1929 al 1935, i després més enllà l'any 1939. De «La Atalaya», quinzenari —en sortiren dotze números—, publicat des del 25 de desembre de 1935 al 10 de juny de 1936; el set-



manari «Adelante», de caire esquerrà (1931-1932); «Pollença en Cort», quinzenari inclòs dins el cos de la Revista «Cort», de Ciutat, de l'abril de 1954 fins al primer de gener de 1960; «L'Alba»; la revista «Urxella», un sol número, corresponent al mes de gener de 1981, editada per l'Agrupació Comunista de Pollença; i «El Gall», periòdic, que començà el 2 d'agost de 1979, i que encara perdura.

Tot això a més d'altres revistes, llibres butlletins,

fulletons, llibres d'actes, programes de Setmana Santa, Festivals de Música, Festes Patronals i altres publicacions.

I, a més a més, i des de l'any 1965, els voluminosos toms de la Crònica Oficial de l'Ajuntament de Pollença.

Els investigadors dedicats a la recerca de fets, connotacions i dades, sempre hi han trobat a l'Arxiu de Pollença documentació vàlida per a comprovar i consolidar esdeveniments i tesis.

Pollença, març 1984.—PAU.

1984
Año XXXIV de la República
PROTEGER EL NINO
ESTREPIR UN FUTURO
DE BIZ
SI LOS NINOS DE IMPORTAN
SI TI HUBO DE IMPORTAR
Es el 9 de mayo
Agrupación de Correo 242
Madrid

Arenal

Hoy, el grupo de AP en convivencia política

Tomeu Sbert

Hoy, sábado, está anunciado un acto de convivencia política del grupo de Alianza Popular. El escenario el salón de conferencias del hotel Bahía de Palma. A dicho acto, al que se incluye almuerzo, asistirán e intervendrán dirigentes nacionales y provinciales.

Absolución

Ha sido y sigue siendo muy comentada la noticia que afectaba a tres profesionales del volante, taxistas con licencia de Lluçmajor y que trabajan de punta a punta de año en El Arenal. Es ello la absolución por sus infracciones imputadas durante el pasado verano al cargar pasajeros en la carretera Arenal a Palma y que tantos problemas ha venido causando al ser discutible si se puede o no ofrecer servicios.

Los denunciados en la parte palmesana, Benito Tomás, Ezequiel Ramos y Jaime Morro han sido absueltos y ello es significativo e importante. Que reine la paz y buena convivencia y entendimiento hace falta. El sol sale para todos.

Juan Dols Enseñat

Nos llega la triste noticia del fallecimiento de Juan Dols Enseñat, buen amigo nuestro y dirigente que fue de la Federación Balear de Bolos y Pentaca. Juan Dols contaba con infinidad de amigos aquí en El Arenal y ha sido muy sentida su muerte, obito acaecido en la madrugada de anteayer jueves. Descanse en paz.

Homenaje

Vicente Mateu, presidente del U.D. Arenal nos confirmaba en la tarde ayer que el anunciado homenaje a José Rubio, tantos años jugador y ahora entrenador del U.D. Arenal, se celebrará el día 1 de mayo. Dos interesantes partidos en el «Campo Roses» y algún que otro acto en favor del buen deportista harán que al fin se haga justicia y ello es este merecido homenaje a Rubio.

Juegos escolares

Hoy sábado día 31 a las 10 horas en el Campo Municipal de Deportes de Inca, se celebrarán las pruebas de control de Atletismo Escolar para Educación General Básica, que organiza la Dirección General de Deportes.

Participarán los centros de las comarcas de Inca, Sa Pobla y Pollensa.

Selva Xilvar - Alayor



Rotger II, cancerbero de indudable porvenir

GABRIEL GENOVART

Visperas tremendamente envueltas de incertidumbre, son las que se viven a nivel futbolístico en la sin par villa de Selva, cuyo equipo titular atraviesa los momentos más dificultosos, quizás desde su fundación, donde peligra una enormidad, mantener una Categoría, que tanta importancia representa a nivel nacional, y cuidado, que nos estamos refiriendo a una de las más minúsculas villas, de todo el mosaico futbolístico de la Nación, que cuenta con un equipo representativo, orlando con vitola de categoría nacional.

Mañana a partir de las cinco de la tarde, emotividad al por mayor, con ambiente flotante que no se disputará al Alayor, unos puntos que a efectos del futuro tan poco augurante para el cuadro local, le son de perentoria necesidad, acumularlos, y luego... que Dios vaya repartiendo suerte, en las escasas jornadas que restarán.

Un breve repaso al calendario, analizando lo que aún resta por disputar, la verdad que según el prisma con que se contemple, causa escalofríos, de esos necesitados de «cuidados intensivos», por ello, no nos cansaremos de repetir, de que por encima de todo, se tiene que luchar hasta el agotamiento si falta precisara, antes que rendirse ante el equipo menorquín, un rival que llegará «cubierto» de cualquier contingencia que hiciera peligrar su continuidad un año más, en Categoría Nacional.

FOTO: PASCUAL

INCA

El Ayuntamiento discutió sobre la celebración del mercado los jueves festivos

En el pleno del Ayuntamiento celebrado el jueves pasado la mayoría municipal presentó una propuesta de que, dado que este año la fiesta del Corpus cae en jueves el mercado se traslade al miércoles 21 de junio. Esto originó una discusión sobre el polémico tema de si los jueves que caen en fiesta hay que pasar el mercado a los miércoles, tema que afecta a un importante colectivo de trabajadores, como son los del comercio pues a pesar de ser fiesta, los comerciantes pretenden tener abiertos sus establecimientos ya que es un día de mercado.

Esta propuesta fue discutida por los grupos de la oposición municipal. Mariano Bonilla, PSOE, afirmó que el mercado de los jueves es una tradición de muchos años que se debe mantener y por tanto se manifestó contrario a cambiar al miércoles el día del mercado. «Hay un colectivo mayor de trabajadores», dijo el portavoz socialista, «que se ve perjudicado por esta decisión ya que nunca tienen oportunidad de acudir al mercado de los jueves más que los días festivos».

«No se pueden cambiar unos jueves sí y otros no», manifestó Carlos Cañellas, AP, quien dijo que lo que había que hacer era definir sobre la postura a tomar: si se iba a celebrar el mercado los miércoles todas las semanas en que los jueves fuera fiesta o si iba a continuar celebrándose los jueves. «Esta indefinición

es perjudicial entre otras cosas de cara al turismo ya que conviene que las agencias de viajes sepan con antelación qué día se celebra el mercado pues nos jugamos mucho dinero en ello».

Pere Rayó PSM defendió un estudio más profundo de la cuestión que calificó de delicada. «Pues mientras unos están a favor, como son los comerciantes, otros están en contra, como son los «pagesos».

Ramón Figuerola, PCIB, recordó que este tema ya se llevó a un pleno el año pasado y se acordó que se siguiera celebrando el mercado los jueves aunque fueran festivos. Se manifestó a favor de que siguiera celebrándose el mercado los jueves.

Antoni Pons contestó a las intervenciones de los portavoces de la oposición diciendo que precisamente la tradición en Inca había



sido siempre celebrar el mercado los miércoles los días en que los jueves festivos y dijo que la propuesta de AP de fijar la postura del Ayuntamiento en este tema, decidiendo bien cambiar al miércoles el mercado todas las semanas en que el jueves sea festivo o no cambiarlo ninguna la consideraba acertada y dijo que se estudiaría el tema.

Permuta de la finca de Es Serralt

También se decidió en el pleno celebrado el jueves adquirir una cochería situada al lado de la Residencia de Ancianos Miquel Mir para permutarla con la finca de Es Serralt, propiedad de

la Residencia. El precio de la cochería es de 900.000 pesetas.

Miguel Seguí, nuevo concejal

Previamente a este pleno se había celebrado otro en el que se nombró a Miguel Seguí Femenías como nuevo concejal en sustitución de Ramón Boix Petit, recientemente fallecido. En el pleno que se celebró a continuación, el propio Miguel Seguí fue nombrado vocal de la comisión de gobierno y Antonio Martorell, presidente de la misma, cargo este último que ocupaba el mismo Ramón Boix.

Joan Ramis



Un mundo para todos

El ser humano desde el principio, ha vivido en sociedad, repartiéndole sus bienes con los demás con ganancias o sin ellas. La mayoría de veces que se obtienen ganancias hay muchos abusos por parte de los beneficios. El hombre también ha deseado tener más que los otros para poder someterlos. He aquí una pequeña historia:

Un día, al ir al campo, subí a un pequeño y ondulado montículo, el cual se hallaba un viejo y retorcido olivo, su expresión era muy triste, pero había algo que lo diferenciaba de los demás: tenía un hermoso y verde follaje, como el calor era muy intenso, me senté bajo él y al haber transcurrido unos minutos oí una voz que me decía:

—¡Hola humano! ¿Estás cómodo bajo mi sombra?

Sin saber quien me hablaba, ya que no había nadie, me giré totalmente asustado y pude ver que el olivo dirigía su mirada y su voz hacia mí. Al instante comenzamos a hablar, yo le conté mi vida durante las sucesivas semanas que le fui a visitar. Un día decidí pedirle cual era su vida y el me respondió alegremente con su voz grave y titubeante:

Yo he vivido durante cientos de años, cuando me sembraron, necesitaba muchos cuidados y un amable hombre me los daba, pero un día llegó una persona totalmente desconocida para mí que obligó a ese agraciado y simpático campesino a que abandonase la finca porque no pagaba los impuestos ya que no tenía dinero. Los nuevos arrendatarios que vinieron a vivir, no eran amables y sus hijas se subían sobre mí y me lastimaban arrancándome ramas y brotes. ¿Lo ves? Nosotros ayudamos a los hombres purificándoles el aire, pero ellos a cambio nos maltratan. Eso mismo hacen los hombres entre sí, establecen diferencias entre ellos por la raza o el color, esclavizándolos. Los árboles no hacen esto sino que todos somos amigos.

También he visto muchas guerras y por delante de mí se han ido sucediendo numerosos pueblos. Más tarde la mayoría de la gente ha abandonado el campo y ha emigrado a la ciudad y lo ha dejado para los más pobres, para que ellos lo cultivasen. Es decir, todo el mundo va a lo suyo, no se fija en los demás; por eso todo lo que a él le produce un beneficio, ya no le importa el mal que puede producir a otros. Y por lo tanto el mundo depende de unos cuantos multimillonarios.

—Tienes razón —le respondí—. Ahora la gente ya no lucha para crear un mundo para todos, sino que cada persona se encierra en su mundo, y sólo ese es el válido y si uno intenta introducirse en el mundo de otro, fracasa.

Organiza: El Concesionario de COCA-COLA

Colabora:  VARIG *Linea Area Balears*

Patrocinado por el diario *Baleares*

Selección: MATEO CLADERA

Ya era muy tarde y tenía que irme, entonces me despedí de mi buen amigo, el olivo, hasta el próximo fin de semana.

Cuando regresé todo este lugar maravilloso había sido modificado, sólo había excavadoras, apisonadoras, etc. Fui a buscar el olivo, pero no lo encontré; había sido arrancado de la faz de la tierra.

Juan Mayol Gelabert
C. Nuestra Señora de Montesión

La naturaleza

La naturaleza es de todos y todos la debemos compartir, cuidarla... sabiendo amar a las flores, los pájaros y todos los animales. La naturaleza no deben acapararla los ricos, aunque puedan comprarlo todo con dinero. Pertenece por igual a todos aunque sean pobres o miserables. Es nuestro deber protegerla... ricos y pobres, jóvenes y viejos. Al mirar sus árboles milenarios de gruesas ramas, de esbelto tronco o retorcido como viejos que caminan con bastón, algunos apuntando al cielo como flechas erguidas, nos invade una sensación de grandeza, de felicidad.

Todos los animales ¡Libres!... Los conejillos pequeños y peludos, saltando, corriendo y jugando por los campos; las maripositas chiquitas pero graciosas que revolotean de flor en flor mostrando sus vistosos colores, parecen chispas en el cielo azul posándose sobre las flores. Las amapolas en los campos verdes y los trigales dorados por el sol semejan pequeños corazones rojos.

Las rosas señal de amor, y las ramas de olivo, símbolo de paz. Junto a las palomas, gorriones y pequeños pajarillos, pillos y revoltosos, como niños pequeños. Ellos pueden volar y ver el mundo desde arriba y lo que ven es tristeza, guerras, matanzas, crímenes etc. Por eso quizá ellos siempre estén jugando, revoloteando y cantando ya que, por medio de sus juegos, quieren dar a los hombres amor, alegría y hacerles comprender el mal que se están produciendo.

La vida también hace su aparición el mar, con muchos peces de todos los colores y todos los tamaños. Son felices en el agua. Todos ellos nos sirven de alimento, si no no podríamos vivir.

Y el hombre, ¿qué le da a cambio?... Poco a poco estamos destruyendo nuestro mundo. Sólo pensamos en fabricar bombas para ganar guerras, destrozando tierras, acumulando muchas riquezas, olvidamos que la mayor riqueza es la naturaleza.

Antonia Prats Corró
Pureza de María (Inca).

MANACOR

Podría inaugurarse en julio

Un mercado alimentario de iniciativa privada

La gestión se ha llevado con ritmo acelerado y se pretende que asimismo las obras se desarrollen también con la misma rapidez, una vez conseguida la aprobación de un proyecto que puede resultar ciertamente revulsivo en el centro urbano de la ciudad, inmediaciones de la llamada «plaça de S'Antigor». Se trata de que una sociedad anónima «Mercamanacor» ha promovido la creación de unas galerías comerciales alimenticias en el local que antes ocupaba una conocida fábrica de cepillos.

Acudimos a la rueda de prensa en la que estaban presentes Juan Coll como miembro de esta sociedad y Pedro Pascual quien deseaba puntualizar el avance de otro proyecto que coincide con el nombre de «Mercamanacor» que se está gestando también en estos momentos y del que luego hablaremos.

Las galerías alimentarias

—La planta comprende 1.359 metros cuadrados, a los que hay que añadir unos 300 metros dedicados a sótanos para albergar cámaras de conservación a disposición de los mismos detallistas que establezcan un puesto de venta en las instalaciones; con tres accesos a distintas calles, las de Unidad, Moncadas y Virrey Montañans. —nos dice el Sr. Coll—

—¿Serán exclusivamente puestos de alimentación, o lo que solemos llamar mercado simplemente?

—Hay en realidad 34 puestos, de los que si descontamos: Un supermercado bastante amplio, una oficina bancaria que dispondrá «Sa Nostra», un kiosco de periódicos y un



Juan Coll y Pedro Pascual nos hablan de Mercamanacor. — (Foto: Hnos. Forteza)

bar, nos quedan 30 puestos de venta dedicados exclusivamente a carne, pescado, frutas y verduras. Puestos que tienen aproximadamente unos 10 metros cuadrados cada uno de ellos, perfectamente separados, cerrados, con todos los servicios de iluminación, agua, etc., que sean una auténtica garantía sanitaria y estética a la vez para el buen servicio del cliente.

—Algo que por cierto en el actual Manacor se desconoce. Ya que son muchas las ocasiones en que los medios informativos hemos puesto de relieve las lamentables condiciones en que se encuentra la actual y única plaza de abastos pública existente. Pero vayamos a otra cosa. ¿Los puestos de mercado, se alquilan o se venden?

—Se venden, en realidad apenas conocerse el

proyecto hay un tercio aproximadamente ya adjudicado. De modo que «Mercamanacor» es simplemente una entidad promotora que luego desaparecerá como tal, para convertirse con éste u otro nombre en una Asociación de Propietarios que serán quienes en realidad dirigirán y organizarán el funcionamiento del mercado en general.

—¿Odrá variar entonces el servicio o la finalidad de estos puestos de venta que se programan en principio?

—Eso no, dado que si bien es posible según los Estatutos que aceptan los propietarios una ulterior venta del puesto adquirido ahora, no es posible cambiar su finalidad; por lo que el equilibrio que se establece ahora para carne, pesca-

do, fruta y verduras estará asegurado en el futuro.

—¿Cuesta mucho un puesto de estos?

—Difícil decir si es mucho o poco; lo que puede decirse es que el proyecto total se va a cerca de 70 millones de pesetas y por tanto los puestos resultan entre 1.900.000 pesetas y los 3'5 millones de pesetas. Por cierto que a través de «Sa Nostra» los futuros propietarios pueden conseguir una financiación de hasta el 70% del valor en condiciones aceptables no superiores a los 5 años.

—¿Puede haber problemas de aparcamiento?

—Pensamos que no, ya que lo céntrico del Mercado, siendo además de detalle, permite a las amas de casa acercarse directamente al mismo sin necesidad de utilizar vehículo.

J.M.S.

Hípicas

Hoy, 3.ª carrera del «I Criterium Jaime Mora»

Esta tarde se celebrará, en el hipódromo de Manacor, la sexta y última reunión del presente mes de marzo. Nueve carreras componen el programa, tres con salida tras autostart y el resto con handicap. La inscripción es de noventa trotones, siendo la distancia a recorrer de 2.400 metros, excepto en la octava correspondiente al criterium el cual se disputará sobre la larga distancia de 3.000 metros. Esta carrera, tercera del I Criterium Jme. Mora, a pesar de la floja inscripción, cuatro participantes solamente, tendrá su máxima expectación en la lucha que tendrán para lograr el triunfo el mejor nacional de todos los tiempos en España, Zumbón Mora, y la gran promesa de toda la afición manacorina, Dinamique R, un caballo cuatro años más joven que Zumbón Mora que cuenta con nueve y con una progresión fuera de lo normal. El horario es el habitual con el lanzamiento de la primera carrera a las 4'00 horas. Este interesante programa, con sus correspondientes pronósticos, es el siguiente:

1ª Cra.: Cala Mora, Embate, Everest, Etna, Escudero, Censi de Prins, Estasqui NT, Esquina Mora, Espléndido (Autostart). Pronósticos: Espléndido, Esquina Mora, Escudero.

2ª Cra.: Doria, Eveta, Especial TR, D Iris, Eneida, Dia Clara, Elaro JB, 2.400; Eva, Evist, 2.420; Azorín JM, Atacha Mora, Cuypeton, 2.460. Pronósticos: Eveta, Eneida, Evist.

3ª Cra.: Eros Trello, Denis, Divina de Prins, Campera Mora, Eleazar, Dijuni Mora, Son Petit Bo, Berta Dillon Royer, Tatuska Pride, Tortolo, Varcolina P, (Autostart). Pronósticos: Dijuni Mora, Eleazar, Divina de Prins.

4ª Cra.: Zingara, Darioca, Bella Ley, Boca Ratón, E. Pomponius, 2.400; Divina A, Drives Twist, 2.420; Unil, Takuy M, 2.440; Benat, Dani Kid, Vadera, 2.460. Pronósticos: Drives Twist, Bella Ley, Darioca.

5ª Cra.: Argulé Power, Carino M, Anovera Hanover SM, Demetrius SF, 2.400; Dinamic, 2.420; Frenois Volo, Zagala, 2.440; Truman, Tigre Hanover Y, Babioca, Bugs Bunny SF, 2.460. Pronósticos: Demetrius SF, Dinamic, Argyle Power.

6ª Cra.: Boga, Lady du Parc, Odin Mosebaek, 2.400; Ideal Trevenn, Fils de Hameau, 2.420; Zeta, Joconde Collonge, Gite, Itchita, 2.440. Pronósticos: Odin Mosebaek, Joconde Collonge, Ideal Trevenn.

7ª Cra.: Elrika, Bang du Padoueng, Gus, 2.400; Heroneau, Fille de France, 2.420; Jorim Assa, Haut Briom, 2.460; Haff, Gamin D'Isigny, 2.480. Pronósticos: Haff, Jorim Assa, Gamin D'Isigny.

8ª Cra.: «I criterium Jaime Mora». Zumbón Mora, Zyan Power, Berlina, Dinamique R. Pronósticos: Dinamique R, Zumbón Mora, Berlina.

9ª Cra.: «Trio». Baby Power, Tabu, Urraca II, Zalesky, Bell Mahon SM, Dani, Visir, Anita, De Marta JB, Alada, Boira D'Abril, Roquepina. (Autostart). Pronósticos: Zalesky Visir, Boira D'Abril. A.Q.T.

Llucmajor II Trofeo Bar Sport

JUAN QUINTANA

Cuando estamos en el último tercio de la Liga va tomando interés, día a día, quién será el máximo goleador de cada uno de los cinco equipos locales que compiten en las diferentes categorías de nuestro fútbol llucmajorer. De hecho ya tenemos un vencedor en la figura de Miguel Magaña máximo realizador de los infantiles del C.D. España.

Y si la primera edición fue buena, la segunda mejor, este año superará las dos anteriores ya que los trofeos que se hallan expuestos en el mismo Bar Sport son cinco obras de arte que superan en mucho a las anteriores y dan un aliciente especial a este Trofeo que ya se ha hecho popular gracias al sin par Gabriel Paniza creador y costeador del mismo.

Clasificación de goleadores

C.D. ESPAÑA (I Preferente): Monse-

rrat 8 goles, G. Garau 5, Salvá 4, Vich 4, Piña 3, Sbert 3, J. Mas 1, M. Mas 1, y defensor contrario en p.p. 1.

C.F. LLUCMAJOR (I Regional): Silvestre 5 goles, Roig 4, Alejandro 4, Bauzá 3, Paco 2, J. Luque 2, Manresa 2, Clar 1, y Oliver 1.

JUVENILES C.D. ESPAÑA (I Regional): Eusebio 12 goles, Guasp 12, M.A. Salom 11, Garí 8, C. Tomás 7, J. Tomás 4, Taboada 2, Benítez 1, Morell 1, Jaime 1, y M. Magaña 1.

INFANTILES C.D. ESPAÑA (I Regional): M. Magaña 22 goles (vencedor final), Mojer 8, A. Salom 6, Ramos 4, R. Fuentes 3, Cano 2, defensor contrario en p.p. 2, Bonet 1, Servera 1 y Agullo 1.

ALEVINES C.D. ESPAÑA (I Regional): S. Martí 5 goles, B. Cardell 5, A. Garau 4, Corbalán 3, Carmona 1, J. Costa 1 y M. Montalvo 1.

Ultima jornada contabilizada 24 y 25-III-1984.



Las llaves de oro de la villa de Madrid, al rey Olav V

El Rey Olav V de Noruega recibió ayer mañana de manos del Alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, la llave de oro de la Ciudad, en un acto solemne celebrado en el salón de sesiones de la Casa de la Villa.

El Rey de Noruega llegó a las diez de la mañana a la Plaza de la Villa, donde fue recibido por el alcalde, los cuatro Tenientes de alcalde y el Jefe de la Oposición. Un destacamento de la Policía Municipal a caballo con uniforme de gran gala rindió honores. El soberano recibió la llave de oro de la Villa de manos de Enrique Tierno.

Finalizado el acto solemne, el soberano noruego abandonó las dependencias municipales con los mismos honores que le fueron rendidos a su llegada.



El presidente del Gobierno y su esposa, Carmen Romero, recibieron al rey Olav de Noruega, en el Palacio de la Moncloa, donde posteriormente se celebró un almuerzo en honor del ilustre visitante. (Telefoto EFE).

● Almorzó en la Moncloa con Felipe González

En el Senado.

El Rey Olav V de Noruega felicitó a España, durante su visita al Senado, por los «grandes progresos democráticos logrados en los últimos años».

Olav de Noruega fue recibido en la Plaza de la Marina Española por los presidentes del Senado, José Federico de Carvajal, y del Congreso, Gregorio Peces Barba, poco antes de las 11 de la mañana.

Tras saludar a los miembros de las Mesas de las dos Cámaras, el Rey de Noruega recibió un ejemplar de una edición facsimil de la Constitución española de 1978 y las medallas del Congreso y del Senado.

Recorrió diversas dependencias del palacio, firmó en el Libro de Honor y asistió al acto oficial de bienvenida en el que Olav de Noruega, y los presidentes del Senado y del Congreso pronunciaron breves discursos.

Olav recordó que la Constitución noruega —que data de 1814 y es la más antigua de las vigentes en Europa— tuvo una importante fuente de inspiración en la española de 1812.

El presidente del Senado dió la bienvenida al Monarca y se refirió a la historia del Senado y del palacio que es su sede.

El presidente del Congreso y de las Cortes Generales, Gregorio Peces Barba, aludió a la voluntad española de estrechar su amistad con todos los países del mundo y a la libre voluntad de los ciudadanos como fundamento de las instituciones noruegas y españolas.

Exposición Munch

El Rey Olav V de Noruega y los Reyes de España han inaugurado en las salas Picasso una exposición antológica del pintor Edvard Munch, uno de los tres grandes representantes de la cultura noruega.

Munch, pintor y grabador, cuya obra es poco conocida en España, nació en Loten en 1863 y murió en Oslo en 1944. Está considerado, junto con el escritor Henrik Ibsen y el compositor Edvard Grieg, de gran artista de la cultura noruega y uno de los más importantes representantes del expresionismo europeo.

Su obra, de la que hasta ahora no se había ofrecido una muestra representativa en nuestro país, ofrece, fundamentalmente, una visión pesimista de las grandes preocupaciones del hombre, el amor, la soledad y la muerte.

La exposición, organizada por el ministerio de Cultura español, reúne 45 óleos, 21 dibujos y acuarelas y 133 grabados, que constituyen una muestra significativa de la producción de este artista a lo largo de su vida.

Don Juan Carlos, Doña Sofía y el Rey de Noruega visitaron después el Museo del Prado.

Almuerzo en la Moncloa

El Rey Olav V de Noruega ha sido recibido por el presidente del Gobierno español, Felipe González, en el palacio de La Moncloa, en donde se celebró un almuerzo en su honor.

El Rey noruego fue recibido a las dos de la tarde por el presidente español en los Jardines del Palacio y allí mismo departieron brevemente mientras tomaban una copa, antes de acudir al almuerzo.

Asistieron a la comida, además del Rey noruego y el presidente español, la esposa de Felipe González, Carmen Romero, el ministro de Asuntos Exteriores español, Fernando Morán; su colega noruego, Sven Stray; el ministro de Transportes, Enrique Barón; el portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos; el secretario del presidente, Julio Feo; y los embajadores del España en Noruega y de Noruega en España.

«El retorno a las raíces»

Libro de Fraga de contenido político

Junto a su trayectoria política, e íntimamente ligada a la misma, el líder de Alianza Popular Manuel Fraga Iribarne ha venido desarrollando una labor como escritor de contenido político, que ahora continúa con «El retorno a las raíces».

Este nuevo libro de Fraga, publicado por Planeta dentro de su colección «Textos» y que recoge varios discursos y conferencias pronunciadas por el dirigente aliancista, además de diversos artículos inéditos sobre vivencias políticas en el curso de los viajes por España, asegura que «no podemos seguir parcheando sobre tópicos o improvisaciones, y aún mucho menos sobre demagogias verbalistas».

La teoría central de Fraga Iribarne es que «las so-

ciudades han de buscar su camino a partir de su propio ser, y han de buscar las soluciones a la crisis, poniendo los medios adecuados: trabajo, estudio, imaginación, coherencia, esfuerzo y estabilidad».

En la misma colección editorial se ha publicado también «Hacia la alternativa popular», una edición a cargo de Miguel Herrero de Miñón en donde se recogen en extracto los discursos pronunciados en el Congreso con motivo del debate de los presupuestos de 1984, por los representantes del grupo Popular.

Un extracto donde se han eliminado la crítica al proyecto gubernamental, para mantener «en su integridad original las propuestas alternativas esbozadas por la oposición popular en la Cámara».

Tribunal Supremo

Reclamación del expediente de reprivatización del Atlántico

El Tribunal Supremo ha reclamado a la Presidencia del Gobierno, telegráficamente y con carácter urgente, el expediente de reprivatización del Banco Atlántico.

Esta decisión ha sido tomada por la sala tercera del Tribunal Supremo tras la presentación del recurso de los accionistas expropiados contra la adjudicación y transmisión de la propiedad de las acciones del Banco Atlántico a un consorcio de dos bancos árabes y el Banco Exterior de España.

Dado que la familia Ruiz-Mateos ha solicitado también —en procedimiento de urgencia— la suspensión de dicha operación, el Tribunal Supremo ha ordenado que se forme pieza separada para decidir sobre tal petición.

La Presidencia del Gobierno tiene un plazo de cinco días para remitir al Supremo el expediente administrativo y cuantas actuaciones haya realizado sobre la reprivatización del Banco Atlántico, ya por la Dirección general del Patrimonio del Estado, Fondo de garantía de Depósitos de Establecimientos Bancarios o Comisión asesora.

Ayer fue presentado en Palma el nuevo motor de la marca española

El Gobierno, interesado en la participación de Volkswagen en Seat

El ministro de Economía de la República Federal de Alemania, Otto Lambsdorff, afirmó en una conferencia de prensa celebrada en Madrid que el Gobierno español está muy interesado en que la firma alemana Volkswagen participe en Seat.

El señor Lambsdorff hizo estas declaraciones, tras haber mantenido contactos con los ministros españoles de Economía, Miguel Boyer, y de Industria, Carlos Solchaga.

Añadió que también el gobierno federal vería con agrado la participación de Volkswagen en la empresa española, pero puntualizó que esa es una cuestión que compete a la firma alemana, y que antes debe haber una opinión de una comisión que está estudiando la situación de Seat.

Dijo que Alemania también se muestra satisfecha por la decisión del Gobierno español de aprobar el Plan Energético Nacional (PEN), que permitirá continuar la participación alemana en centrales españolas, y por las posibilidades de continuar

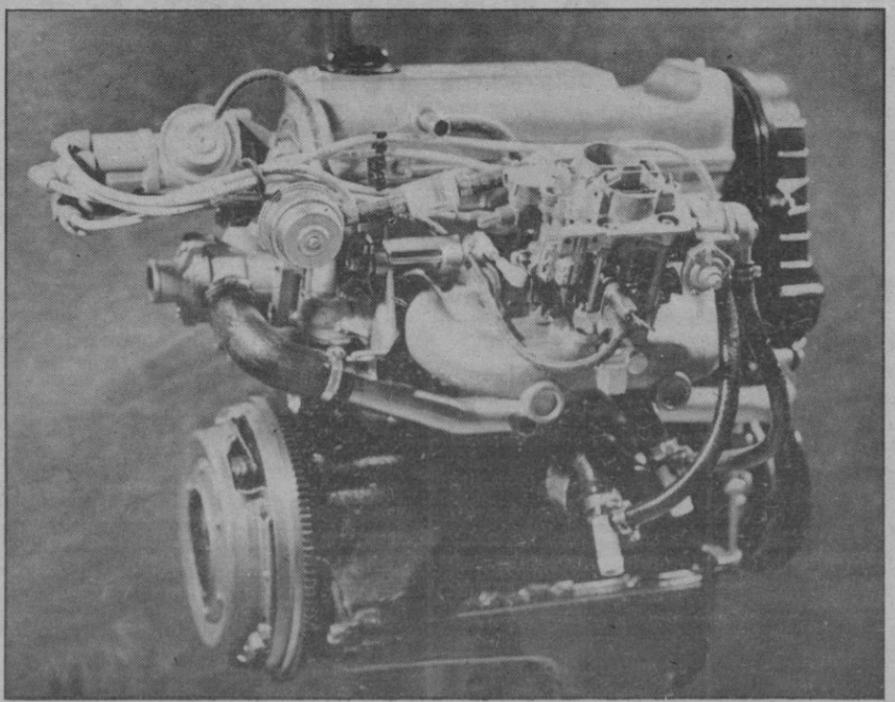
los trabajadores de la empresa Siemens en el sector de la informática.

Presentación en Palma del motor Seat

Coincidiendo con la presencia del embajador alemán, en Madrid ayer fue presentado en Palma, en primicia nacional, el nuevo motor de Seat que ha sido diseñado por ingenieros de la casa Porsche, en colaboración con técnicos españoles.

Altos directivos del área comercial de Seat, a preguntas de los informadores, manifestaron que el interés de la empresa española es más el de convertirse en internacional que en multinacional, por lo que creen necesaria la incorporación de capital extranjero.

En la página del motor del domingo publicaremos más información sobre esta presentación técnica y comercial del motor Seat Porsche y otros aspectos relacionados con la industria española de la automoción.



En la foto de Cosme Vives, el nuevo motor de Seat, presentado en primicia nacional en Mallorca.

Plan del Gobierno presentado en el último Consejo de Ministros

La Seguridad Social atenderá a los drogadictos

Los drogadictos recibirán asistencia sanitaria en la Seguridad Social según el plan de gobierno de lucha preventiva y curativa de la drogadicción presentado en el último Consejo de Ministros.

El plan, elaborado por el Ministerio de Sanidad, será estudiado en la reunión que sobre seguridad ciudadana mantendrá el gabinete el próximo 4 de abril.

Las medidas propuestas por Sanidad, a las que ha tenido acceso Efe, incluyen las prestaciones de tratamiento del alcoholismo y otras toxicomanías en sus situaciones de mayor atención.

Otra de las medidas se refiere al control estricto del tráfico lícito para evitar cualquier tipo de desviación hacia fines no terapéuticos o científicos.

En este sentido, se va a proceder a la implantación de una receta especial para productos y preparados psicotrópicos, el estudio y aplicación de normas complementarias para tratamiento con metadona, y la puesta en marcha de un programa de intervención y control de estupefacientes.

También se van a regular las comunidades terapéuticas así como los requisitos para su financiación. Para ello se las clasificará en tres categorías: las merecedoras de apoyo, las ineficaces y las que serán objeto de investigación por indicios de ser perjudiciales e incluso delictivas.

Una vez regulado este campo, se creará un consejo sectorial de participación, integrado por las organizaciones de afectados y la federación de comunidades terapéuticas.

Asimismo, se inician los estudios para la creación de un centro nacional de prevención, información y cooperación para la reinserción social del toxicómano.

Este centro desarrollará programas de investigación social y toxicológica, formación y reciclaje de profesionales y colaboradores sociales, y cooperación con la iniciativa social y administraciones públicas.

Las actividades de este centro se realizarán con la cooperación de las comunidades autónomas de forma que se facilite un modelo de atención homogénea en todo el Estado español.

Finalmente, las medidas incluyen el establecimiento de un programa global con la Cruz Roja, así como un incremento de la colaboración con la comisión de narcóticos y estupefacientes de las Naciones Unidas.

El PCE quiere una represión fuerte contra la heroína

Luis Arroyo y Santiago de Torres, del PCE, presentaron en una rueda de prensa la política que llevará su partido en la lucha contra la heroína que «es la droga que mata», y que supone un gasto de 100.000 millones de pesetas al año.

Para los representantes del PCE, es necesaria una represión en la lucha contra la heroína, pero yendo no contra los consumidores, sino contra los que se lucran auténticamente con el dinero que se obtiene. Citaron que empresas paralelas al Estado se benefician de esto y posteriormente lo invierten en campos tales como los apartamentos en el Mediterráneo.

En este sentido, pidieron la unificación del mando de la Guardia Civil y el Cuerpo Superior de Policía en la lucha contra la droga y, ante

la posible aplicación de nuevo de la Ley de peligrosidad social, señalaron que esto supondría acabar con las garantías fijadas en la Constitución. Para el PCE, lo que sí hay que hacer es una más eficaz represión.

Se mostraron conformes con la distinción entre drogas blandas y drogas duras, si bien precisaron que hay que luchar fundamentalmente contra la heroína, que hace perder la personalidad y arruinar físicamente a las personas que la consumen. Refiriéndose al hachis, indicaron que no produce atracos como la heroína, aunque es perjudicial.

Anunciaron que se ha comenzado a preparar una ley íntegra sobre la droga, que debería ser un objetivo de todos los grupos políticos y sociales.



Peces Barba pide a Iberoamérica apoyo contra el terrorismo

Gregorio Peces-Barba, presidente del Congreso, pidió hoy a las diez asambleas legislativas iberoamericanas integradas en la Unión Interparlamentaria su apoyo a la iniciativa española de celebrar una conferencia internacional sobre terrorismo.

Peces Barba hizo esta petición a los presidentes de los Parlamentos de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, México, Nicaragua, Portugal, República Dominicana y Venezuela, con quienes mantuvo un encuentro en el Congreso. El presidente de las Cámaras iberoamericanas se encuentra en Madrid para preparar con la delegación española en la Unión Interparlamentaria la «cumbre» que este organismo celebrará en Ginebra del dos al siete de abril.

Peces Barba instó a que en la conferencia de Ginebra se aborde el tema del terrorismo y pidió a los parlamentarios iberoamericanos su apoyo a la iniciativa del presidente del

Gobierno español, Felipe González, para la celebración de un encuentro internacional de jefes de Gobierno contra el terrorismo.

Javier Saenz de Cosculluela, presidente de la delegación española, dijo a EFE que en esta reunión se planteará el reconocimiento del idioma español como lengua oficial de la Unión Interparlamentaria.

Los problemas que existen para este reconocimiento son económicos, debido a la exigencia de contratación de nuevos traductores. Por ello, explicó Cosculluela, la delegación española pedirá en Ginebra la declaración oficial del español como lengua oficial de la Unión, junto al inglés y francés, y un posterior periodo de gradual adaptación.

Los parlamentos iberoamericanos de la Unión apoyan esta solicitud de reconocimiento del español como lengua oficial, según expresaron sus presidentes.

Cosculluela y el vice-

presidente de la delegación española, el diputado popular Modesto Fraile, anunciaron la creación de un «grupo iberoamericano» dentro de la Unión, para abordar con mayor profundidad las relaciones entre España e Iberoamérica.

La creación de este grupo, al que también pertenecerá Portugal, potencia el papel mediador de España entre Europa y los países iberoamericanos, afirmó el vicepresidente de la delegación española, Modesto Fraile.

Los presidentes de las asambleas legislativas de los diez países hispanos miembros de la Unión fueron recibidos por el presidente González y asistieron a un almuerzo ofrecido por Luis Yáñez, presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI).

Hoy sábado, mantendrán en el Congreso una nueva reunión de trabajo con la delegación española, tras la cual emprenderán viaje a Ginebra.

ETA militar presentó su «balance» de 1983

ETA Militar asesinó a 30 personas en 1983, según datos hechos públicos por la propia organización terrorista.

En el balance de los atentados cometidos durante el pasado año —hecho público en una nota informativa— los milis reconocen haber cometido 32 atentados contra las fuerzas de seguridad del Estado, con un balance de 14 muertos y 27 heridos.

En otro apartado, que denomina acciones contra colaboracionistas de las fuerzas de seguridad —que ETA llama de ocupación—, asume 10 atentados contra personas, con un resultado final de siete muertos y dos heridos.

Contra los bancos, ETA realizó en 1983 unos 85 atentados por no acceder las instituciones financieras a pagar el denominado «impuesto revolucionario».

El banco que más atentados padeció fue el Vizcaya, con 25 bombas, una de ellas con el balance de 3 muertos y seis

heridos, fue el 5 de febrero, en la central de Bilbao.

En el apartado de «apoyo al movimiento obrero» y en contra de la «oligarquía española», ETA militar efectuó seis atentados, sin víctimas, y un secuestro, el de Diego Prado y Colón de Carvajal, que duró desde el 25 de marzo de 1983 hasta el 6 de junio.

Contra aquellos que, según la organización terrorista, trafican con droga se responsabiliza de nueve atentados, en los que seis personas fueron asesinadas.

También actuó en dos ocasiones contra instalaciones de «Iberduero», para apoyar su postura contraria a la central nuclear de Lemóniz.

Por último, en el apartado de «otros», con cuatro acciones, los «milis» incluyen el asalto a las dependencias de la policía vasca en la Diputación Foral de Guipúzcoa, de donde se llevaron 112 pistolas y munición, y la bomba contra la Universidad de Navarra, Pamplona.

Aumento de los presos preventivos

El número de presos preventivos ha aumentado considerablemente en los tres últimos meses con la aplicación de la reforma de los artículos 503 y 504 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, según informaron a Europa Press fuentes autorizadas.

Sin embargo, este incremento ha coincidido con una circular que a finales del pasado mes de diciembre envió el fiscal general del Estado a los fiscales, pidiéndoles que ante la textura de imponer prisión preventiva a un individuo o dejarlo en libertad bajo fianza se tuviera muy en cuenta las circunstancias que concurrían en el delito y no solo éste, de formas aislada.

Al parecer, en la mayoría de los casos examinados por los jueces tras la reforma de los referidos artículos se optó por la libertad bajo fianza, lo que originó que delincuentes que cometían delitos eran puestos en libertad a las pocas horas. El propio fiscal general del Estado, Luis Burón Barba manifestó el pasado lunes, tras la cumbre jurisdiccional que la Fiscalía se había anticipado a alguna forma con esa circular a esos «nuevos retoques» que el Gobierno quiere introducir en los artículos 503 y 504.

Evolución de población reclusa

En el año 83, la cifra más alta de presos preventivos en España se alcanzó en el mes de febrero con 10.900 reclusos. Tras la reforma de la Ley de Enjuiciamiento Criminal llevada a cabo en los meses de verano, el número de preventivos descendió hasta 5.011 internos, número más bajo registrado en los últimos años en la población penitenciaria.

A partir de ese mes de agosto y hasta diciembre, la cifra de preventivos ascendió ligeramente, pero se mantuvo en los 5.500. En ese mes de diciembre, la Fiscalía General de Estado envió la mencionada circular y a partir de entonces, la evolución de preventivos ha sido la siguiente:

- 29 de enero de 1984: 6.033 preventivos.
- 26 de febrero de 1984: 6.615.
- 25 de marzo de 1984: 7.155.

El aumento desde enero a marzo ha sido de 1.122 reclusos, lo que en medios del Gobierno se considera como un aumento considerable, teniendo en cuenta que la evolución en meses anteriores ha sido prácticamente nula.

La CIA ha minado los puertos nicaragüenses, según Managua

Nicaragua se moviliza para rechazar una invasión de los «contras»

● Washington aceptará el resultado de una elecciones libres

El Gobierno sandinista espera una importante ofensiva de la rebelde Fuerza Democrática Nicaragüense (FDN) con el propósito de controlar parte del territorio nacional.

El ministro de Defensa, Humberto Ortega, afirmó que mil combatientes de la FDN «procedentes de Honduras» entrarán por la norteña zona de Jalapa, en una acción que forma parte de la «escalada terrorista que la Administración Reagan» lleva a cabo contra Nicaragua.

El Gobierno norteamericano —afirmó Ortega— efectúa una «guerra no declarada contra el régimen sandinista» con el apoyo de los «líteres hondureños» y de los «contrarrevolucionarios somocistas».

«La Administración norteamericana, desde el pasado fin de año, nos está atacando rutinariamente con armas sofisticadas» y utiliza «fragatas, submarinos, aviones y demás elementos para derrocarlos», dijo Humberto Ortega poco antes de salir —via Cuba— hacia la República Democrática de Corea y la Unión Soviética.

Añadió que la Agencia Central de Inteligencia (CIA) «está minando nuestros puertos y utiliza minas acuáticas sofisticadas aunque a veces colocan en los puertos minas manuales para tratar de camuflar sus acciones y aparentar que son los grupos antisandinistas los que las realizan».

Ortega dijo que, a partir del incremento de la «escalada terrorista de la Administración Reagan», contra Nicaragua, la Junta de Gobierno denunció al mundo esa «agresión» y solicitó los medios «técnicos y militares» para defenderse de esa «guerra no declarada».

Respecto a su viaje hacia la República Democrática de Corea y la Unión Soviética, manifestó que uno de los objetivos es conseguir los elementos necesarios para la defensa de la revolución sandinista.

Agregó que las milicias sandinistas y las fuerzas armadas se preparan para cualquier escalada de mayor envergadura, que puedan realizar los «enemigos

de la revolución».

El Gobierno de Nicaragua —dijo— hace esfuerzos a través del Grupo de Contadora (México, Colombia, Venezuela y Panamá) para tratar de encontrar una salida pacífica a los problemas del país y del área centroamericana.

No queremos —afirmó— una salida «más sangrienta», sino una «salida política negociada».

Finalmente, dijo que la Administración Reagan realizada las escaladas militares contra Nicaragua para tratar de ocultar la imagen «deteriorada del régimen salvadoreño» y hacer creer que Nicaragua «vive una guerra civil».

EE.UU. pone condiciones para aceptar los comicios

Estados Unidos aceptará los resultados de las elecciones en Nicaragua «si el pueblo puede verdaderamente escuchar todas las opciones para tomar una decisión», declaró el embajador norteamericano en Managua.

Los nicaragüenses elegirán el próximo 4 de noviembre presidente, vicepresidente y una Asamblea Nacional de 90 miembros.

El embajador Anthony Quainton, que el próximo mes abandonará Nicaragua tras cumplir más de dos años en el cargo, habló a través de Radio «Sandino»,

voz oficial del Frente Sandinista.

El diplomático manifestó que a los nicaragüenses se les presentará próximamente la oportunidad de crear «un espacio político» en que haya una «verdadera competencia» de ideas, políticas e ideológicas.

Quainton dijo que hasta ahora en Nicaragua no ha habido condiciones para que los ciudadanos «puedan actuar bajo su propio punto de vista».

El embajador subrayó que el proceso electoral nicaragüense «necesita libertad de expresión en todos los medios de comunicación, incluida la televisión, para que todos tengan la oportunidad de exponer sus ideas».

El Senado norteamericano otorga 62 millones de dólares

Ayuda militar a El Salvador

El Senado norteamericano decidió otorgar 61,7 millones de dólares en ayuda militar de emergencia para El Salvador.

La aprobación senatorial se produjo tras horas de agrios debates, pero el acuerdo que hizo posible la votación permitirá a los adversarios de la asistencia tratar de recortar ese monto cuando vuelva a reunirse el Senado la semana próxima.

El senador demócrata Edward Kennedy, que encabezó la lucha contra la ayuda militar para El Salvador solicitada por la Administración Reagan, anunció que en el próximo debate tratará de recortar en casi dos tercios los 61,7 millones.

El hermano del asesinado presidente John Kennedy estimó que los 21 millones que propone serán suficientes hasta finales de mayo, cuando se sepa quien ha ganado las elecciones presidenciales salvadoreñas.

Al iniciarse el debate, el Senado rechazó dos enmiendas de Kennedy que hubieran prohibido cualquier misión de combate de tropas norteamericanas en Centroamérica sin una autorización previa y explícita del Congreso.

Los 61,7 millones aprobados de forma preliminar suponen un recorte de un tercio con respecto a los 93 millones solicitados inicialmente por la Administración Reagan.

Este sostiene que esos fondos son imprescindibles «ahora mismo» para que el ejército salvadoreño pueda garantizar la seguridad durante el resto del proceso electoral.

Se prevé que el Senado votará la semana próxima sobre las diversas enmiendas que ya se han introducido para recortar la ayuda o imponer condiciones para su entrega, especialmente con relación a los derechos humanos y los escuadrones de la muerte.

Daniel Inouye, senador demócrata por Hawái y autor de la solución de compromiso de los 61,7 millones (parte de los fondos se destinarían a equipos médicos), estima que el pleno aprobará su propuesta.

Tomás Borge dice que Montesinos puede regresar a Nicaragua «cuando quiera»

«La expulsión del periodista español fue un error»

El ministro del Interior de Nicaragua, Tomás Borge, aseguró a primeras horas de la mañana de ayer que el periodista español Jesús Montesinos, expulsado el jueves, «puede volver cuando quiera».

En conversación telefónica con el encargado de negocios de la Embajada española en Managua, Luis Arranz, Borge aseguró que de su Ministerio jamás había partido la orden de expulsión del enviado especial de la agencia «Efe».

Arranz manifestó a «Efe» que la conversación, de corta duración, se mantuvo en niveles correctos y que el comandante Borge —uno de los nueve miembros de la Dirección Nacional Sandinista— le aseguró que Montesinos puede regresar al país en cualquier momento que lo desee.

Jesús Montesinos, de 35 años de edad, regresaba a Managua tras permanecer una semana en San Salvador, como parte del equipo de «Efe» que cubrió las elecciones de ese país.

Después de descender de un avión de la compañía «Transportes Aéreos Centroamericanos» (TA-



CA), Montesinos fue retenido por funcionarios sandinistas del aeropuerto, quienes después de hacerle permanecer en la sala de llegadas le acompañaron, junto con su equipaje,

hasta un avión de «Servicios Aéreos Hondureños, S.A.» (SAHSA), que iba a partir en ese momento.

El periodista español está debidamente acreditado ante las autoridades

del Gobierno de Nicaragua y ejerce sus funciones como enviado especial de la agencia «Efe» desde el pasado mes de diciembre de 1983.

Montesinos fue expulsado de Nicaragua tras producirse en las últimas semanas una serie de incidentes, cuando algunos medios informativos sandinistas y funcionarios del Gobierno arremetieron contra él a causa del contenido de las informaciones que daba. Ayer el encargado de negocios de la Embajada española, Luis Arranz, transmitió también al Ministerio nicaragüense de relaciones exteriores una protesta formal de su homónimo español, procedente de Madrid.

Asimismo, el presidente-director general de la agencia «Efe», Ricardo Utrilla, envió ayer un telegrama a la Junta de Gobierno de Nicaragua, en el que solicitaba la «revocación» de la medida contra Montesinos.

El periodista de la agencia «Efe» llegó anteanoche a San José de Costa Rica donde permanece todavía, a la espera de trasladarse a Panamá.

Los últimos contingentes cedieron ayer sus posiciones al Ejército libanés

Adiós a Beirut

Los últimos soldados franceses de la fuerza multinacional cedieron ayer las posiciones que controlaban en el crucial Paso del Museo de la línea de demarcación que divide Beirut a las fuerzas de seguridad interior libanesa sin incidentes.

En medio de un clima de creciente optimismo debido a que se mantiene de forma escrupulosa el alto el fuego desde hace dos días en todos los frentes, un contingente de 300 policías libaneses, apoyados por un cuerpo de 40 observadores franceses (cascos blancos), se ha desplegado en toda la línea de demarcación.

La retirada del último contingente de la Fuerza Multinacional, el francés, se completará hoy cuando embarquen en el puerto de Beirut los 550 soldados que quedan. El resto de los 1.250 que lo formaron ya han abandonado, a lo largo de esta semana el Líbano.

Después de los violentos combates de artillería sufridos por la población civil de Beirut el pasado miércoles en los que resultaron muertos cerca de 40 personas y 150 heridas, y el inicio de las reuniones del alto comité militar, el temor ha dado paso al optimismo.

Después de estos últimos siete meses en los que la guerra no se ha detenido y los alto el fuego



Un soldado francés de la Fuerza Multinacional aguarda el momento de partir de Beirut. (Efe).

duraban apenas unas horas, se respeta ahora esta tregua desde hace dos días.

Prosiguen las largas reuniones del alto comité militar, que se prolongarán hasta altas horas de la madrugada, en el palacio presidencial de Baabda bajo la presidencia del jefe

del Estado Amin Gemayel y a las que asisten representantes de las tres principales milicias libanesas junto a los del Ejército.

Oueidat ha señalado el clima positivo que están teniendo las reuniones y ha insistido en que sus resultados se irán viendo progresivamente sobre el

terreno.

Estos dos días de respeto por el alto el fuego son vistos como los primeros resultados de estas reuniones y, a pesar del habitual escepticismo libanés después de nueve años de guerra, se observa claramente un ligero y creciente optimismo.

Atenas: protesta contra Caspar Weinberger

Caspar Weinberger, secretario de Defensa norteamericano, llegó ayer a Atenas para tratar los conflictos que afectan a las relaciones entre Grecia y la alianza político-militar occidental OTAN.

Weinberger fue recibido por el ministro alternativo de Defensa griego, Antonis Drosos, y por representantes de la embajada de Estados Unidos, a cuyo frente estaba el embajador Monteagle Stearns.



Antes de trasladarse a la mansión Máximos, donde el jefe del Gobierno griego, Andreas Papandreu, le ofreció un almuerzo, el visitante se encontró con una manifestación organizada para protestar por su estancia en Grecia.

Entre intensas medidas de seguridad adoptadas por la Policía, los manifestantes portaban pancartas en las que se leía: «no a Weinberger, ministro de la guerra» y «vete a casa».

Medios oficiales griegos añadieron ayer que está previsto que Weinberger se reúna con Papandreu, que posee también la cartera de Defensa, y con el presidente Constantino Karamanlis.

El jefe del Pentágono viajará el próximo domingo a la ciudad turca de Ismir, donde se efectuará la 35 reunión ministerial del grupo de planificación nuclear de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Hart y Mondale luchan por Nueva York

La intensa lucha electoral que se desarrolla en Nueva York donde el martes se celebrará una crucial primaria se observó en el resto de los Estados Unidos como un último asalto para conocerse ya quien representará al Partido Demócrata en noviembre.

Los 285 compromisarios que se juegan en esa consulta directa al electorado demócrata pueden definir si Walter Mondale se coloca ya en una posición que facilite el fenómeno del «bandwagon» (unirse al que va destacado) característico de estas últimas fases del proceso selector de los candidatos antes de la convención.

Mondale sigue con la táctica de atacar a Hart directamente y sin piedad. Le describe como alguien con buena voluntad, pero «verde» para ocupar la Casa Blanca.

Violentas manifestaciones en Lorena y huelga en Valonia

Movilizaciones y protestas contra la reconversión industrial en Francia y en Bélgica

Violentas manifestaciones en Lorena (este de Francia) que durante hasta altas horas de la madrugada de ayer acogieron las decisiones del Consejo de Ministros sobre el plan de reconversión de la siderurgia francesa.

Este plan prevé la supresión de 20.000 a 25.000 empleos, de aquí a 1987, en los tres centros siderúrgicos más importantes de Francia —en Lorena, en el norte del país y en Fos-Sur-Mer, cerca de Marsella (Sur)—, y unas inversiones de 15.000 millones de francos (unos 1.900 millones de dólares) en tres años destinadas a la reconversión industrial y a la creación de empresas.

Al anuncio de estas decisiones, el jueves, las sirenas de las fábricas de Lorena dieron la señal de manifestaciones violentísimas y enfrentamientos con la Policía, sobre todo en Lorena y particularmente en la localidad de Longwy, donde un trabajador del sector de cada dos se siente amenazado por las medidas de supresión de empleos.

Algunos ejemplos de la explosión de cólera de los obreros siderúrgicos son la destrucción de un monumento levantado en 1959 «en homenaje al hierro» para ce-

lebrar entonces el esplendor de la ciudad de Thionville (Lorena) debido a la siderurgia, el saqueo de oficinas y el corte de vías férreas.

Los sindicatos han convocado una huelga general en Lorena para el próximo miércoles y la Confederación General del Trabajo (CGT, comunista) planea incluso una marcha sobre París.

El plan gubernamental prevé el cierre del centro siderúrgico de Fos-Sur-Mer y el abandono del proyecto de construcción de un tren de laminación en Lorena, además de la modernización de las fábricas del norte del país.

Al mismo tiempo, el Gobierno francés confirmó una serie de medidas sociales, como la posibilidad de un «permiso de reconversión» de dos años durante el cual el trabajador seguirá cobrando un 80 por ciento de su salario actual.

Precisó también las condiciones del retiro anticipado y de la disminución del tiempo de trabajo.

En lo que se refiere a los empresarios, el Gobierno quiere favorecer la creación y el desarrollo de empresas creadoras de empleos, con medidas fiscales y ayudas diversas.

Huelga en Valonia (Bélgica)

Unos 20.000 metalúrgicos de Valonia (Bélgica francófona) iniciaron ayer una huelga contra las medidas de austeridad y para la reconversión del sector adoptadas por el Gobierno, según informó a «Efe» «la Federación General de Trabajadores Belgas» (FGTB).

La «FGTB», central sindical de tendencia socialista y mayoritaria en la región de Valonia, convocó esta huelga en el sector metalúrgico y un paro general en todo el país para el próximo martes, en protesta por las medidas de austeridad adoptadas por el Gobierno belga esta semana.

Por otro lado, la «Confederación de Sindicatos Cristianos de Bélgica» (CSCB), de matiz socialcristiano y mayoritaria en la región de Flandes, se opone a la huelga de los metalúrgicos y a la convocatoria de paro de la «FGTB».

Según un portavoz de la «FGTB», unos 2.000 obreros de la mayor industria siderúrgica del país, «Cockerill-Sambre», decidieron ayer mantener la huelga hasta el próximo miércoles.

Los metalúrgicos se oponen a las medidas anunciadas por el Gobierno de congelar los salarios en un seis por ciento, en el ámbito general, y en un cuatro por ciento

en el sector siderúrgico, con lo que los metalúrgicos perderían un 10 por ciento de su poder adquisitivo entre 1984 y 1985.

El portavoz de la «FGTB» informó que en los últimos tres años se han eliminado 20.000 puestos de trabajo en el sector metalúrgico y que el Gobierno prevé cortar 15.000 empleos en los próximos dos años.

La política gubernamental de reconversión siderúrgica propone con ese fin la jubilación a los 50 años de los obreros del sector y cerrar algunos trenes de producción en la región de Valonia, que es la más afectada por la reestructuración.

Los obreros de Valonia protestan también porque se sienten discriminados frente a los de Flandes, región cuya principal industria siderúrgica «Sidmar» (belga-luxemburguesa) no sufre con tanta dureza la reconversión.

A pesar de que la «CEE» otorgó esta semana una ayuda financiera de unos 900 millones de dólares a «Cockerill-sambre», cifra que supone el déficit de la empresa, los bancos privados y públicos belgas deberán emitir una «pre-financiación» a la compañía de unos 500 millones de dólares.

Boyer asistirá a la II Conferencia Iberoamericana

Una delegación española, encabezada por el ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, y el presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, Luis Yañez, participará durante los días 30 a 15 de abril en la II Conferencia Iberoamericana de Cooperación Económica Iberoamericana.

Durante la reunión se analizarán las relaciones económicas entre España, Portugal e Iberoamérica y se estudiarán las consecuencias que supondrán para Latinoamérica la entrada de España en la CEE.

En las sesiones se explicará la posición de nuestro país respecto a la deuda externa Iberoamericana y su renovación. A la conferencia tienen prevista su asistencia 10 ministros de países Iberoamericanos.

La ceremonia de apertura será presidida por el presidente de la República Peruana, Fernando Belaunde Terry, quién dirigirá un mensaje a los representantes de los países asistentes.

Las reuniones que se celebrarán en Lima han despertado gran interés en todos los gobiernos de Iberoamérica y, según fuentes diplomáticas, es un intento más de analizar la situación económica actual y sus eventuales salidas.

Por parte de la fragata que cañoneó a los pesqueros de Ondárroa

Vigilancia de las aguas francesas, en espera de los pescadores

La fragata francesa «Lieutenant de Vaisau Avallee» que ametralló y cañoneó a los pesqueros españoles «Valle de Achondo» y «Burgoamendia» navegaba ayer mañana en latitudes próximas a las costas francesas, acompañada por la patrullera «Ster» a la espera de la posible llegada de pesqueros vascos a esas zonas que pretendan faenar en aguas comunitarias sin licencia, según informaron a Europa Press fuentes pesqueras de Ondárroa.

La noticia causó gran malestar en círculos pesqueros de Ondárroa, ya que los barcos decidieron hacerse a la mar el día 5 de abril tras haber permanecido amarrados desde el día 7 de marzo en que se produjo el ametrallamiento de los pesqueros españoles.

Según los pescadores de Ondárroa, «la presencia de la fragata francesa no puede llevarnos más que la disyuntiva de que las autoridades galas estén empeñadas en amenazarnos o provocarnos, o quizá las dos cosas al mismo tiempo».

Sentencia contra Vinader

Fiscal y defensa recurren

El Ministerio Fiscal y la defensa del periodista Xavier Vinader recurrirán ante el Tribunal Supremo la sentencia dictada por la sección primera de la Audiencia de Barcelona, en la que se condena a 2 meses de arresto a Vinader, por un delito de injurias vertidas en un artículo publicado en «Primera plana» en 1979, según informaron a Europa Press fuentes judiciales.

El Ministerio Fiscal notificó hoy la presentación de recursos de casación por infracción de Ley ante el Tribunal Supremo. Como se recordará, el Ministerio Público solicitó en la vista la absolución de Vinader por prescripción del delito, al igual que hizo la defensa, por

entender que la querrela se presentó con posterioridad a los seis meses siguientes a la publicación del reportaje constitutivo del delito de injurias.

No obstante, la sección primera de la Audiencia de Barcelona no aceptó el argumento del Fiscal, y condenó a Vinader a dos meses de arresto, multa de 30.000 pesetas e indemnización de 250.000 pesetas a Barbara Sheridam, que es quién había presentado la querrela.

El defensor de Xavier Vinader ya anunció también que recurriría ante el Tribunal Supremo, si bien no ha presentado todavía dicho recurso.

En el presunto soborno de un dirigente socialista

Los periodistas de «La Verdad» estimularon la entrega de dinero

Los dos periodistas de «La Verdad» objeto de un presunto soborno por parte de un dirigente socialista murciano «estimularon la entrega del dinero a través de sus evidentes manipulaciones», según el informe del fiscal.

El fiscal-jefe de la Audiencia de Murcia, Augusto Morales Bañón, hizo entrega del informe original a EFE, en virtud de lo dispuesto en el estatuto del ministerio fiscal y «vista la parcialidad de «La Verdad» en la explicación de todo el proceso».

El fiscal-jefe de la Audiencia de Murcia, tras la difusión de unas manifestaciones suyas por el centro Regional de TVE, ha sido criticado por «La Verdad», que ha calificado estas declaraciones alucinantes.

En ellas el fiscal se refería a los distintos aspectos

Los Reyes volverán en mayo a Aquisgrán

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, viajarán a la ciudad alemana de Aquisgrán el 31 de mayo, según anunció el ministro de Economía de la República Federal Alemana, Otto Ambsdroff, en una rueda de prensa celebrada en Madrid.

Los Reyes asistirán al acto de entrega del premio «Carlomagno» al presidente de la República Federal de Alemania, Karl Carsten. Este premio le fue entregado al Rey en mayo de 1982 y se concede todos los años a aquellas personalidades que se han distinguido por la defensa de los valores europeos.

Esta visita de don Juan Carlos y doña Sofía a Aquisgrán, que tendrá carácter privado, se producirá pocos días después del viaje que los Reyes realizarán a la Unión Soviética.

tos del presunto intento de soborno de que fueron objeto los periodistas José Luis Salanova y Joaquín García Cruz por parte del ex-secretario de finanzas del PSRM-PSOE, Francisco Serrano Lucas.

En su informe el fiscal afirma que el proceso se inició cuando el entonces presidente de la Comunidad Murciana, Andrés Hernández Ros, remitió varios recortes de «La Verdad» por si expresaran conceptos injuriosos. Se decidió archivar estas diligencias «benevolentemente» y «para evitar implicaciones políticas inadecuadas a las funciones que ejerce el poder judicial».

El informe estima que «en las pruebas practicadas se recogen manifestaciones de todos los intervinientes en este sucio asunto, evidentemente contradictorias tanto en el tiempo como en la forma basta leerlas: con detenimiento para percibir dudas».

El fiscal se interroga sobre quien insinuó la posibilidad de que mediase en el trato una compensación en dinero para acallar temporalmente la campaña de prensa desatada por «La Verdad», con motivo de la subida del 17 por ciento de sueldos para los integrantes del gobierno regional.

El fiscal también expresa sus dudas sobre el retraso de cuatro días de los periodistas en denunciar unos hechos que ellos mismos reconocen podían ser delictivos.

También se pregunta sobre las razones del periodista García Cruz para hablar de que el dirigente del PSOE y los dos policías que hicieron que intermediaron

Informe del fiscal de la Audiencia de Murcia

«picaron en el anzuelo».

Igualmente se expresan dudas respecto a quien facilitó a los intervinientes en el «affaire» los datos que hacían mención de un supuesto pago a ciertos periodistas de la revista «Interviú», para una posible campaña periodística en favor o en contra de determinada persona.

El fiscal Morales Bañón también expresa en su informe que no se llegó a concretar quién mencionó en primer lugar la posibilidad de un viaje gratis a Tailandia para el periodista Salanova.

Asimismo, el fiscal se pregunta quién puso en conocimiento de todos los acusados el haberse pagado la cantidad de 400.000 pts. al diario «La Verdad», en otro asunto anterior al presente, «para una determinada actitud respecto a un cierto individuo».

El informe fiscal afirma también que en las diligencias aparecen declaraciones de los supuestos sobornadores afirmando que el periodista García Cruz pidió inicialmente 2.500.000 pesetas para atender la pretensión del dirigente socialista, iniciándose un regateo que fijó la cantidad definitiva en un millón de pesetas, a pagar en dos veces. Tras comprender el Ministerio fiscal la inquietud de todo periodista de conseguir noticias, el informe precisa que ello deberá ha-

cerse siempre «sin recurrir a procedimientos roborables y, por supuesto, relatando los hechos en su totalidad. ¿No debe entenderse que verdades a medias no son verdades?».

Las conclusiones a que llega el fiscal son: Hubo falta evidente de ética, privada y profesional, simulación de aceptar las ofertas del supuesto sobornador (el fin justifica los medios) y ausencia de medios coactivos por parte de los presuntos sobornadores.

Respecto al policía José Antonio Asensio Girón, en excedencia, el fiscal llega a la conclusión de que, junto a Serrano Lucas, «esperaban ser compensados en sus desvelos en favor de Hernández Ros, con el que, de otro lado, en ningún momento se ha acreditado convivencia».

Agrega el fiscal que «la traída intervención del policía del Cesid, Sánchez Herrera, no tiene mayor trascendencia que la de ser amigo y compañero de Asensio y facilitar una entrevista con el periodista Salanova».

Finalmente, el fiscal estima en su informe que no se ha cometido un delito o conculcado la Constitución. «Lo que si es evidente es que, en la génesis de todo este asunto, han intervenido varias personas con propósitos ocultos, pero nada encomiables».

«El Paisa», andarín español, recorrió Laponia en 30 días

José Ramón Arenas, «El Paisa», terminó «con éxito total» su travesía en solitario por Laponia, que ha efectuado en menos tiempo del previsto.

Compañeros de «El Paisa» dijeron a Efe que el aventurero ha realizado una travesía de unos 800 kilómetros, 200 más que el recorrido que había programado, pero no ha podido coronar su hazaña en Narvik (Noruega), según lo previsto, porque las autoridades no le permitieron el acceso al país «por no disponer del dinero suficiente para hacer un depósito previo».

Al parecer otra de las dificultades para entrar en Noruega ha sido el hecho de que

«El Paisa» pensaba hacer parte de su recorrido por una zona de la tundra en la que existen instalaciones de la «OTAN».

«El Paisa» que se entrenó durante los últimos años, en San Glorio, antes de dar comienzo a su aventura, inició la travesía el 28 de febrero pasado y pensaba concluir a mediados de abril.

Los contactos informativos con «El Paisa» se han realizado en las últimas horas a través de la embajada española en Helsinki: Se espera que llegue a Santander, por tren, en la próxima semana, una vez que sus compañeros le hagan llegar el coste del billete.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Enrique Haro Espi

Que falleció la madrugada del 30 de marzo de 1984 a la edad de 78 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa María Pascual Galmés; hijos Enrique (abogado), Matías (profesor mercantil); José María (comercio), Joaquín (comercio); Regina, hijos políticos, Simón Ripoll, María Galbis, Antonia Llabrés, Ana Picó y Maruja Montserrat; hermanos José, hermano político Antonio y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y su asistencia a las exequias y funeral que se celebrarán hoy sábado, día 31, a las 20'15 h., en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Manacor, 17, 6.º-A

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rdmto. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



Este Mallorca puede repetir con la inclusión de Gallardo



Esta formación presentó el Betis en Sevilla frente al Mallorca

En Barcelona

Entrenando a tope con la mirada puesta en el Betis

MACIA RIERA

Continúa la preparación de los jugadores mallorquinitas en Barcelona con la mirada puesta en el partido que el domingo por la tarde tendrán que disputar frente al Real Betis. La sesión de ayer consistió en un entrenamiento matutino en La Masia y sesión de sauna y masaje por la tarde en el propio cuartel general del equipo Hotel Princesa Sofía. Marcel Domingo no quiere dejar ningún cabo suelto y está esmerándose en la preparación de sus jugadores.

Un ambiente fenomenal

Más que de un ambiente fenomenal tendríamos que hablar en realidad de dos ya que por una parte es sensacional la moral que reina en el seno de la plantilla, tal y como nos dijo telefónicamente ayer por la tarde el delegado José Luis Muñoz y por otra, como era de esperar la singular «Univesitaria» tiene ya preparada una extraordinaria movida para la tarde del domingo.

Ni una sola facultad de las dos universidades catalanas, ni un sólo piso estudiantil, ni un sólo colegio mayor han sido olvidados por los mosqueteros de la «Univesitaria» en todas partes se han colgado carteles anunciando la concentración de todos los efectivos que viven en Barcelona, a los que naturalmente se sumarán todos los que lleguen a la Ciudad Condal en aviones y barco, para las cuatro de la

La Peña Universitaria movilizará sus efectivos

tarde frente al hotel en el que se hosoeda la expedición mallorquina.

Resulta difícil pronosticar cuántos mallorquines se sentarán en los cómodos asientos del «mini-estadi» para alentar a su equipo pero eso sí los «universitarios» han anunciado ya de antemano que ellos de quinientos no bajan. ¡Menudo cachondeo puede organizarse!

En otro orden de cosas hay que señalar que la venta de los billetes de barco está muy avanzada y casi con toda seguridad se habrán agotado los pasajes antes de la hora prevista para la salida del buque.

Espiando a Higuera

Según informaban ayer desde la Ciudad Condal tres hombres del equipo técnico del Barça: César, Segarra y Romero están siguiendo los entrenamientos de la plantilla mallorquinista y aunque ninguno de los tres ha querido decir porqué todo parece indicar que están siguiendo al jo-

ven Paco Higuera cuyos servicios podrían interesar al club catalán.

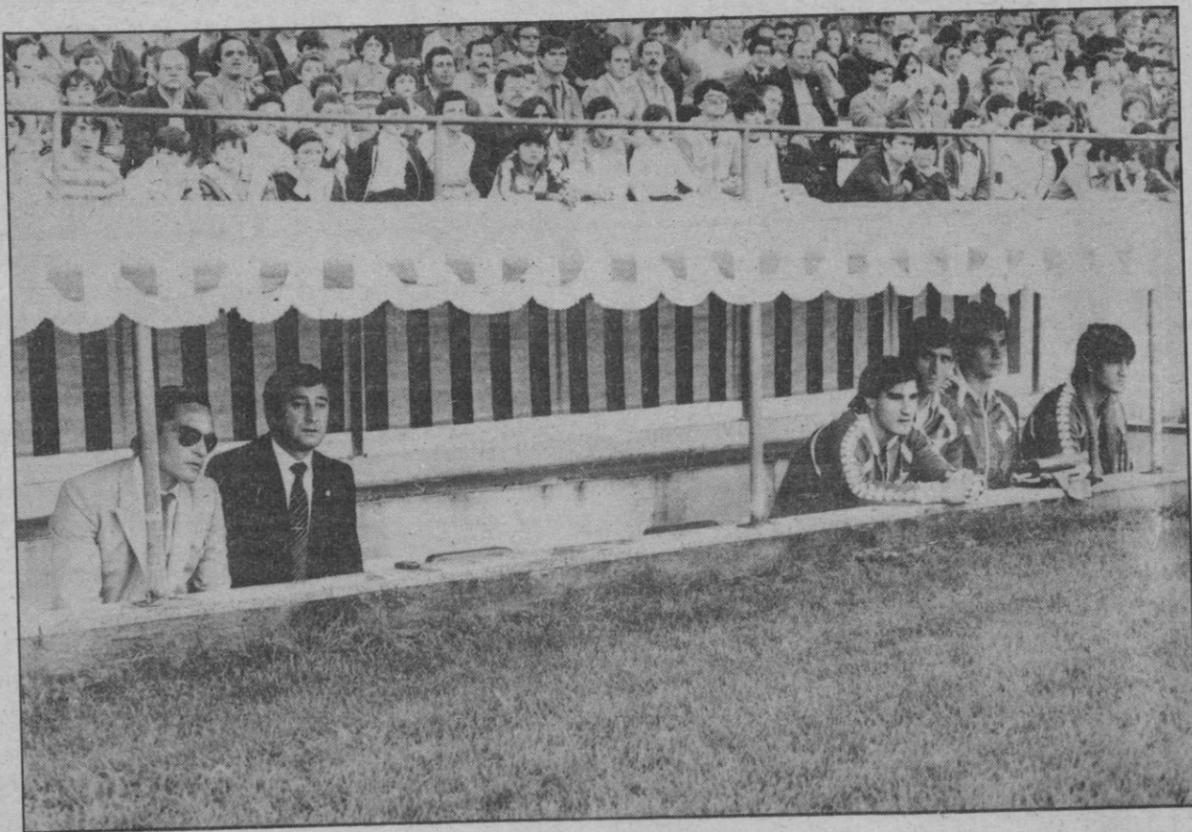
Marcel Domingo sigue inflexible y él y sus jugadores tan solo atienden a la prensa entre las ocho y las ocho y media de la tarde. Como ya anunciara el técnico mallorquinista no permite que nada perturbe el espíritu de equipo y la concentración de sus hombres.

Estella y Martínez, figuras

Como era de esperar, y dada la ausencia de «Torito» Zuviría las dos principales atracciones para el aficionado catalán son Joan Josep Estella y Paco Martínez quien por cierto declaró a un medio catalán que su deseo es concluir su carrera deportiva en la isla.

La presencia de estos dos jugadores en las filas mallorquinistas puede hacer que la afición catalana se decante masivamente por los colores rojos máxime si se tiene en cuenta que al haber renunciado el Barcelona a cobrarle al Mallorca el doce por ciento del taquillaje que le corresponde la directiva mallorquinista ha acordado que la presentación del carnet de socio de la entidad blaugrana conlleve un descuento en el precio de las localidades.

Por otra parte está previsto que el sábado por la noche los jugadores y entrenador del Mallorca acudan al Nou Camp para presenciar «in situ» el partido Barcelona-Cádiz puesto que han sido especialmente invitados por la directiva de Josep Lluís Núñez.



Banquillo de los andaluces en su campo. Parece existir el divorcio entre jugadores y entrenador

Fila cero

Cuando dos y dos no son cuatro



POR AMADOR BAUZA

Al Campeonato de Liga se le llama, asimismo, torneo de la regularidad. Y desconozco, el por qué, pero así se le viene denominando con una singular constancia. Y es que a veces se dice algo que no viene a cuento ni fábula, pero que tiene éxito por razones y argumentos incógnitos.

Algo así ha debido ocurrir en esto de que la Liga es el torneo de la regularidad.

Yo, personalmente, diría (si me permiten el entuerto) que la Liga es el torneo de la regular irregularidad y de la irregularidad regular. Me parece mucho más exacto, sin duda, pero como es mucho más largo que lo otro, resulta un importante «handicap» para lanzarlo a la circulación con garantías mínimas, al menos.

Sin cambiar de tercio y según me explicó un técnico, de esos que fallan siete resultados en las quinielas, o sea un técnico normal, se quiere significar que se corona campeón de Liga el equipo más regular. Y tampoco estoy conforme... y es que realmente a cada minuto que transcurre resulta más difícil de contentar.

La verdad (o al menos, lo que no es mentira) es que la Liga no la gana un equipo regular, sino un equipo superior a otro equipo, meramente, regular. Estos mismos equipos (que llamo) regulares acaban clasificados en el ecuador de la tabla clasificatoria, como burgueses prudentes.

La regularidad, adjudicada gratuitamente en esto del fútbol (según se ve), sería admirable y coherentemente usada por concepto, si cada equipo actuara en cada jornada tal y como suponemos que debiera actuar; pero, afortunadamente y a Dios gracias, no ocurre así. Y ahí mismo, en la primera esquina, están mil casos; bueno, algunos menos...

Los regulares resultados irregulares que se dan una jor-

nada sí y otra también son los que me hacen dudar de la propiedad de llamar a la Liga, el torneo de la regularidad. Decididamente me resisto a llamarla de semejante manera.

Una jornada cualquiera es una jornada regular sobre el papel. Los pronósticos, salvo algún caso raro, son todos favorables a los equipos que juegan en feudo propio. Antes de celebrarse la jornada se habla de la regularidad de la misma. Después de los partidos, tenemos que hablar acerca de la irregularidad de esta misma jornada, tan dominical como futbolera.

(Y si en medio de todo este meollo, me permiten el paréntesis, les diré —por si lo desconocen— que el boleto para este domingo contiene dinamita, mucha y auténtica).

Y satisfecha la tentación del mismo paréntesis, puede que algún domingo, efectivamente, se cumplan a rajatabla todos los pronósticos y vaticinios primitivos. Sin embargo, ello no querrá significar más que por una vez (y sin que valga de precedente) que se ha roto la regular irregularidad de la regularidad. ¡Cuánta fuerza en el rizo! ¿A qué sí?

Bueno, pues... En fin, que vayan estas líneas y el presente articulado en sí, a modo de disconformidad con cierta nominación y al mismo tiempo, a modo de pequeño recuerdo a todos aquellos que comentan moviolas sin saber nada de balones (siquiera) y que a la postre, posteriormente, se harán amos y señores de los supermillonarios plenos quinielistas.

A tí, por ejemplo, que juegas el «2» fijo en vistas del próximo choque a disputar barcelonistas y gaditanos en el «Supercamp» de Barcelona. A tí. Y todo porque está claramente demostrado ya, que en fútbol y derivados, dos y dos no son cuatro y tres más tres, nueve.

(FOTO VIVES)

Boxeo

Laporte-Gómez, sin pronóstico

San Juan de Puerto Rico, 30 Mar. (Efe).— El púgil puertorriqueño Juan Laporte, campeón pluma del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), defenderá mañana el cetro ante su compatriota Wilfredo Gómez, ex-campeón supergallo del CMB, en el Coliseo Roberto Clemente, de San Juan.

El combate titular pluma entre Laporte y Gómez ha sido bautizado como «la primera guerra civil del pugilismo puertorriqueño», por los conocedores del boxeo y el promotor Murad Mu-

hammad.

La pelea ha tomado un gran auge dentro del pugilismo mundial, ya que ambos boxeadores son considerados como los mejores en las categorías chicas, según el presidente del CMB, el mexicano José Sulaiman.

En estos momentos ambos púgiles reflejan una excelente condición física, en la cual ya están en el peso de 57 kilos, mandatorio para la categoría pluma.

Ambos han pronosticado terminar el combate por

la vía del K.O., ya que han manifestado que a los puntos el veredicto, posiblemente, no sea justo.

Urruti, internado con conmoción cerebral

Valencia, 30 Mar. (Efe).— El jugador del Valencia, Urruti, sufrió esta mañana una conmoción cerebral, y permaneció sin conocimiento durante hora y media, en el transcurso de un entrenamiento realizado en el campo del Pater-

na.

Urruti y García Pitarch saltaron a disputar un balón cuando chocaron de manera fortuita sus cabezas, como consecuencia el primer jugador cayó al suelo sin sentido.

Trasladado al centro de rehabilitación de Levante, el doctor Albert le realizó un reconocimiento en el que le apreció conmoción cerebral. Urruti permanecerá ingresado en la citada residencia en periodo de observación donde se espera darle de alta mañana.

Balón insular

GABRIEL GENOVART

A las cuatro de esta tarde

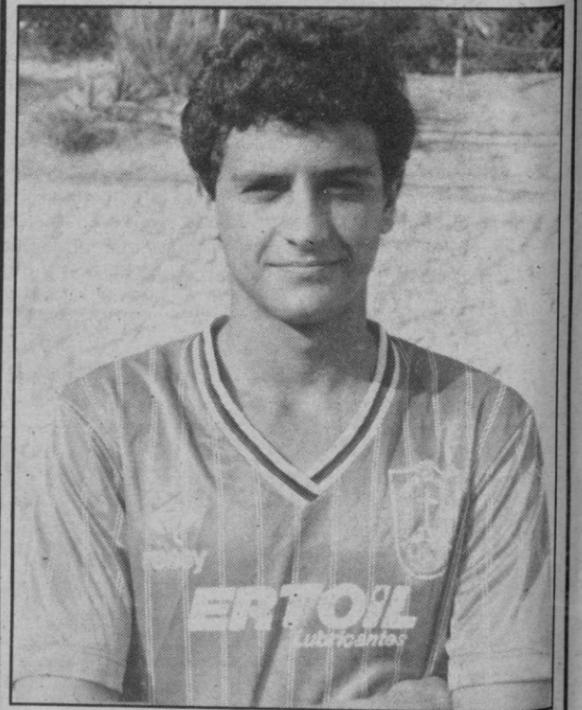
Todo está planteado. Ni un solo cabo sin atar. Tanto en un equipo como en el rival, no existen ninguna clase de especulaciones, al mantener a «tope», tanto Juan Cifre como Quico Moré, a la totalidad de efectivos sin fisuras en cuanto a lesiones, ni menos, con respecto a alguna que otra sanción. Por ello las alineaciones de gala, que últimamente no se habían podido prodigar, irrumpirán en el rectángulo del recinto de Son Eapañolet, a las cuatro en punto de esta tarde, dispuestos a ofrecer espectáculo poco habitual en esas latitudes y a fe que cuantos opten por darse cita en las instituciones futbolísticas del mismo, de veras que agradecerán el espectáculo envuelto de virilidad, pundonor y arrobos vergonzantes, de estas dos formidables formaciones representativas en parte a nivel nacional, del fútbol del archipiélago balear.

Mañana en Son Malferit

Matinal futbolística rodeada de alicientes a cual mejor la que mañana aprovechando la matinal dominical, se ofrecerá a cuantos aficionados opten por desplazarse hasta las instalaciones del Municipal de Son Malferit, donde a partir de las 9'45 los equipos titulares del Soledad y RTV la Victoria a nivel juvenil, se enfrentaran en busca de dos puntos atractivos para ambos, y al mismo tiempo para convertirse en dignos teloneros, del encuentro correspondiente a primera regional, que a las 11'15 enfrentará al Soledad y Avance de Llubí, igualmente tremendamente primordial para los colores azulgranas, inmersos en busca de conseguir el anhelado deseo de ascender a categoría preferentista.

«Derby» capitalino en el Miguel Nadal

A hora muy tempranera, concretamente, a las diez menos cuarto, el rectángulo de juego del Miguel Nadal se convertirá en escenario de un nuevo «derby» capitalino, en versión de Primera Regional, donde Son Cotoneret e Independiente, se enzarzarán en busca de conseguir inclinar en sentido favorable, a sus respectivos colores, los puntos que en el envite, se «porfiarán», circunstancia que afectará primordialmente a Son Cotoneret, dada la delicada situación que en la actualidad se encuentra con respecto al mantenimiento de la categoría.



Talo Ferrer

Santa Ponsa—Marratxi

Prosiguiendo en la escalada casi «imparable» del Santa Ponsa, mañana domingo recibirá en sus «dominios» del municipal calvanense al rival Marratxi, con deseos y proyectos de sumar el total de la puntuación, única forma de mantener la línea de regularidad que le ha valido poco más o menos, tener asegurado el ascenso a categoría superior.

Campeonato de Adheridos

Esta tarde, nueva jornada del Campeonato de Adheridos, penúltima de la actual competición: Mediterráneo—Bar Jumar, Cana Paulina-Calviá, Zarza-Puertas Sanz y Beta-Bar Katia.

Foto: Pascual

Del «tinglado» de la quiniela hípica a los trotones



LORENZO RIPOLL

Mientras el Gobierno presta tanta atención al deporte, en lo que se refiere a los cargos presidencialistas de las federaciones (el «decreto Solana») lo que tendrá consecuencias poco gratas, puesto que el grupo Popular ya está redactando una «impugnación» y más de uno de los perjudicados está dispuesto a presentar recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional, resulta que sigue adelante el «gran invento» de la quiniela hípica, que sirve para que muchos millones de pesetas, provenientes de los bolsillos de españoles ingenuos —y unos pocos que no lo son— sean administrados de forma que merece un poco más de control.

La quiniela hípica es una copia de la quiniela de Caracas. Todo igual. El patriarca de la misma es Ramón Mendoza, aquél que quiso ser presidente del Real Madrid y que ha sobresalido por las relaciones comerciales con la Unión Soviética, un hombre listo donde los haya y gran aficionado a los caballos, como lo ha demostrado con la Cuadra Mendoza.

Para darle rango oficial, tenía que implicarse en la misma a algún estamento,

también oficial. Y se ha involucrado en ello nada menos que al Ejército, a través del Fomento de Cría Caballar, dependiente también del Ministerio de Agricultura.

Que cada semana se produzcan sorpresas, porque es cosa normal en las carreras de caballos —como en el fútbol— debe aceptarse, aunque no deja de ser demasiado coincidente, que tales sorpresas se repitan en demasía, por lo que disminuye el número

de máximos acertantes y, como consecuencia, aumenta el valor de los premios. Y los millones de españoles ingenuos leen o escuchan que «la quiniela hípica ha hecho millonarios».

Todo lo escrito, es discutible, pero lo que resulta inmorales es el doce por ciento que percibe Televisión Española, (de la recaudación total) para divulgar las carreras al galope, concretamente aquellas incluidas en la quiniela hípica, con

un programa de media hora los viernes por la tarde ofreciendo en directo, los matinales del domingo, las seis pruebas.

—¿Qué percibe el Fomento de la Cría Caballar?
—¿Cómo se distribuyen con detalle los beneficios de todo este tinglado?

Todo ello contrasta con la ignorancia y el menosprecio que se hace del trote español, centralizado todo en las islas Baleares, donde contamos con seis de los nueve hipódromos españoles.

Hace unos años, en las columnas de BALEARES, tuvimos el orgullo de patrocinar una campaña para que en Madrid reconocieran a los conductores de trote, para ser admitidos en la Mutualidad Deportiva.

Sobre los hipódromos de Mallorca, de Ibiza y de Menorca, pesan unas cargas tan graves, que se teme que el trote pueda desaparecer, aunque jamás podrá morir.

En el día de ayer, respondiendo a la convocatoria de la dirección general de Deportes de la Comunidad Autónoma, se reunieron en el Consulado del Mar los representantes del deporte hípico del «trote enganchado» de la provincia, con el fin de tratar en común los problemas y el futuro de este deporte.

Asistieron a la reunión los presidentes de la Real Sociedad Hípica y de los clubs e hipódromos de Ibiza, Menorca, Artá, Inca y Manacor así como la Asociación de propietarios y criadores de caballos. También estuvo presente el coronel Jover, jefe de Cría Caballar en Baleares.

A lo largo de la reunión

...NITIDAS.
MARQUE EN NEGRO O AZUL ASÍ —

QH QUINIELA HIPICA **A818c**
5-6 Quintuple esp.

| 1. ^a | 2. ^a | 3. ^a | 4. ^a | 5. ^a | 6. ^a |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
| 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 |
| 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |
| 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 |
| 7 | 7 | 7 | 7 | 7 | 7 |
| 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 |
| 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 |
| 12 | 12 | 12 | 12 | 12 | 12 |
| 13 | 13 | 13 | 13 | 13 | 13 |
| 14 | 14 | 14 | 14 | 14 | 14 |
| 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 |
| 16 | 16 | 16 | 16 | 16 | 16 |
| 17 | 17 | 17 | 17 | 17 | 17 |
| 18 | 18 | 18 | 18 | 18 | 18 |

se con bolígrafo el centro del óvalo del n.º apostado

Si duda, consulte el Reglamento

Con esta parte se efectúa el escrutinio

se fijaron las posiciones de los distintos estamentos y quedó clara la necesidad de llegar a una unión entre todos los interesados con el fin de asegurar el futuro de este deporte autóctono.

Como consecuencia práctica, se aprobó la creación de una gestora que estudiará, entre otras cuestiones, la posible creación de la Federación Balear de Trote, acogiendo al decreto recientemente aprobado por el Consell de Govern.

Como secretario de dicha gestora ha sido nombrado Francisco Pascual y se ha fijado el plazo de un

mes para presentar ante la Dirección General de Deportes las propuestas y conclusiones a que se llegue.

Se trata de un principio muy prometedor. Mientras la «QH» sigue viento en popa, por lo menos que nuestros trotones gocen de algún privilegio y se olviden un poco las amenazas, salvo que exista interés, en Madrid, para desacreditar lo que nació en Baleares hace más de un siglo, sin olvidar que las carreras de trotones se disputan en los cinco continentes. — (Foto Lirola)

Mañana en el «Rafael Puelles»

Mallorca - Cide

G. GENOVART

Si ayer nos referimos al extraordinario «derby» que esta tarde van a disputar San Cayetano y La Salle, no le irá ni mucho menos a la zaga, otro trepidante, que mañana domingo a partir de

las 10'30 tendrá por escenario el rectángulo futbolístico del «Rafael Puelles», donde competirán el Mallorca y rival de Son Rapinya, Cide A.

Quizás abusando de algún descuido, no

habíamos parado mientes en el momento crucial que para los colores mallorquinistas, representa la «decisión» de este encuentro, ya que si bien cuenta en su haber con un positivo de enorme cotización, a estas alturas de la competición, poco importan los positivos y negativos, ya que lo que urge es ir directo a lo que dicta la tabla en cada jornada que se deja atrás. Y a efectos mallorquinistas, sus 27 puntos que acumula, descontando esta confrontación contra San Cayetano, le quedará por visitar



Comas y Fiol, «pilares» de sus respectivos equipos.

al Europa y Turó Peira, para recibir en Palma, al semifluder Castellón y Figueres. Por ello, repetimos, que le son de suma necesidad para evitar cualquier contratiempo,

sumar el total de la puntuación en este envite contra el rival «colegial», y con ello, «cubrirse» ante cualquier contingencia que se pudiera presentar.

Con anterioridad, dando comienzo a las 8'45, contenderán Santa Eulalia A. y Mallorca C., correspondiente a Segunda Regional Juvenil.

FOTO: PASCUAL

¡Hágase socio del UNICEF!

Unicef

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

Vela

Cursillo
para
escolares

Organizado por la Dirección General de Deportes se celebró durante varios fines de semana un cursillo de iniciación a la Vela en el Club Náutico de Puerto de Pollensa.

Asistieron grupos de Sa Pobla, Pollensa y de Inca que recibieron las enseñanzas teóricas y prácticas, quienes recibieron al final un diploma el día de la clausura que estuvo presidida por el coordinador del Deporte Escolar de Baleares, el presidente del Deporte Comarcal de Inca, los alcaldes de Inca, Sa Pobla, Pollensa así como directivos del Club Náutico, profesores y directores de varios centros de enseñanza.

Los participantes de Inca que recibieron diploma fueron:

Antonia Bernardino López.

Pilar Giménez Cortés.
Dolores López Luque.
Karina Andrea Damianoff.

Eduardo Palmer Caldentey.

Jaime Perelló Martorell.
José Pedro de Luis Ferrer.

Gabriel Mir Pieras.
M^a. Teresa Sánchez Martínez.

M^a. Margarita Mateu Lliteras.

María Benéjam Gual.
Antonio Martí Vallés.
Maribel Alzamora Ramos.

Reglamento del semi-marathón
Valldemosa - Palma

Del VIII Semi-Marathón Valldemosa-Palma que organizado por el Club Marathón Michelangelo y patrocinado por Concesionario de Coca-Cola se disputará el próximo día 29 de abril de 1984.

1º Inscripciones

Podrán tomar parte en la carrera (salida Valldemosa) todas las personas de ambos sexos, nacidas en 1967 y años anteriores que estén o no en posesión de licencia deportiva.

Podrán tomar parte en la salida de Artifoc todas las personas de ambos sexos, nacidas en 1968 al 1971 inclusive que estén o no en posesión de licencia deportiva.

Nota: todos aquellos que quieran salir de Valldemosa y no tengan la edad tienen que presentar una autorización de los padres.

Podrán tomar parte en la salida de PRYCA todos los nacidos en el 1.972 inclusive, de ambos sexos estén o no con licencia deportiva.

2º Detalles técnicos

Recorrido de la Cartuja de Valldemosa a Palma por la carretera PM III hasta Palma, pasando por las calles Francisco Suau, 31 de Diciembre, San Miguel y Plaza Mayor donde estará situada la meta de llegada.

A la misma hora desde la explanada de PRYCA, tendrá lugar la salida del mini Marathón infantil.

3º Horarios de salida

Desde Valldemosa a Palma a las 10'45 horas.

Desde ARTIFOC a Palma a las 11'15 horas.

Desde PRYCA a Palma a las 11'00 horas.

4ª Categorías

CATEGORIA «A» SALIDA DE VALLDEMOSSA.

Participantes masculinos nacidos en 1944 al 1967 inclusive.

NOTA: Todos los participantes que salgan de Valldemosa con una autorización de sus tutores, por no tener la edad correspondiente estipulada en el artículo 1º pertenecerán a esta misma categoría «A».

CATEGORIA «B» SALIDA DE VALLDEMOSSA.

Participantes masculinos nacidos en el 1943 y anteriores. (Veteranos).

CATEGORIA «C» SALIDA DE VALLDEMOSSA.

Participantes femeninas nacidas en el 1943 al 1967 inclusive.

Categoría «B» salida de ARTIFOC. Participantes masculinos nacidos en el 1968 al 1971 inclusive.

Categoría «E» salida de fábrica de vidrio ARTIFOC. (Km. 11). Participantes femeninas nacidas en el 1968 al 1971 inclusive.

Categoría «F» salida de PRYCA. Participantes masculinos nacidos en el 1972 y años posteriores.

Categoría «G» salida de PRYCA. Participantes femeninas nacidas en el 1972 y años posteriores.

5.º Premios

La organización entregará premios a los tres primeros de cada categoría. Asimismo se reserva el derecho de premiar con diplomas de participación a todos los participantes.

Fútbol sala:
Resultados y
clasificaciones

Senior (Grupo A)

Bar Caribe «Abraxas», 3 — Bar mi Compadre, 0
Ferrer Monserrat Vedereca — G.E. GESA Suspendido
Pinturas Bernal, 1 — A.C.D. Telefónica, 0 N.P.
Peña Graderío, 2 — Bar Europa, 3
Ferrer M. Verdereca, 1 — A.C.D. Telefónica, 0. N.P.

| | | | | | | | |
|----------------------|----|---|---|---|----|----|----|
| Bar Caribe «Abraxas» | 10 | 8 | 2 | 0 | 46 | 13 | 18 |
| Ferrer M. Vedereca | 9 | 6 | 2 | 1 | 28 | 13 | 14 |
| Pinturas Bernal | 10 | 5 | 2 | 3 | 33 | 29 | 12 |
| Bar Europa | 9 | 6 | 0 | 3 | 32 | 26 | 12 |
| G. E. Gesa | 9 | 4 | 0 | 5 | 30 | 24 | 8 |
| Bar mi Compadre | 10 | 3 | 1 | 6 | 38 | 32 | 7 |
| Peña Graderío | 10 | 2 | 1 | 7 | 25 | 39 | 5 |
| A.C.D. Telefónica | 9 | 0 | 0 | 9 | 14 | 60 | 0 |

Deportes Milón, 11 — Policlínica Miramar, 0
Bar Jumar, 3 — Larami F.S., 13
Mundi Rojals, 1 — Hostal d'Es Pla, 10
Policía Municipal, 2 — Santo Angel, 0
Policlínica Miramar, 3 — Santo Angel, 1

| | | | | | | | |
|---------------------|----|---|---|---|-----|----|----|
| Larami F.S. | 9 | 9 | 0 | 0 | 101 | 17 | 18 |
| Hostal d'Es Pla | 9 | 8 | 1 | 0 | 52 | 22 | 17 |
| Bar Jumar | 10 | 5 | 1 | 4 | 38 | 34 | 11 |
| Deportes Milón | 9 | 4 | 1 | 4 | 45 | 32 | 9 |
| Policía Municipal | 9 | 3 | 2 | 4 | 27 | 37 | 8 |
| Mundi Rojals | 10 | 3 | 1 | 6 | 29 | 52 | 7 |
| Santo Angel | 9 | 0 | 2 | 7 | 17 | 47 | 2 |
| Policlínica Miramar | 9 | 1 | 0 | 8 | 12 | 80 | 2 |

Senior 1ª Div. (Grupo Lluemajor)

Deresa, 5 — Gran Via, 4
Revolvosa, 2 — Femenías, 2
Viajes Xaloki, 4 — Bastida, 6
Mallorquímica, 6 — Tià Taleca, 8
Reda — Sarraval, suspendido.
P. Obrero — Can Tano, suspendido.
Ferba — Bar Sport, suspendido.
Círculo Balear — T.M. Mas, suspendido.

| | | | | | | | |
|----------------|----|----|---|---|----|----|----|
| Agua Bastida | 10 | 10 | 0 | 0 | 94 | 20 | 20 |
| Bar Sport | 9 | 6 | 1 | 2 | 50 | 24 | 13 |
| Deresa | 10 | 6 | 1 | 3 | 43 | 30 | 13 |
| Revolvosa | 10 | 6 | 1 | 3 | 49 | 36 | 13 |
| Femenías | 10 | 6 | 1 | 3 | 44 | 38 | 13 |
| P. Obrero | 9 | 6 | 0 | 3 | 44 | 21 | 12 |
| T.M. Mas | 9 | 6 | 0 | 3 | 34 | 24 | 12 |
| Reda | 9 | 4 | 2 | 3 | 26 | 20 | 10 |
| Ferba | 9 | 4 | 2 | 3 | 25 | 21 | 10 |
| Gran Via | 10 | 3 | 2 | 5 | 45 | 42 | 8 |
| Can Tano | 9 | 3 | 2 | 4 | 33 | 60 | 8 |
| Viajes Xaloki | 10 | 3 | 1 | 6 | 21 | 43 | 7 |
| Can Tià Taleca | 10 | 3 | 0 | 7 | 34 | 55 | 6 |
| Mallorquímica | 10 | 1 | 1 | 8 | 32 | 52 | 3 |
| Círculo Balear | 0 | 1 | 1 | 7 | 10 | 46 | 3 |
| Bar Sarraval | 9 | 0 | 1 | 8 | 21 | 73 | 1 |

V Torneo interbancario

B. Sabadell, 1 — B. March, 0
Bankinter, 1 — B. Santander, 2
C. Ahorros, 2 — C. Pensiones, 0
B. Central, 2 — B. España, 12
Caja Rural, 0 — B. Exterior, 2
aplazados:
Caja Rural, 0 — B. Central, 4
C. Ahorros, 2 — B. España, 2

| | | | | | | | |
|----------------|----|----|---|----|----|----|----|
| Banco Exterior | 17 | 13 | 2 | 2 | 50 | 22 | 28 |
| Caja Ahorros | 17 | 13 | 2 | 2 | 48 | 19 | 28 |
| Banco España | 16 | 9 | 4 | 3 | 38 | 18 | 22 |
| B. Santander | 17 | 9 | 1 | 7 | 59 | 38 | 19 |
| Bankinter | 16 | 9 | 1 | 6 | 41 | 33 | 19 |
| B. Sabadell | 17 | 6 | 2 | 9 | 47 | 55 | 12 |
| Caja Rural | 17 | 4 | 3 | 10 | 18 | 41 | 11 |
| Banco Central | 17 | 2 | 2 | 13 | 21 | 76 | 4 |
| C. Pensiones | 17 | 3 | 1 | 13 | 13 | 46 | 1 |

C. Pensiones figura con seis puntos menos por sanción.
B. Sabadell figura con dos puntos menos por sanción.
B. Central figura con dos puntos menos por sanción.

Nota: Acuerdos Comité

Al equipo de la C. Pensiones, se le descuentan dos puntos de la clasificación general, y se le da por perdido el encuentro ante la C. Ahorros, por no presentados, por el resultado de 2-0 en aplicación del art. 9 del Reglamento. Se modifica el resultado de la 16ª jornada entre el B. Santander—B. Sabadell que figuraba con 8-3 por el de 9-3 a favor del B. Santander.

Concluido el Torneo de Liga, dará comienzo la II COPA INTER BANCOS, con la participación de todos los equipos, excepto la C. Pensiones y la C. Ahorros, por tanto próximamente, se celebrará el sorteo. Será eliminatorio a un partido, aplicando las normas establecidas para los partidos de Copa.

Voleibol juvenil

Campeonato de España

XISCO R. LIROLA
Se iniciaron los partidos del Campeonato de España juvenil de Voleibol. Los par-

tidos celebrados en el Palacio Municipal de Deportes de Palma fueron los siguientes:

Son Amar-Valladolid: 3-0; parciales: 15-16; 15-2; 15-1.

At. Madrid-Jovellanos: 3-1; parciales: 15-4; 15-9; 12-15; 15-13.

Son Amar-At. de Madrid: 3-0; parciales: 15-8; 15-8; 15-4.

Son Amar: Ortíz, Miralles, Saurini, Obrador, Diz, Martorell, Dios, Calvo, Canals.

At. de Madrid: Palazuelo, Sánchez, Hevia, Zamora, López, Padilla, Ibañez, Alonso, Valdivieso Rodríguez, Rodríguez, Alvarez.



Billar

Andrés Carbonell,
campeón a la banda

A.P.

Finalizó en Algaida y en el Bar Amengual, el Campeonato de Baleares en la modalidad a la banda para primera categoría regional, que ha dado el título a Andrés Carbonell.

En la última ronda, y en sus dos partidas decisivas, Carbonell venció a Oliver y Rigo a Ayuso, por lo que la clasificación final fue la siguiente:

Primero y campeón, Andrés Carbonell, con once puntos, a continuación, Rigo y Ayuso empatados a diez puntos, pero por mejor promedio es Rigo el que se proclama subcampeón y así hasta ocho clasificados.

Después del reparto de trofeos, se procedió al sorteo para la primera ronda del campeonato a libre, igualmente de primera categoría regional, que se inicia el sábado a partir de las cuatro de la tarde en el Bar Gual de Lluemajor con estas partidas: Fornés—Coll, Oliver—Tomas, Carbonell—Cañellas y Llompart—Rigo.

Todas las partidas se disputarán a ciento cincuenta carambolas.

Ciclismo

Carreras para este
fin de semana

Sábado día 31 de marzo

A las 12.00 horas «III Trofeo Restaurante La Talayeta». Organiza: C.C. A Poc a Poc. Lugar de celebración: Algaida. Kilómetros: 120. Categorías: Aficionados y Juveniles.

Recorrido: salida de Algaida, Montuiri, Randa, Algaida, Son Ferriol, Puntiró, Algaida, Randa, Montuiri, Algaida, Puntiró por carretera vieja de Sineu, Son Ferriol, Xorrigo y meta en Algaida, frente Restaurante La Talayeta.

Domingo: día 1 de abril

A las 10.30 horas. I Trofeo Inauguración. Organiza: C.C. Sprint. Lugar de concentración: Restaurante Las Cañas en Xorrigo. Categorías: Veteranos A y B y Af., Juv. y Cicloturistas por invitación.

Recorrido: Las Cañas, Algaida, Lluchmayor, Porreras, Montuiri, San Juan, Petra, Sineu, Lloret, Pina, Algaida y meta final en Iss Cañas (Xorrigo). Kilómetros: 70.

Todos para todos

Únete a Cruz Roja



Quo vadis amateurismo

Miguel Pascual Aguiló

Los recién finalizados Juegos Olímpicos de Inviernos celebrados en Sarajevo, han sido, según todas las opiniones, un ejemplo de buena organización y por lo que hemos podido ver por TVE, la

espectacularidad, en esta ocasión, se ha ensamblado con este buen hacer de los organizadores para que una vez más los Juegos Olímpicos fueran «el mayor espectáculo del mundo».



las F.I. responsables de la redacción de su propio código de admisión?. Si la situación de estos jugadores no había sido aceptada por su F.I. ¿cómo ha podido su C.O.N. respectivo aceptarlos?

El Sr. Samaranch al respecto declaraba: «El C.O.I. trata de dar la mayor independencia a los C.O.N. y a las F.I., pero debemos ir paso a paso. El olimpismo tiene que estar abierto a todos, salvo a los profesionales». Desmenucemos un poco estas declaraciones: No es que tenga que darse mayor independencia a los C.O.N. y a las F.I., Sr. Samaranch es que según la Carta Olímpica salida del congreso de Badem-Badem ya la tienen, y no valen medias tintas o tienen autoridad y por tanto independencia, como garantiza la Norma 26, para admitir a un deportista de su deporte respectivo o no la tienen, o es blanco o es negro.

Si como dijo Willi Daume, presidente de la comisión de elegibilidad del C.O.I.: «Es absolutamente imposible controlar toda la situación», como puede ser el Sr. Samaranch tan categórico respecto de los profesionales y a la vez sólo descalificar a los que han sido denunciados y dar paso libre a los otros, ¿no es mejor en lugar de hacer tantas declaraciones el C.O.I. tomara conciencia de una vez por todas de que existe un problema de desconexión total entre lo que dice defender el C.O.I. y la actual situación del deporte.

El Olimpismo y en su nombre los hombres que están al frente del mismo no quieren afrontar que los tiempos han cambiado, que el amateurismo es un calificativo desfasado, que la gran farsa del amateurismo no resiste la más mínima discusión, el más mínimo embate, la más mínima interrelación.

Deben darse cuenta que hay que adecuarse al paso del tiempo y no quedar anclados en un inmovilismo que en nada beneficia al deporte ni al olimpismo, que debe prevalecer la lógica y que aunque sea a ras-tras de la realidad ponerse al día. Que el amateurismo en deporte de competición ha sido eliminado por la propia dinámica desarrollista del deporte y por las características generales de la sociedad actual, donde toda facultad, toda cualidad

A fuer de sinceros no todo han sido positivo, también han tenido estos Juegos parte negativa, y podemos afirmar que han sido unos de los Juegos Olímpicos de donde más mal parado ha salido el «espíritu olímpico» y por ende el «movimiento olímpico» y esto reconociendo que económicamente habrá salido reforzado, o sea algo es algo. Pero el hecho es que el espíritu olímpico una vez más ha quedado en entredicho. Y van...

La Carta Olímpica al tratar de los Textos de Aplicación de la Norma 26 dice textualmente:

A. Cada una de las F.I. será responsable de la redacción del código de admisión para el deporte respectivo. Este código deberá ser aprobado por la Comisión Ejecutiva actuando en nombre del C.O.I.

B. Corresponderá a las F.I. y a los C.O.N. interesados en cada caso, cumplir y hacer cumplir lo dispuesto en la Norma 26 y en los códigos de admisión redactados por las F.I. La comisión de admisión del C.O.I. velará por la aplicación de esas disposiciones.

C. Todas las infracciones

de la norma 26 del COI y de los códigos de admisión redactados por las FI serán comunicadas al COI por las FI o los CON. interesados para su examen por la comisión de admisión. Esta comisión decidirá en nombre del COI. De conformidad con lo dispuesto en la Norma 26 y en el texto de Aplicación de la misma, el concursante incriminado podrá solicitar ser oído por la Comisión ejecutiva, cuya decisión será inapelable.

Pues bien, aogiéndose a esta norma la IHF (Federación Internacional de Hockey sobre Hielo) permitió según su entender que los CON de Italia, Austria y Canadá inscribieran a jugadores que tienen un contrato y juegan, según las noticias, en equipos profesionales norteamericanos.

Finlandeses y norteamericanos, según parece, protestaron y el COI, cual espada justiciera, cayó sobre los denunciados, pero sólo sobre éstos, descalificándolos, de manera que han quedado grandes dudas sobre la forma partidista de actuar del COI ya que al menos diez jugadores más de los aceptados, según las noticias, juegan

en ligas profesionales menores.

De las actuaciones y declaraciones que se produjeron en este asunto podemos entresacar varias y sabrosas conclusiones que lancen un poco más de luz sobre este oscuro y manipulado tema del amateurismo.

Si los jugadores descalificados eran profesionales, como es palpable, ¿con qué criterios avaló la I.H.F. su inscripción en los Juegos Olímpicos?, ¿conocía el correspondiente C.O.N. su condición de tales?, en caso afirmativo, ¿cómo se atrevió a inscribirlos?, en caso negativo, ¿para qué sirve entonces la Norma 26 y sus textos de aplicación?, ¿con qué medios se cuenta para «cumplir y hacer cumplir lo dispuesto en la norma 26»? ¿es este el «fair play» que tanto se exalta al tratar el tema del amateurismo?

Si una simple denuncia provoca una descalificación tan fulminante es porque se conocía la circunstancia de su profesionalidad a priori, ¿cómo hubiera actuado el C.O.I. caso de no haber existido denuncia?, ¿hubiera empleado la táctica del

avestruz?, ¿Los hubiera admitido acogidos a lo acordado en el congreso de Badem-Badem?, ¿de quién hubiera sido entonces la responsabilidad?, ¿es consciente el C.O.I. del daño que se le ha hecho a la propia Carta Olímpica el revocar una decisión de una FI dejando malparada a la misma FI y a la mismísima Carta Olímpica rebajándola a la categoría de papel mojado?, ¿no es precisamente el C.O.I. el encargado de dar a conocer los fines olímpicos y por tanto el primer interesado en que se cumplan?

Canadá justificó la inclusión de sus jugadores diciendo que los jugadores han sido siempre olímpicos con tal de haber jugado menos de diez partidos profesionales. Si esta clasificación había sido aceptada por su F.I. e incluida en su código de admisión, ¿con qué autoridad el C.O.I. descalificó a los jugadores canadienses?, ¿puede considerarse un abuso de autoridad inaceptable, ¿destruye de hecho lo acontecido la Norma 26?, ¿son o no son, como garantiza el texto de Aplicación de la Norma 26

queda transformada en mercancía con su consiguiente valor de cambio (todo tiene su precio).

Como dice Jean Meynaud (director de estudios en la Ecole Pratique del Hautes Etudes y profesor en la Universidad de Montreal) en su libro: «El deporte y la política»: «La existencia de tendencias al profesionalismo en el ámbito del deporte, o, más exactamente, la propensión de campeones «amateurs» a exigir contrapartidas económicas por su participación en las pruebas deportivas, no es seriamente negada por nadie».

Una vez más y como ha dicho un comentarista deportivo a raíz de lo sucedido en Sarajevo: «Ha dado la sensación de que todo el olimpismo es, cada día más, una gran mentira profesional que se tapa mientras alguien no proteste». Que duda cabe que algo debe cambiar.



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

LUNES DIA 2 De 8 a 14 Horas

Calles de Gabriel Maura, Uetam y Aragón (desde Fausto Morell a Viñaza), de Palma.

MARTES DIA 3 De 8'30 a 9 y de 13 a 13'30 horas

Zonas de Son Papatra, Ca's Xeremié, S'Olivar de Ca'n Ripoll, Ca'n Ringo, Camp den Vidal, Mina Colomina, Minas San Cayetano, Ramis y Bernat, Ca'n Serena, Mina Miray, Torrente, Sta. Lucía, Massanella, Mancor y Gral. Goded, (de Mancor).

MIERCOLES DIA 4 De 8'30 a 13'30 horas.

Zonas de, Son Bollet, Portalás, Ses Pesqueres, Els Olors, Son Not y Puig de Tudosa, (de Artá).

MIÉRCOLES DIA 4 De 8'30 a 17'30 horas

Zonas de S'Atalaya, Ca's Busso, Vallgornera, Cala Pi, Batería Cabo Blanco, Faro y Punta, (de Lluçmajor).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Direcció General d'Industria.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 11 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 10 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

Otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

GOMILA primerísima línea, gran ocasión por marchar extranjero, vendo Bar-Restaurante, terraza, bodega, jardín, situación inmejorable, sólo 8.000.000. Contado. No curiosos. 222116 (22)

DISPONEMOS DE SOLARES ZONAS: Magalluf, Bonanova, Portals Nous, Bahía Grande, Arenal, El Toro, Bella Vista, Cala Major, Bahía Azul. Informes LAMAS 418951 (22)

PARA CHALETS ADOSADOS

Vendo precioso solar de 8.000 M2. en la zona de poniente, sobre puerto deportivo y acceso directo a la playa. Alcantarillado, electricidad y agua corriente a pie de solar. Precio interesantísimo. Facilidades de pago a convenir. También vendo otro solar de 12.000 M2. sobre la playa, situación indescriptible. Ideal para bloque de apartamentos u hotel. Telf.: 327111 - 237112. Srta. Margarita.

VENDO SOLARES EN LA URB. EL TORO

Desde 500 a 1.500 metros, haciendo esquina, vallados, contador de agua instalado, casita de aperos, completamente llanos y con pinos, muy soleados. Precios ajustados y facilidades de pago. También vendo apartamento de 2 dormitorios, cocina amueblada, vista al mar indestructible a estrenar en la misma urbanización. Muy económico y entrada razonable. Telf.: 237111 237112. Srta. Margarita.

VENDO VILLA EN ZONA CRUZ ROJA

Solar de 700 M2. y 400 M2. construidos altos y bajos, 5-6 dormitorios, calefacción gas ciudad, precioso y cuidado jardín con piscina. Precio muy interesante (curiosos no, por favor). Telf.: 237111 venta directa y particular.

2 LOCALES Y DESPACHOS

OCASION final de Apuntadores, vendo o alquilo local grande sin columnas. 213132 (12)

LOCAL EN ZONA CRUZ ROJA

Para almacenista, servicio técnico, taller o similar vendiendo local, de 345 M2. O la mitad a 22 mil Ptas. el M2., facilidades de pago. Telf.: 327111. Srta. Margarita.

3 FINCAS

RÚSTICAS: disponemos de rústicas en varias zonas Puerto de Andratx, Andratx, Calviá, Capdeleu, Puigpunyent, Orient, Galilea; Banyalbufar, Estellencs. Precios desde: 6.000.000. BELTRAN, 671663-222211-227219-225627 (26)

LLUCMAJOR: 4.000 m2. de terreno totalmente vallado, casita 1 dormitorio, 2.000.000. Facilidades. LAMAS 418951 (15)

A 8 Km. de PALMA: Parcelas 2.000m2, agua. Pago sin entrada, en 2 años. LAMAS 418951 (18)

SANTA EUGENIA, casita nueva, aljibe y aseo. Terreno 2.500 m. Entrada 600.000 pts. resto a convenir. BESTARD 243808 (18)

SANTA EUGENIA, 2.000 m2. terreno, bonita situación. Entrada 200.000 pts. resto facilidades. BESTARD 243808 (14)

ALGAIDA, caseta dos habitaciones, dos cuarteradas pinar y monte bajo. Lindante coto de caza. Entrada 1.200.000, resto 2.000.000 a convenir. BESTARD 243808 (22)

ALGAIDA y Santa Eugenia, chalet y casetas desde 1.650.000. BESTARD 243808 (12)

ALGAIDA, chalet 3 habitaciones, baño, cocina, salón comedor chimenea. Pinar. BESTARD 243808 (12)

ALGAIDA, una cuarterada y media de pinar y cultivo. Camino asfaltado. BESTARD 243808 (13)

ALGAIDA, 16 Kms. de Palma, cuatro cuarteradas, pinar y monte bajo. Rodeado coto de caza. BESTARD 243808 (17)

ALGAIDA, ocho cuarteradas, cercado pared y lindante carretera. Entrada 3.000.000, resto facilidades. BESTARD 243808 (14)

ANTES DE COMPRAR su finca, casa de campo o chalet, visite en Sancellas Can Papa. Tfno. 511448 (18)

TRASPASO zona muy buena, droguería perfumería, objetos regalo. Precio: 2.700.000 ptas. BESTARD 243808 (12)

BUNYOLA casa 1 dormitorio, baño, salón comedor, chimenea, cocina, barbacoa con chimenea, solar 1.700 m2, frutales, vallado, precio 4.000.000 entrada 2.000.000, resto facilidades. ALCOVER 217756-57 (25)

4 ALQUILERES

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

ATICO nuevo sin muebles zona 31 de Diciembre, 3 dormitorios, 28.000. 297388-298098 (13)

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 24. 2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

PARA próxima temporada de verano interesa para alquilar apartamentos y chalets, y zonas de playa. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251 (18)

A ESTRENAR alquiler piso sig muebles, 3 dormitorios, 2 baños, en C/ Manacor junto Avenidas 28.000.- 297388 298098 (18)

MATEO JAUME. Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Atico en Avenidas, 2 dormitorios. 24.000 (12)

MATEO JAUME. Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Pedro Garau, piso 1 dormitorio, 11.000 Ptas. (13)

MATEO JAUME. Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Sobreático junto bar Güell, 3 dormitorios. (12)

MATEO JAUME. Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Berengario de Tornamira, entresuelo apto para vivienda u oficina. (15)

MATEO JAUME Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Aragón junto Avdas. Piso 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, cocina amueblada. 30.000 (19)

MATEO JAUME. Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Cerca Avda. Argentina, estudio amueblado. 18.000 (12)

MATEO JAUME. Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Coll den Rebassa, primer piso 2 dormitorios. 14.000 (14)

MATEO JAUME. Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Pasaje Can Curt, sin muebles, 3 dormitorios. 20.000 (14)

CALLE BONAIRE alquiler apartamento nuevo 1 dormitorio, baño completo. 25.000 ptas. FINCAS RIERA JAUME. Jaime III, 19 (17)

SON RAPINYA se alquila apartamento con muebles de 1 dormitorio; precio 15.000 FINCAS PALMA Tel. 214253

POR GRAN DEMANDA. Necesitamos pisos y chalets en alquiler. 223927 (10)

5 CHALETS

CONSELL. Rústica 1.800 m2., aljibe, casa fin de semana, 1 dormitorio, aseo, salón-comedor, chimenea, cocina. Precio: 2.000.000. Entrada 1.000.000. Resto 2 años. ALCOVER 217756-57 (27)

INTERESANTES OFERTAS ZONAS: Cala Blava, La Cabaneta, Bonanova, Costa D'En Blanes, Costa de la Calma, Bahía Grande, Génova. Informes: LAMAS 418951 (21)

LLUCHMAYOR. Finca 4 cuarteradas, frutales y algarrobos, casa rústica a reformar, totalmente vallada variedad de piedra. Buena situación. Posibilidad caza. Precio: 4.500.000. Entrada 1.200.000. Resto 40.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (32)

JOAN MIRO. Vistas al mar, 3 dormitorios, cocina, terraza, parking 2 coches, trastero 6.700.000. TEKY 223927 (16)

LLUCMAJOR 350 m., 5 dormitorios, 2 baños, 3 chimeneas, barbacoa, 14.000 m. terreno vallado. Facilidades. TEKY 223927 (17)

BAHIA AZUL. Chalet nuevo a estrenar, 3 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, cocina, lavadero, terraza, jardín 300 m2., vallado. Precio: 5.600.000. Entrada 1.500.000. Resto facilidades. ALCOVER 217756-57 (28)

ESPORLES. Casita mallorquina, mucho estilo. 180 m. jardín, 2 plantas, 2 dormitorios, garaje. 4.500.000. TEKY 223927 (16)

PAGUERA. 1.000 m. solar. 170 m. construidos, vistas mar y montaña, 4 dormitorios, 2 baños, lujo, zona tranquila. Precio interesante. TEKY 223927 (12)

COSTA D'EN BLANES. Disponemos interesantes ofertas chalets diferentes precios y condiciones TEKY 223927 (13)

6 APARTAMENTOS

ARENAL: Apartamentos a estrenar, 2 y 3 dormitorios, terrazas, desde 3.500.000. Facilidades LAMAS 418951 (14)

CALA MAJOR: Estudios amueblados, terraza, piscina, vistas despejadas. Desde 1.350.000. Facilidades LAMAS 418951 (13)

PALMA NOVA, zona Son Matias, 1.ª línea, 2 dormitorios dobles, baño, aseo, salón-comedor, cocina americana, amueblado, parking incluido. Precio interesante. Tlf.: 671663 (23)

APARTAMENTO EN URBANIZACION EL TORO

A 18 Km. de Palma vendo apartamento, 2 dorm. con armarios empotrados, salón-comedor, cocina amueblada, encimera de gas incluida e instalada, baño completo, terraza con vista indestructible sobre el mar y puerto deportivo. Mucho sol y zona ajardinada y con pinos. Precio muy interesante y entrada razonable. Telf.: 327111. Srta. Margarita.

7 CASAS Y PISOS

ZONA EUSEBIO ESTADA 2. 3 dormitorios, 2 baños, desde 2.800.000 aparcamiento incluido, contrato desde 400.000, resto a convenir. 297388-298098 (20)

FIRMA CONTRATO 75.000 mensuales 20.000, resto a convenir pisos 2 dormitorios en construcción, zona C/ Manacor. 297388-298098 (18)

SON COTONER, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 4.500.000. Entrada única 700.000. Resto 12 años. Tel. 297388-298098 (21)

ZONA FORTI a estrenar, gran salón-comedor, muy soleado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, precio 3.750.000. Entrada 1.350.000 resto 13 años. Tel. 297388-298098 (24)

JUNTO AVENIDA HEROES MANACOR 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000 contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (20)

ZONA JUÁN CRESPI en construcción, 2 dormitorios, precio 3.300.000 contrato, 500.000 resto a convenir. 297388-298098 (16)



GRANDES FACILIDADES directo del constructor, pisos en construcción, calle Manacor, 2 y 3 dormitorios, precio, desde 3.100.000 entrada 300.000, 20.000 mensuales. Tel. 297388. 298098 (24)

CARRER MANACOR próximo Avenidas, últimos pisos estrenar, primero con 135 m. terraza, segundo y sexto todos de 4 dormitorios y 2 baños. Desde 4.800.000. Oportunidad. 463249 (25)

ZONA INSTITUTOS pisos y áticos en construcción, directo constructor, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa, 127 m2., precio promoción, 5.400.000, entrada 1.000.000, resto convenir. Tel. 463249 (25)

ARENAL vendió ático, 140 m2., a 100 metros playa, 3 habitaciones, baño, cocina, teléfono, terraza, suelos de cerámica, techos decorados, muebles a medida, vistas. Tel. 464050 (26)

HEROES DE MANACOR pisos a estrenar de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, aparcamiento opcional, desde 4.300.000, facilidades a convenir. VAQUER. 235629 (23)

JUNTO AVENIDA Carrer Manacor, terminado estrenar, todo exterior, 3 dormitorios, 2 baños. Entrada: 1.500.000.- Resto 20 años. 297388 - 289589 (19)

JUAN CRESPI Atico 2 dormitorios, baño, sala-comedor, sala, cocina amueblada, galería, trastero, terraza. PRECIO: 6.000.000.- Entrada 40% resto facilidades. ALCOVER 217756-57 (23)

FORTI piso 2º, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, trastero, lavadero, terraza. PRECIO: 4.200.000.- Entrada 1.500.000.- Resto 35.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (27)

PASEO MARITIMO piso 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, trastero, lavadero, balcón. PRECIO: 6.850.000.- Facilidades. ALCOVER 217756-57 (21)

EUSEBIO ESTADA piso 4º, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, galería, balcón. PRECIO: 3.600.000.- Entrada 1.300.000.- Resto 35.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (26)

ARCH. LUIS SALVADOR piso 3º, amueblado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina y galería. PRECIO: 3.600.000.- Facilidades. ALCOVER 217756-57 (20)

ARENAL piso amueblado primera línea, 2 dormitorios, 3 armarios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, galería y terraza. PRECIO: 6.500.000.- Entrada: 2.000.000.- Resto facilidades. ALCOVER: 217756-57 (27)

SON FERRIOL áticos y pisos, 3 dormitorios, baño, aseo, desde 3.300.000. Facilidades LAMAS 418951 (14)

ZONA TOROS piso 3 dormitorios, baño, aseo, 4.500.000. Facilidades LAMAS 418951 (11)

DISPONEMOS de pisos, áticos, sobreáticos, duplex, en todas las zonas de Palma. Interesantes ofertas. LAMAS 418951 (16)

POR GRAN DEMANDA necesitamos pisos, apartamentos, chalets, rústicas, con casita, todas las zonas de Palma LAMAS 418951

OCASION PLANTA BAJA techo libre, 3 alturas, da a 3 calles, 7.000.000. facilidades. LAMAS 418951

SON COTONER piso 4 dormitorios, 2 baños, comedor con chimenea madera norte. 6.700.000. Facilidades LAMAS 418951 (16)

SON ARMADAMS planta baja rodeada terrazas, mucho sol, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, muy buena construcción. 12.500.000 TEKY 223927 (20)

CA'N PASTILLA a 50 mts. playa, fantástico apartamento, 2 dormitorios, vista panorámica, 7.000.000 facilidades. TEKY 223927 (16)

ATICO ARENAL mucho sol, bien amueblado, 100 mts. plaza, 3 dormitorios, cocina, equipada, aparcamiento. TEKY 223927 (16)

DISPONEMOS INTERESANTES ofertas en Pto. Pollensa, Costa de Los Pinos, Sta. Ponsa. TEKY 223927 (14)

PONS Y GALLARZA 3 dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, calefacción, terraza, galería, aparcamiento. 5.000.000 TEKY 223927 (17)

ATICO SON RAPINYA 4 dormitorios, todo exterior, 2 baños, cocina amueblada, trastero, parking 2 coches, precio muy interesante. TEKY 223927 (20)

PEDRO GARAU 3 dormitorios, armarios, suelos cerámicos, pocos vecinos, todo exterior. 4.750.000 facilidades. TEKY 223927 (15)

BARCELO Y COMBIS ático 4 dormitorios, terrazas, facilidades. TEKY 223927 (10)

BONANOVA a estrenar, fantásticos pisos, fantástica vista, diversos precios. TEKY 223927 (11)

ZONA COLEGIOS diferentes precios y situaciones, facilidades. TEKY 223927 (10)

SAN TELMO espléndida vista, 2 dormitorios, terraza, barbacoa, piscina, 6.500.000. TEKY 223927 (12)

BAHIA AZUL a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, chimenea, vista al mar, 750 m. solar. TEKY 223927 (19)

ATICOS ZONA TENIS 2 dormitorios, 2 baños, terraza, mucha luz, calidad. 5.500.000. Facilidades. TEKY 223927 (15)

VALLDEMOSA mucho estilo, 2 plantas, 4 dormitorios, 5.500.000 facilidades. TEKY 223927 (11)

PUIGPUNYENT casa pueblo, 4 dormitorios, jardín, 7.000.000. Facilidades. TEKY 223927 (10)

7 CASAS Y PISOS

TRINIDAD RIERA

VENTA DE PISOS

ENTRADA Y FORMA DE PAGO A CONVENIR

Informes: C/ General Ricardo Ortega, 27 - 1.º
Teléfono: 46 75 15 - PALMA

8 TRASPASOS

ANTES de comprar, vender o traspasar, consúltenos no se arrepentirá BELTRAN INMOBILIARIA. Tel. 671663. 227219, 222211, 225627. (17)

TRASPASO bar-pub, en El Arenal 1ª línea, entre bañero 7 y 8, 150 m2., en pleno funcionamiento. Alquiler bajo. Aceptaría permutas. Tel. 464050. (24)

ZONA OLMOS. Traspaso tienda calle Font y Monteros. 90 metros cuadrados. 2.500.000 pesetas. Facilidades. 222309. (15)

ARENAL: Traspaso cafetería, mucha clientela, totalmente equipada. Local 150 m2. más 70 de terraza. 6.500.000. Facilidades. LAMAS 418951. (19)

GOMILA primerísima línea, gran ocasión por marchar a extranjero, vend bar-restaurante, terraza, bodega, jardín, situación inmejorable, sólo 8.000.000, contado. No curiosos. 222116. (22)

PLAZA GOMILA: Traspaso bar, completamente equipada, insonorizado, permiso música. 5.500.000, alquiler 6.000. LAMAS 418951. (14)

PUB ARENAL 1ª línea, 150 m. equipado TEKY. 223927. (10)

PLAZA MEDITERRANEO Pub completamente equipada, proyecto discoteca en interior, precio muy interesante. TEKY 223927. (14)

POR ENFERMEDAD traspaso mercadería, pleno rendimiento, precio muy bajo, zona comercial. TEKY 223927. (13)

CAFETERIA pleno rendimiento, zona turística, capacidad 200 personas. Totalmente equipada. Oportunidad TEKY 223927. (13)

TRASPASO droguería pleno rendimiento precio muy interesante. TEKY 223927. (14)

OPORTUNIDAD zona Gomila traspaso pub mesón pleno rendimiento posibilidad ampliación restaurante. Facilidades. TEKY. 223927. (14)

OCASION

TRASPASO SUPERMERCADO perfectamente equipado, pleno rendimiento, cajas demostrables. TEKY. 223927

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

SES ROTGETES solar de 2.340 m2. Tel. 244144. (10)

VENDO O CEDO derechos edificación solar, detras, Escuela Graduada, calles Fray Cufiñá y Mateo Enrique Lladó (esquina). Tel. 237476. (19)

PONT D'INCA NOU todas las instalaciones, orientación sur. Tlf. 270833. (10)

BAHIA DE ALCUDIA, vendo solar en Lago Esperanza a 4.000 Ptas. el m2. Tlf.: 540263. (14)

VENDO solar 850 metros, zona el Pont d'Inca. Tel. 600492 (10)

PARTICULAR vende solar Bahía Azul, precio convenir. Tel. 274240 de 12 a 3 y de 8 a 10 tarde. (20)

URBANIZACION ES GARROVERS solar 3.150 m2, todos los servicios, facilidades. Tel. 296988. (12)

VENDO LOCAL 247 metros, estanterías, luces, agua. Facilidades pago. Benito Pons, junto Metropolitano. Tfn. 415680. (15)

CAMBIO ático (zona Güell), por solar edificable, 3.500.000 ptas (particular) Tel. 244388 (12)

MARRATXI (urbanización Can Farineta), solar situado en zona comercial, apto para cualquier negocio, con planos para edificar edificio compuesto de dos plantas locales, (total 308 m2), y una planta piso de 86 m2, con terraza de 85 m2, razón: Pasaje Papa Juan XXIII, 6, Relojería Entre Plaza España y los Geraneos. Sólo horas de comercio (55)

SA CABANETA (Pont d'Inca), solar 450 m2., 18 m., fachada, Tel. 414067 (12)

VENDO EN SON MATET, 2.711 m. un chalet, 6 bungalows y 6 estudios todo a precio de solar 401730 mañanas. (20)

OCASION, vendo solar Sa Cabana (Pont d'Inca) 800 m2. Linda con tres calles. Verja de hierro primera calidad. Casa aperos, dependencias para animales. Estanque. Frutales. Tfn. 200663. (26)

10 LOCALES Y DESPACHOS

COMPRARIA local 200 m2., en polígono, oferta Telf. 450195 laborables. (10)

ALQUILO DESPACHO mejor situado de Palma, esquina céntrica y comercial. 70 m2, todo exterior 60.000 ptas. lócaleo casa de Seguros. Gestoría, Asesoría Fiscal, etc. Tel. 223633. (26)

ZONA SAN MIGUEL Olmo, vendo despacho 148 m2, 5.000.000 ptas. 10 años plazo. Telf. 217640. (15)

MAGALLUF junto a Hotel D. Manolo, locales grandes terrazas, precios ventajosos, facilidades. 201111. (13)

PORTO-PI vendo locales, 40-80 o 125 M. Telf. 224740. (11)

PORTO-PI vendo local, 40-80 o 125 Metros, Tel. 224740. (10)

PARTICULAR vendo parking calle Doctor Andrés Feliu 600.000 pts. Tel. 254682 (11)

VENDO local Riu Center D-10 precio 6 millones, informes Tel. 263633 de 6 a 8 tarde

VENDO despacho en Paseo Mallorca Tel. 226604 (10)

VENTA LOCALES

CENTRO COMERCIAL SANTA PONSA

Tel. 239087 de 8 a 9 laborables Srta. María Antonia.

VENDO

NAVE INDUSTRIAL De 1.300 M2 o bien 800 M2. Telf. 246373.

11 FINCAS

VENDO dos cuarteradas en Pórtol-Marratxí. Tel. 602117. (10)

URGE vender cuarterada cerca Palma, casa comodidades, frutales, pinos, dependencias animales, cercado muy tranquilo. 3.450.000. Tl. 292501. (17)

BUGER; se vende una cuarterada, cercada pared con caseta. Precio 2.000.000 de Ptas. Facilidades de pago. Tlf.: 540263. (19)

SON AMETLER 6 kms. Palma. 1.400 m2, agua, luz, 1.100 ptas/m2. SANTA Mª. 600 m2, aprx. 250.000 ptas. Tel. 244913. (20)

PARTICULAR vende entre San Lorenzo y Artá finca rústica de 45 cuarteradas, secano, pinar y caza. Tel. 286056 (18)

VENDO finca con mucha caza, o cambiaría por locales, pisos o dinero. Tel. 216941. (14)

ALQUILO local nuevo. 70 M2., San Vicente Paúl, 56-292387. 251213. (10)

VENDO LOCAL 247 M2., estanterías, luces, agua, facilidades de pago. C/ Benito Pons, junto Metropolitano. Teléfono: 415680.

S. PONSA alquilo piso chalet, grande cerca del mar. Tel. 214022-222878 (13)

PARTICULAR. Estudio Son Matet, 5 desde 18.000 Electricidad agua, comunidad incluida. 401730. (11)

ARENAL Apartamiento de uno, dos o tres dormitorios amueblados 6-7 meses. Tel. 263731. (13)

CAN PASTILLA. Se alquila piso dos habitaciones amueblado Teléfono: 460741. (10)

13 CHALETES

LA CABANETA. Chalet 3 habitaciones, 2 baños, garage, se cogería piso a cuenta 11.500.000 287328. 285925. (16)

VENDO chalet Bahía Grande, llaves en mano, buen precio, préstamo concedido a diez años. Tel. 417417. (16)

DEIA. Casa de piedra, 3 dormitorios, 2 chimeneas. 400070. 639120. (10)

EL TORO vendo chalet 120 m2., más garage. Tel. 690167 (10)

PARTICULAR. Alquila apartamento amueblado en Arenal, temporada verano. 2 dormitorios, nuevo. Informes imprescindibles. Tel.: 287728. (15)

ILLETAS. Chalet-apartamento se alquila. Teléfono y 3 habitaciones. Teléfono: 401448. (10)

AUSIAS MARCH alquilo piso amueblado, tres habitaciones, terraza, electrodomésticos. 204991. (10)

VENDO EN BUNYOLA chalet solar 7.000 m2., 5 habitaciones, 2 baños completos, 1 aseo, sala comedor, con chimenea, sala estar, calefacción central, barbaeo, porche y terraza, 100 árboles frutales, estancias para animales. Informes Sr. Company. 217173. (Horas oficina). (38)

PARTICULAR LLUCMAJOR chalet 3 dormitorios, salón comedor grande, chimenea, horno, porche, luz de butano, pozo, aljibe y terreno con árboles. Telf. 283283. (22)

14 APARTAMENTOS

PLAYAS DE ALCUDIA, zona Las Palmeras, apartamento amueblado de carretera al mar. 5.800.000 Ptas. Tlf.: 540263. (16)

BAHIA DE ALCUDIA. Particular vende apartamento a estrenar 3 habitaciones, 2 baños, sala-comedor, cocina, coladuría, buenas vistas amplia terraza. Facilidades. Tel.: 620840 613049. Desde las 16 horas. (27)

PLAYA ALCUDIA. Particular. Vende apartamento dos dormitorios, baño, comedor, con chimenea, cocina, terraza. 3.500.000. Tel.: 540715. (16)

AUCANADA. Particular. Vende apartamento tres dormitorios, baño, aseo, comedor con chimenea, cocina, terraza, jardín. 7.500.000. Tel.: 540715. (17)

VENDO ESTUDIO Cala Mayor, 8º piso, amueblado, todo nuevo. 1.550.000 ptas. Tfn. 650110. (13)

PARTICULAR VENDO Estudio Cala Mayor. 1.200.000 ptas. Tfn. 400321. (10)

SANTA PONSA, vendo apartamento 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, terraza 60 m2. 500 mil. entrada, resto 15 años. Tel. 690829 - 690419. (21)

PARTICULAR. Vendo estudio Cala Mayor, con piscina. 725.000 221526. 244909. (10)

ZONA MARIVENT. Se vende apartamento de un dormitorio, salón chimenea, cocina con lavadero, cuarto de baño completo, terraza con vista al mar, garage, piscina y zona ajardinada A estrenar. Precio muy interesante. Facilidades, informes. Tel.: 226142. (37)

PARTICULAR estudio 1.900.000 Av. Joan Miro, amplia vista mar. 400663 (10)

SANTA PONSA

apartamento 3 dormitorios, salón comedor y terrazas, 2 baños, a estrenar, 550.000 entrada, resto 15 años, al 11 por ciento. Teléfono 225954

15 CASAS Y PISOS

ES FORTI particular vende 4º piso, 3 dormitorios, cuarto de baño, cocina con despensa, piso por planta, facilidades. Tel. 281721-281437.

PISOS zona San Miguel, Olmos, 127 m2, 4 dormitorios, salón comedor, calefacción individual, gas ciudad, directamente del constructor con aparcamiento, precio 2.500.000 a 3.000.000 a convenir. Resto hipoteca, 10 años. Tel. 217640. (32)

PARTICULAR vende planta baja, 135 m2., en el Vivero, (junto Son Cladera), 2 habitaciones, sala comedor, calefacción individual, chimenea, etc. Informes en la obra. C/ Vistaalegre, 8. Tel. 469163. (23)

VENDO piso Son Dameto 240 m2, 5 habitaciones, 2 cuartos baño, sala comedor con chimenea, cocina amueblada, terraza, jardín y garage. P. V. 11.000.000. Informes Tel. 242064 de 14 a 16 y 20 a 22. (34)

OCASION piso lujo, 5 habitaciones, 3 baños, parquet, chimenea, zona colegios. Tel. 287328. (13)

PISO LUJO Son Armadans, 5 habitaciones, gran salón, calefacción 10.000.000. Facilidades 285925-287328. (13)

CAN PASTILLA 3 habitaciones baño, aseo, cocina amueblada, sala comedor, terraza, trastero, vistas despejadas a 2.000.000. Tel. 287633. Tardes. (18)

ATENCION directamente del constructor. 4º promoción, pisos protección oficial, en la C/ Francisco Martí Mora, 2,3,4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, terraza, desde 3.383.000 entrada 400.000, resto 15 años 11%. BALEAR DE CONSTRUCCIONES S.A. Teléfono 227764 (41)

PARTICULAR vende 1er piso con aparcamiento, zona Plaza de Toros, 3 habitaciones, 2 baños, terraza y balcones a dos calles muy buenas vistas. Horario de 1 a 4 y a partir de las 22:15 h. Tel. 298486. (38)

OPORTUNIDAD

VENDO PISO ANTIGUO CALLE JOAN MIRO (EL TERRENO) PARTICULAR A PARTICULAR FACILIDADES. INF. TEL. 41 31 00

PARA MINUSVALIDOS disponemos de plantas bajas, 2-3 dormitorios, con y sin jardín, varias zonas, desde 2.638.000 entrada 300.000, resto 15 años al 11%. LINEA DE CONSTRUCCIONES S.A. Teléfono 227764 (32)

ZONA ARAGON últimos pisos y plantas bajas, de protección oficial, 2-3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, terraza, jardín comunitario, aparcamiento opcional, fachada ladrillo visto, 3 alturas, orientación sur este, entrada 250.000 ptas., resto 15 años, 11%. CONSTRUCCIONES PORTAL S.A. Teléfono 227765 (44)

PALMA NOVA. Vendo piso de 100 m2 más 70 m, de terraza más jardín, 100 m del Mar. Tel. 680543. (18)

PISOS USADOS. En muy buen estado, procedentes de cambio. Buen precio. Teléfono: 230800. (13)

PLAZA PARIS. Directamente del constructor, pisos de 4 dormitorios y áticos duplex de 4 y 5 dormitorios, orientación al mediodía, calefacción individual, aislamiento térmico, armarios, 2 y 3 baños, cocina superamueblada, aparcamiento opcional. Visiten planta piloto laborables (menos viernes) de 16:30 a 18:30 horas. Sábados de 11 a 13 horas. Tel.: 255811. (51)

DE PARTICULAR A PARTICULAR. Compraría piso, pagaría 1.500.000 de entrada, el resto en mensualidades de 20.000 ptas mes. Mínimo 3 dormitorios o 4 que no sea a las afueras de Palma. Interesados llamar a los teléfonos 403268 o al 235940. (38)

PARTICULAR vendo piso Son Rapinya 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo. Tel. 238348. 3.200.000 pts. (15)

SON ESPAÑOLET vendo planta baja reformada techo libre, jardín, semi amueblado de mucho sol. 285925 - 287328. (15)

SE VENDE un 2º piso en calle Francisco Suau, 13, por 3.300.000. Informes: Tel. 562047 (15)

OCASION pisos mucho sol, travesía Rambla, 1.600.000 contado. Tel. 213132-227091. (11)

PARTICULAR vendo ático en Blanquerna, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, terraza, facilidades Tel. 254682 (16)

PARTICULAR Vendo o alquila ático con opción a compra Calle Bernardo Amer, 21. Informes a Portería. Tel.: 207484. (18)

ARAGON junto Avenidas, piso de 120 m2., 4 dormitorios, cocina, galería, terraza, lavadero, baño, calefacción, 4.700.000 facilidades. Tel. 254822 (19)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR Vendo local y pisos 1º, 2º, 3º en comunidad, tres vecinos. C/ S. Ignacio, 13 Palma. Telf. 527130. Noches. (21)

BONANOVA directamente del constructor, pisos 2, 3 y 4 habitaciones, calefacción individual, chimenea, etc. Informes en la obra. C/ Vistaalegre, 8. Tel. 469163. (23)

VENDO piso Son Dameto 240 m2, 5 habitaciones, 2 cuartos baño, sala comedor con chimenea, cocina amueblada, terraza, jardín y garage. P. V. 11.000.000. Informes Tel. 242064 de 14 a 16 y 20 a 22. (34)

OCASION piso lujo, 5 habitaciones, 3 baños, parquet, chimenea, zona colegios. Tel. 287328. (13)

PISO LUJO Son Armadans, 5 habitaciones, gran salón, calefacción 10.000.000. Facilidades 285925-287328. (13)

CAN PASTILLA 3 habitaciones baño, aseo, cocina amueblada, sala comedor, terraza, trastero, vistas despejadas a 2.000.000. Tel. 287633. Tardes. (18)

ATENCION directamente del constructor. 4º promoción, pisos protección oficial, en la C/ Francisco Martí Mora, 2,3,4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, terraza, desde 3.383.000 entrada 400.000, resto 15 años 11%. BALEAR DE CONSTRUCCIONES S.A. Teléfono 227764 (41)

PARTICULAR vende 1er piso con aparcamiento, zona Plaza de Toros, 3 habitaciones, 2 baños, terraza y balcones a dos calles muy buenas vistas. Horario de 1 a 4 y a partir de las 22:15 h. Tel. 298486. (38)

PARTICULAR vende duplex travesía Balanguera, 4 dormitorios dobles, 4 baños completos, salón comedor, cocina amueblada primera calidad con office, lavandería cubierta, gran terraza, 9.000.000, facilidades con aceptación piso. Tel. 232555. (29)

SE VENDE PISO. Tel.: 288670 (10)

PISO a estrenar vendo a menor precio que coste. Tel. 255144 (10)

PARTICULAR: vendo ático duplex, Plaza Madrid, grandes terrazas, soleado. Teléfono: 657000 - 657001. (12)

URGE VENDER. Particular necesita vender piso a estrenar «varias zonas». Teléfono 201061. (22)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL situados en C/ Capitán Salóim-esquina (junto Cruz Roja), 3 dormitorios dobles, 2 baños completos en color, cocina espaciosa, coladuría, recibidor y distribuidor, gran sala comedor. Amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores, armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva para TV y frecuencia modulada. Teléfono y portero automático, pavimento cerámica en toda la vivienda, ascensores hidráulicos y universales hasta aparcamiento, en baños y cocina azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo y gas ciudad, 15 años facilidades. Tel. 600009 y 600181. (92)

VIVIENDA PROTECCION OFICIAL Calle Aragón, 186 muy buenos acabados, 3 dormitorios, terraza extra 25 m2. Tel. 600181-84. 600009. (19)

VENDO PISO Avenidas, 5 dormitorios, y dos baños, y 9 roperos. Tel. 216941, de 10 a 1. (17)

ZONA MARIVENT. Atico gran terraza con barbaeo y maravillosa vista al mar, dos dormitorios, salón cocina, con lavadero, cuarto de baño completo, garage, piscina, zona ajardinada. Facilidades. Tel. 226142. (30)

OCASION pisos mucho sol, travesía Rambla, 1.600.000 contado. Tel. 213132-227091. (11)

PARTICULAR vendo ático en Blanquerna, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, terraza, facilidades Tel. 254682 (16)

PARTICULAR Vendo o alquila ático con opción a compra Calle Bernardo Amer, 21. Informes a Portería. Tel.: 207484. (18)

ARAGON junto Avenidas, piso de 120 m2., 4 dormitorios, cocina, galería, terraza, lavadero, baño, calefacción, 4.700.000 facilidades. Tel. 254822 (19)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR Vendo local y pisos 1º, 2º, 3º en comunidad, tres vecinos. C/ S. Ignacio, 13 Palma. Telf. 527130. Noches. (21)

BONANOVA directamente del constructor, pisos 2, 3 y 4 habitaciones, calefacción individual, chimenea, etc. Informes en la obra. C/ Vistaalegre, 8. Tel. 469163. (23)

VENDO piso Son Dameto 240 m2, 5 habitaciones, 2 cuartos baño, sala comedor con chimenea, cocina amueblada, terraza, jardín y garage. P. V. 11.000.000. Informes Tel. 242064 de 14 a 16 y 20 a 22. (34)

OCASION piso lujo, 5 habitaciones, 3 baños, parquet, chimenea, zona colegios. Tel. 287328. (13)

PISO LUJO Son Armadans, 5 habitaciones, gran salón, calefacción 10.000.000. Facilidades 285925-287328. (13)

CAN PASTILLA 3 habitaciones baño, aseo, cocina amueblada, sala comedor, terraza, trastero, vistas despejadas a 2.000.000. Tel. 287633. Tardes. (18)

ATENCION directamente del constructor. 4º promoción, pisos protección oficial, en la C/ Francisco Martí Mora, 2,3,4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, terraza, desde 3.383.000 entrada 400.000, resto 15 años 11%. BALEAR DE CONSTRUCCIONES S.A. Teléfono 227764 (41)

PARTICULAR vende 1er piso con aparcamiento, zona Plaza de Toros, 3 habitaciones, 2 baños, terraza y balcones a dos calles muy buenas vistas. Horario de 1 a 4 y a partir de las 22:15 h. Tel. 298486. (38)

PARTICULAR vende duplex travesía Balanguera, 4 dormitorios dobles, 4 baños completos, salón comedor, cocina amueblada primera calidad con office, lavandería cubierta, gran terraza, 9.000.000, facilidades con aceptación piso. Tel. 232555. (29)

SE VENDE PISO. Tel.: 288670 (10)

PISO a estrenar vendo a menor precio que coste. Tel. 255144 (10)

PARTICULAR: vendo ático duplex, Plaza Madrid, grandes terrazas, soleado. Teléfono: 657000 - 657001. (12)

URGE VENDER. Particular necesita vender piso a estrenar «varias zonas». Teléfono 201061. (22)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL situados en C/ Capitán Salóim-esquina (junto Cruz Roja), 3 dormitorios dobles, 2 baños completos en color, cocina espaciosa, coladuría, recibidor y distribuidor, gran sala comedor. Amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores, armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva para TV y frecuencia modulada. Teléfono y portero automático, pavimento cerámica en toda la vivienda, ascensores hidráulicos y universales hasta aparcamiento, en baños y cocina azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo y gas ciudad, 15 años facilidades. Tel. 600009 y 600181. (92)

VIVIENDA PROTECCION OFICIAL Calle Aragón, 186 muy buenos acabados, 3 dormitorios, terraza extra 25 m2. Tel. 600181-84. 600009. (19)

VENDO PISO Avenidas, 5 dormitorios, y dos baños, y 9 roperos. Tel. 216941, de 10 a 1. (17)

ZONA MARIVENT. Atico gran terraza con barbaeo y maravillosa vista al mar, dos dormitorios, salón cocina, con lavadero, cuarto de baño completo, garage, piscina, zona ajardinada. Facilidades. Tel. 226142. (30)

OCASION pisos mucho sol, travesía Rambla, 1.600.000 contado. Tel. 213132-227091. (11)

PARTICULAR vendo ático en Blanquerna, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, terraza, facilidades Tel. 254682 (16)

PARTICULAR Vendo o alquila ático con opción a compra Calle Bernardo Amer, 21. Informes a Portería. Tel.: 207484. (18)

ARAGON junto Avenidas, piso de 120 m2., 4 dormitorios, cocina, galería, terraza, lavadero, baño, calefacción, 4.700.000 facilidades. Tel. 254822 (19)

16 TRASPASOS

POR AUSENTÁRME traspaso tienda, pleno rendimiento 150 mts. con vivienda, zona Tte. Coronel Franco. Tel. 210974. (16)

PRIMERA LINEA. Can Pastilla se traspasa local. Tel. 224085. (10)

TRASPASO por 700.000 ptas netas, carnicería muy céntrica, con vivienda incluida. Todos los enseres propios del negocio. Alquiler bajo. Teléfono 225867. (23)

TRASPASO tienda junto Jaime III, alquiler 9.500 Ptas. 1.300.000. Telf. 205015. (11)

TRASPASO puesto Mercado Olivar Informes Tel. 602117. (11)

TRASPASO local calle Escultor Galmés 100 m2., con teléfono, alquiler bajo. Tel. 204457 de 2 a 4 y de 8 a 10 noche (22)

EN CA'N PICAFORT vendiceller, en pleno funcionamiento, informes. Telf 527130. Noches. (12)

JAIME III traspaso local, mucho escaparate, informes Tel. 267145 (10)

TRASPASO Bar J.J. con tres habitaciones, precio a convenir facilidades. Alquiler muy bajo. Inf. Luca de Tena, 15-4º-2ª. (21)

TRASPASO papelería juguetería. Alquiler 7.500. 60 m.2 Tel. 241398. Noche. (10)

TRASPASO tienda a 20 m. 1ª línea. Baleario n.º 7, Arenal. Telf. 242658. (13)

TRASPASO BAR nuevo equipadísimo. Facilidades. Precio a convenir. Frente Luis Sitjar. Bar Ca'n Toni. (13)

SE TRASPASA taller. Chapa y pintura en calle Infante Pagano, n.º 6. Informes llamar teléfono 297693. (16)

ARENAL. Primera línea se traspasa Cafetería. Precio convenir. Tel.: 263001. (10)

URGE traspaso local Playa de Palma entre Baleario 2 y 3, primera línea. Telf. 261836. (15)

TRASPASO Bar-Mesón «LA GUITARRA» (Frente Barbarela). Teléfono: 232689 (A partir 6 tarde). (12)

TRASPASO LOCAL. Almacén. Junto Avenidas, 400.000. Alquiler 20.000. Tels.: 463967. 414645 (11)

TRASPASO TINTORERÍA. Pleno rendimiento alquiler bajo. Tel.: 285925. (10)

LOCAL Zona Correos C/ de mucho paso. Tel.: 282930. Horas 13 a 15 horas. 19 a 21 horas. (18)

ARENAL Traspaso bar pequeño, diez mesas de terraza. 50 m. de 1ª línea. Tel. 268383. (15)

POR NO PODER ATENDER traspaso bar frente Ambulatorio S.S. informes Tel. 244677 de 10 a 12 noche (17)

BARRIADA POPULOSA traspaso despacho, panadería, pastelería, alimentación, 2.500.000 entrada 1.000.000, resto a convenir. 417465 (14)

TRASPASO AUTOSERVICIO con sótano, único en la zona, zona residencial muchos apartamientos. Abstenerse curiosos. Para verlo llamen teléfono 463587. (19)

SE TRASPASA tienda con vivienda, cualquier negocio. Alquiler bajo. Tel. 282969. (11)

SAN VICENTE DE PAUL Traspaso papelería funcionando. 750.000. Alquiler 9.000. Tel.: 208778. (12)

TRASPASO BAR, zona céntrica, en funcionamiento, ideal plan familiar sin personal, totalmente equipado. Tel. 252132. (15)

CAN PASTILLA se traspasa o se vende cafetería hamburguesería con terraza. Tel. 269065. (13)

TRASPASO BAR, muy rentable por no poder atender. Para informes en calle Murillo nº 20. Bar. (16)

TRASPASO LOCAL cerca plaza Barcelona, 83 m.2. Tfn. 204837. (10)

PARTICULAR traspasaría local apto cualquier negocio, espléndida situación. Tel. 295140. (10)

TIENDA SOUVENIRS El Arenal, primera línea, 216 m.2, más terraza, se traspasa, precio módico, facilidades. Tel. 268316. (16)

BAR PIZZERIA El Arenal, 180 m.2, más amplia terraza, junto hoteles de categoría, permiso música, traspasaría. Tel. 268316. (18)

TRASPASO LOCAL nuevo 220 m.2, con escaparate, luz, agua, baño, oficina y teléfono. C/ Juan Alcover, 54A. (17)

TRASPASO cafetería bien situada, buena clientela, trabajado buen precio 469369 (10)

URGE tienda ultramarinos, bar, traspaso, alquiler. Mínima oferta. María 297619. (10)

TRASPASO local comercial 1ª línea, en San Agustín, 500.000 Ptas. Telf. 280598. (13)

SE TRASPASA local comercial, en C/ Luca de Tena. Telf. 244505 1.650.000. (12)

TRASPASO bar en Cala Mayor, 2.500.000. Contado. Teléfono: 417873. (10)

RESTAURANTE con fuerte personalidad, para informes, llamar al teléfono: 204185. (10)

OPEL KADETT 1300. Lujo, Ford Fiesta normal, Lujo, Bravo, Festival 1.100, 1.300 S, Seat 127 Fura, Panda 35, y 45, Ritmo 65, Citroen Charleston todos PM-V. R-18 PM-U, R-12 Super PM-J, R-5 TL, GTL, PM-P, Simca 1.200 PM-K, Chrysler 150 Super, facilidades. Garage LA ISLA, Aragón, 67. (49)

COMPRO al contado, coches en buen estado, AUTOMOVILES PONS Calle Guillermo Massot, 43. Tel.: 290760. (14)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-B 95.000 pts. Verlo Antillón, 8. Taller. (11)

OCASION Chrysler 180 Diesel, siempre particular PM-I. Tel. 243812 de 2 a 8. (14)

1984/85 50% descuento hasta 65% LT. por 25 aniversario garaje Hassó's más económico alquiler un coche que comprarlo, servicio a domicilio. Tel.: 260219 261784. Ca'n Pastilla. (27)

SE VENDE Renault-6 PM-B Informes. Tel. 244812. (10)

VENDO CITROEN CX 2400 Palas. 425 mil. Tel.: 231181. (Tardes). (10)

COMPRAMOS coches usados matriculados altas, pago al contado. MOSA Aragón 191, departamento usados (13)

VENDO Ford Fiesta PM-W nuevo, perfecto estado, 350.000, Tel. 453788 (días laborables) (13)

SEAT 127 PM-T vende particular, buen estado. Teléfono 299884 (10)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-V, 23.000 Kms. teléfono 205000 (10)

PARTICULAR vende Ford Taunus 1.6 L. PM-P, perfecto estado. Teléfono 205000 (13)

CITROEN VISA II especial PM-V, vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (13)

PEUGEOT 505 SR PM-S vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (12)

FORD TAUNUS 1.6 familiar, PM-Z, vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (13)

CHRYSLER 150 S PM-K vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (12)

FORD FIESTA 1.1 L PM-V vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (13)

SEAT 132 2.200 gasoil PM-M, vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (13)

AUTOBIANCHI A-112 JUNIOR PM-V, particular vende Tel. 232898 (10)

VENDO Mercedes 230 gasolina, año 74, muy buen estado, 750.000 Tel. 203953 (12)

VENDO R-5 TL PM-P. Tel. 241947, facilidades (10)

VENDO 131 Mirafiori Diesel PM-P. Tel. 241947, facilidades (10)

VENDO SEAT 1200 Sport PM-K 215.000 ptas. Facilidades. Tel. 241947. (11)

VENDO SEAT PANDA 35 PM-T, varios colores. Tel. 241947, facilidades. (11)

VENDO CITROEN MEHARI PM-U. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO R-12 TL PM-P. Tel. 241947, facilidades (10)

VENDO SIMCA 1200 LS PM-I. Tel. 241947, facilidades (10)

VENDO FORD FIESTA PM-U, tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO FORD FIESTA 1.3 PM-P. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO SEAT 131-1600 supermirafiori. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO SEAT 131-1600 PM-H, tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO PANDA 35 PM-V, tel. 241947, facilidades (10)

FORD CAPRI 2.0 S PM-T, informes Tel. 278246. (10)

PARTICULAR, VENDO R-5 GTL PM-H en buen estado. Tfn. 600266. (10)

SUR MOTORS
VEHICULOS OCASION
COMPR-VENTA-CAMBIOS DE AUTOMOVILES

| | |
|---|------|
| NACIONALES | |
| FORD FIESTA | PM-Y |
| FORD FIESTA L | PM-W |
| R-5 TL | PM-W |
| R-18 GTS a.a. | PM-V |
| R-12 Familiar | PM-F |
| SEAT RITMO 75 | PM-P |
| SEAT RITMO 65 | PM-U |
| SEAT PANDA 45 | PM-U |
| 127 FURA | PM-W |
| SEAT 131 Familiar | PM-L |
| CITROEN CX Palas 2400 | PM-L |
| TALBOT 150 SX aut. | PM-O |
| IMPORTACION | |
| BMW 635 CSI | PM-Y |
| VOLVO 345 GLS | PM-W |
| PANTHER LIMA desc. | PM-S |
| LANCIA GAMMA COUPE 2.5 | PM-O |
| LANCIA HPE | PM-S |
| LANCIA DELTA | PM-V |
| PEUGEOT 604 STI | PM-S |
| FORD TAUNUS 2.0 GLS | PM-U |
| SIN ENTRADA. FACILIDADES 5 AÑOS | |
| TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS | |
| SABADOS TARDE ABIERTO | |
| Avda. Argentina, 18 b. | |
| Tels. 45 06 91 - 45 07 91 - Palma de Mallorca | |

FORD FIESTA
Ghia 1.1 PM-S
SUR MOTORS
Tel. 450791

R-5 TX
PM-V impecable
SUR MOTORS
Telf. 450691

PORSCHE 924 TURBO
Aire acondicionado,
todos extras, impecable
Telf. 278246.

LA FLOTA MAS IMPORTANTE

LAND ROVER DIESEL, 109 largo especial PM-O
PEUGEOT 505 DIESEL PM-P
SEAT:
131-1430 Supermirafiori PM-N
PANDA MARBELLA PM-X; FURA Y PANDA PM-W, PM-T y PM-U
RITMO 65 PM-S; 127, 133 y 1430 varios, todos precios
131-1600 Supermirafiori familiar PM-M
131-1600 PM-H varios económicos.

RENAULT:
R-5 TL PM-W; R-14 GTL PM-W; R-12 TS familiar PM-N
R-5 TS PM-K y PM-L, y varios más económicos. R-18 PM-N

FURGONETA:
DYANE 6 PM-S
CITROEN:
DYANE 6 PM-N/MEHARI PM-L

FORD:
FIESTAS PM-W y varios más, lujo y normales ESCORT L 1100 PM-W

TALBOT:
SAMBIA GL 5 v. PM-Z
HORIZON GL 1.5 PM-T; Simca 1200, varios económicos.

IMPORTACION
MERCEDES 300 DIESEL aire a., año 80
VOLKSWAGEN GOLF GTI, extras, año 81
BMW 323 i, año 80, todos los extras.
BMW 320, PM-T, extras, novísimo
ALFA ROMEO GTV 2000, año 81
PORSCHE 924, año 82 (full equip)
MERCEDES 350 SE (full equip) año 77, varios
VOLKSWAGEN escarabajo 1300-1600 (último modelo único)
VOLKSWAGEN 1300, escarabajo
FURGONETA VOLKSWAGEN Micro 1700, novísima.
AUDI 80 GLE 2 puertas, PM-S.

SIN ENTRADA 2 años plaza bajísimo interés
GARANTIA (Talleres Propios)

AUTOCASION
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

100 coches en venta revisados y garantizados. Estudiamos su forma de pago directamente con nosotros. Sin bancos ni financieras.

Ford Escort 1.600 PM-V metalizado
R-5 PM-U, 3 y 5 puertas.
R-18 PM-S impecables.
Seats 127 CL PM-U como nuevos.
Seats Pandas PM-U.
FORDS FIESTAS PM-U-PM-V-PM-Y.
131 1.600 año 83
Talbots Solares SX PM-V.
Renault 5 TS PM-O metalizado impecable.
Talbot 150 PM-K.
Volkswagen Golf diesel PM-P.

300 MILLAS
CARRER DE MANACOR, 43
Tels. 464883, 464229
Almacén y talleres
C/ Sureda, 55. Tel. 419515
(detrás de Ca'n Blau)
PALMA DE MALLORCA

19 CAMIONES
AUTOMOVILES PONCE.
Vende camiones, seminuevos, Ebro E-95, botelleros. Teléfono: (96) 3658950. (10)

20 DESEAN TRABAJO
bolsa del trabajo

A partir del jueves
INAUGURAMOS
EN PLAZA HORNABEQUE
GRAN EXPOSICION DE MAS DE 400 m²
DESTINADA A
COMPR-VENTA COCHES
DE IMPORTACION
La exposición en la Avda. Argentina quedará destinada únicamente a COCHES NACIONALES

SUR MOTORS
VEHICULOS OCASION

MOREY
automóviles
Capitán Vila, 38
C/ Manacor, 77

FACILIDADES 5 AÑOS SIN ENTRADA
CAMBIOS NUEVOS Y OCASION. Motos.

| | |
|--|---------|
| Renault-5 TL Confort. Como estreno | PM-W |
| Fura Seminuevo. Económico | PM-W |
| LANCIA HPE Aire. Direc. Assis. Ect. | PM-N |
| FORD CAPRI 2.0-S. Techo Extras | PM-T |
| RENAULT-14. GTL Blanco precioso | PM-W |
| FIESTA LUJO. Extras. Solo estreno | PM-W |
| Volvo 343 DL Automatic. R-5-Econom. | PM-P |
| MERCEDES 350 SLC. Full Equip. Novis. | PERFEC. |
| LANCIA DELTA 1.500. Coche del año | PM-S |
| DYANE-6 y 2 CV. moderno | PM-AB |
| SEAT 127 Económico seminuevo. Garant. | PM-S |
| DIESEL 1.430. Solo 150.000 Ptas. Bien Est. | RITMO |
| DIESEL 131 Mirafiori DIESEL 5 v. | PM-M |
| LAND ROVER CORTO. R-5 TS | PM-W |
| TAUNUS 1.6-S. Extraordinario | PM-P |

SE OFRECEN: jornaleras por horas con nociones cocina. Tel. 275536. (10)

SE OFRECE chófer repartidor, autónomo, con furgoneta F-6 Renault, todo el día o mañanas y tardes. Teléfono 600944. De 14 a 16:30 y a partir de las 20 horas. (28)

SE OFRECE Contable titular para llevar contabilidades. Tel.: 410331. (10)

SE OFRECE hombre 40 años, amplios informes, para chalet, hotel, colegio etc. Muy habilidoso. Chófer 1ª, fontanería, pintura, jardinería, etc. Tel. 225867. (22)

SE OFRECE MECANOGRÁFA para realizar trabajos en casa. Tfn. 289564. (10)

SE OFRECE furgoneta S.P. para transporte mercancías o reparto. Tel. 277661, horas oficina. (13)

SE OFRECE PERSONA seria con francés, alemán, italiano, español, hostelería. Tfn. 462706. (12)

JEFE BAR dinámico, entusiasta, con idiomas, se ofrece hoteles, cafeterías, discotecas. 466274-238357. (13)

SECRETARIA se ofrece para trabajos administrativos o similar, experiencia en informática. 294936. (12)

SE OFRECE jovero para taller reparaciones etc. José. Tel. 403222. (10)

OFRECESE recepcionista hotel o agencia viajes con experiencia e idiomas. Tel. 230234. (12)

SRA. CUIDARIA ENFERMO En casa particular o clínica De 1 a 4 tarde llamar. Tel. 284517. (Con experiencia). (18)

SE OFRECE oficiala de peluquería con carnet, teléfono: 465479. (10)

SE OFRECE jefe recepción, subdirector hotel. Experiencia. Dominio alemán, inglés, francés, facturación agencias. Referencias: 298352. (15)

SE OFRECE organista holandés, para actuar sólo, o con orquesta, en hoteles, restaurantes o pubs. Inf.: Hotel Isabela. Santa Ponsa. Habitación 102. (22)

SEÑORITA 28 años, busca trabajo, responsable con experiencia, servicio doméstico. 23.000 Ptas. 215010. (13)

PARTICULAR
Vende Peugeot 504 GL-2.000 PM-K como nuevo, precio 550.000 llamar al 280134

R-18 GTS
aire acondicionado PM-V
SUR MOTORS
Telf. 450691

21 OFRECEN TRABAJO
SE NECESITA señora para trabajos casa particular, sepa cocinar, con informes, horario de 8 a 5 tarde. Teléfono. 292493.
SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 276492 informes de 12 a 18 h (14)

SE NECESITA persona responsable para visitas domiciliarias, interesantes comisiones, dietas e incentivos. Posibilidad de entrar en plantilla, según valia. Interesados escribir adjuntando curriculum al apartado de Correos, 1299 de Palma (30)

bolsa del motor
17 MOTOS

VESPINOS «OFERTA ESPECIAL» hasta 31 de marzo. 25.000 pts. MED PED SA. Tel. 681632. (13)

MOTOS KIKE Derbi Scoot, Vespa 75, Cobra M-82, Vespingo S.C.A, Vespingo GL, Puch Caribe, Derbi TT-8, Puch Condor, Honderos. 35. 467966. (25)

VENDO GUZZI V-50, 350.000 ptas. Teléfono 289834. (De 14 a 16 horas). (12)

OCASION vendo Guzzi 250, perfecto estado, motor nuevo 165.000- Llamar al teléfono. 235695. (10)

VENDO Vespinos último modelo, Derbi Yumbo, Puch TT, Derbi 75 TT 8 y bicicletas de las C/. Blanquerna, 38. (10)

VENDO BULTACO 74 Streaker PM-K 60.000 ptas. Tfn. 511968. (10)

VENDO MOBILETE Liberti, buen estado, 35.000 ptas. Tfn. 254106. (10)

PARTICULAR vendo KAWASAKY K2-400. Inf. 267368-263669. (10)

VENDO Bultaco Cherpa 75 cc. PM-I, 30.000 ptas. Tel. 580482 (12)

VENDO Yamaha XS-400 precio 450.000 pts contado Tel. 466736 (10)

VENDO Vespa 200-P PM-P 13.000 kms. con accesorios novísima, precio a convenir, facilidades de pago. Tel. 240525 (20)

VENDO Benelli 250 perfecto estado. Precio a convenir. Teléfono 256674. (10)

SE VENDEN FURGONETAS 3 Ebro 1 DKW y camión Avia y coches todas marcas. Telf. 650985. C/ Rambla s/n. Campos. (20)

SEATS 133 LUJOS. PM-K
50.000 ptas. de entrada, 5.000 ptas. mensuales. AUTOCASION. Eusebio Estada. 111.

COMPRO AUTOMOVILES
Máxima valoración, pago contado.
Garaje LA ISLA; C./ Aragón 67

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, así como a señoras niños. Conseguimos mejores sueldos. C/ Unión, 15 pral.
SE OFRECEN matrimonios, cocineras, doncellas, señoras niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15).
COMPAÑIA de alquiler de coches, necesita personal con carnet de conducir e idiomas: Inglés y francés o alemán, para sus oficinas de Magalluf y Sta. Ponsa, con experiencia en Recepción, guía o similar. Informes Tel. 690962. (35)
SE NECESITAN Srtas. buena presencia en Top Less Charly's. Sueldo más porcentaje. Avda. Joan Miró, 287. Tel. 400047 Cala Mayor. Ambiente selecto. A partir 22 horas. (23)
SE NECESITAN PROFESORES titulados para auto-escuelas. 279127. (10)
PRECISO SEÑORITAS para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)
SE NECESITAN Srtas. jóvenes, buena presencia para trabajo en gabinete relax y club nocturno, sueldo fijo más comisiones, interesadas llamar al Tel. 462537, tardes. (24)
SE NECESITA. Mujer para cuidar persona mayor. Informes: de 21 a 22 horas. Tel.: 242241.
EDEN BAR. TOPLESS precisa señoritas buena presencia informes mismo Bar. 450608. (11)
SRTAS. BARRA americana, sueldo a convenir. C/ Mar, 18, Papillón Club, de 20 h. a 3. (17)

DISTRIBUIDORA FLAN DHUL

NECESITA 2 VENDEDORES DE AUTOVENTA AUTONOMOS
SE REQUIERE:
EDAD DE 20 A 25 AÑOS PREFERIBLEMENTE VEHICULO NO INDISPENSABLE
SE OFRECE:
CARTERA DE CLIENTES EN EXPLOTACION INTERESANTES INCENTIVOS
PRESENTARSE LUNES 2 DE ABRIL EN EL HOTEL CAPITOL PZA. ROSARIO PALMA. DE 16'00 A 20'00 HS.
PREGUNTAR POR SR. BANUS

AVIS ALQUILER DE COCHES S.A.

Necesitamos un joven administrativo
SE REQUIERE
● Inglés hablado
● Carnet conducir 2ª
SE OFRECE
● Trabajo variado y agradable
● Sueldo de acuerdo aptitudes
● Formación a cargo de la empresa
Interesados llamar al Telf. 261940/41 Sr. Pons

otras secciones

22 HOSPEDAJES

SE ALQUILA habitación individual en Juan Alcover, 23, 3ª, 1ª (10)
ALQUILO HABITACION con derecho cocina, a matrimonio o chicas. 289970-253317. (10)
HABITACIONES independientes. 2.500 semana. C/ Monserrat, nº 16 1ª Palma (10)
HABITACION para señorita, dormir casa de familia. Tel. 232827. (10)

23 ENSEÑANZAS

POLICIA MUNICIPAL oposiciones Palma y pueblos. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330. (11)
INGLES, Francés, Catalán, profesores especializados. Carterbury. Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (11)
INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN, niños a partir de 6 años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (32)
DILEXIA, dificultad aprendizaje, EGB, repaso. S'Emetier Florit. Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (11)
ABIERTA matrícula curso estética, peluquería, puericultura, corte y confección, información IBEPSA C/ Marqués de Fuensanta, nº 6. Tels. 468250-468212. (20)
INGLES INTENSIVO cursos de 2 ó 3 horas diarias, mañanas y tardes, próximo curso: Del 26 de marzo al 30 de Abril. Informes: INTERNATIONAL SCHOOL Calle Navarra, 5. Telf. 221528. (28)
SEA MANEQUIN modelo publicitario, cursos individuales, grupos, nuevo: Gimnasia aerodinámica, especial para mantenimiento, celullitis. San Nicolás, 11. Telf. 212744 (19).
PROFESORA EGB clases particulares, recuperaciones, graduado escolar, exámenes, mayo-septiembre. Tel. 253126 (12)

24 MUSICA

MUSICAL CHAPLIN instrumentos profesionales, primeras marcas musicales, servicio técnico C/ Bartolomé Torres, 17-A (muy cerca Multi-cines Chaplin). Tel. 277025 (19)
SE OFRECE batería con Exp. para grupo con trabajo. José. Tel. 403222 (10)
SE OFRECE batería cantante, a grupo con trabajo. 454917 (10)

INSTRUMENTOS MUSICALES y accesorios, antigua casa Banqué, calle Colón, 16 Palma.

TROMPETAS y boquillas Schike, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Sinmarc, sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotosound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son, Baterías Honsuy Premier, Lodwing, etc. MUSICAL TORRES, Calle Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759 (39)
URGE BAJISTA para conjunto con trabajo de hotel. Tel. 261674-261527-263137 (12)

PARA HOTEL, bar, restaurante etc. se ofrece organista o pianista tocando solo con inmejorable equipo. Tel. 267984. (17)

PROFESORA. Titulada da clases solfeo teoría y piano. Tel.: 203020. 463414. (11)
GRABACIONES. Profesionales, estudio 8 pistas edición discos y cassettes. Maquetas. 232607. (11)
COMPRO piano de ocasión. Teléfono: 227225. (10).
ATENCIÓN conjunto trabajando en hotel de Palma, precisa un trompeta. Telf.: 400828. (12)

REIGADAS en Tomás Forteza, 63 junto EMAYA; compra muebles usados, antiguos y modernos. Tel. 460040. (15).

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos, paso a domicilio. Teléfono 299755 (11)
CASA ORTEU compramos, muebles y cuadro antiguos, bibliotecas enteras. Seriedad absoluta. Te. 452765, calle Pursiana, 17 (Esq. Pou), (18)
COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas, Vidrería, nº 12 (10)
PAGO Máximos precios. Toda clase antigüedades y libros antiguos, temas de Mallorca. 212716 - 232494. (14)

25 RADIO Y TELEVISION

AUDIO TELE reparaciones: televisores B/N color, antenas individuales colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.
AUDIO TELE, instalación, reparación porteros automáticos, antenas individuales colectivas, con garantía. Instalador oficial número 11. Tels. 290839-294491. (18)
REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)
ATENCIÓN reparación televisores y antenas. Urgente. 273406 292659. Acudimos antes dos horas. Precios económicos. (14).
VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV, color, instalaciones antena. Despuig, 9. 288230. (14)
FERBAS reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)
TELEVISION video, antenas, reparaciones garantizadas, rápidas. Sábados abierto todo el día. Telf. 417788. Videobaleares. (16).

26 NAUTICA

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Informes Tel. 286385 (10)
SE VENDE llaud 55 palmas, casco de fibra, 2 motores Diesel. Sonda Radotel Pil. Aut. Teléfonos 212241 y 401536. (19)
POR AUSENTARME Vendo Taylor vela 5 m. equipada Yamaha 15 c.v. 400.000 Ptas. Tel.: 298558. (15)
VENDO AMARRE 14 mts. en Club Náutico Santa Ponsa. Informes Tel. 226941. (12)
CLASES PATRONES primera y segunda, profesor D. Mariano Más. Las clases empiezan el día 28. NAUTICA MUS. El Molinar. (19)
VENDO llaud 27 palmas cabina, bañera, poliester, perfecto estado y muy equipado, motor Solé 12 Hp, arranque eléctrico, mando morse. Tel. 203506. (22)
VENDO motor fueraborda Suzuki 85 CV, informes teléfono 650796 (10)
PARTICULAR vende Taylor-50 con motor Yamaha-40, 50 horas uso, llamar 251678 de 6 a 8 tarde.
VENDO motor Mariner 28 Hp fueraborda, caña larga, arranque eléctrico con depósito 20 litros bomba. Perfecto estado. Tel. 203506. (18)
VELES I VENTS. Kits completos para Windsurf desde 24.870 ptas. Distribuidor de Sailboat, Fanatic, Tonic. Vealo todo en Veles i Vents. Carrera de Manacor, 36-b. (27)
DE PARTICULAR a particular, vendo embarcación fibra año 82, de 8 mts, eslora con dos motores Volvo Diesel, informes Tel. 222509 excepto festivos (25)
SANTANYI clases patrones 2ª, 1ª y litoral, NAUTICA PALMA Tel. 213815 (11)
NAUTICA PALMA clases patrones 2ª, 1ª vela, litoral y yate. C/ Cordelería, 9 Tel. 213815 (15)
ESCUELA ESPAÑOLA DE VELA CALANOVA próximo comienzo curso preparatorio obtención título de patrón de E.D. vela y motor de 2ª información Tel. 402512
VENDO AMARRES en Club Náutico Arenal y Club de Mar Facilidades. Tel.: 223927. (13)

27 COMPRAS

COMPRO toda clase de maquinaria hostelería, informes Juan Alcover, 59 Palma. Tel. 466912. (13).
DESGUACES Muñoz compra chatarra, coches y maquinaria. Recogida a domicilio. Tel. 600818. (12)
COMPRO muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.
NUMISMATICA San Jaime compra-venta de monedas, Olmos, 32. Telf. 212572. (11).
COMPRO muebles y objetos de más de 100 años, pago al contado. Tel. 262568. (14)

ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

COMPROMOS ORO

PAGAMOS EL MAXIMO, PAPELETAS DE EMPEÑO, EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASACION
*C/ Vinaza, 4-b. 2ª traviesa C/ Aragón. Tel. 46 30 16
*BRILLANTE. Via Sindioicato, 43. Tel. 21 59 38

COMPROMOS ORO

Y papeletas de empeño. Superamos cualquier oferta ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro. Plateros, n. 2. Trav. de la Platería.

COMPROMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPEÑO. PAGAMOS MAS DEL TRIPLE, SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO.

GEMA CASA DEL ORO
Via Sindicato, 10 C/ Platería, 17-A
Entresuelo (frente Plaza Mayor), Palma

28 VENTAS

TENEMOS canarios, muchos canarios. VISITENOS San Elias, 7 (Travesía Olmos).
TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)
A PRECIO COSTE tresillos, rinconeras, módulos, cuadros, taquillones y varios C/ Capitán Vila, 32. (14).
LIQUIDACION muebles de todos los estilos, precios muy económicos. C/ Aragón, 184. (12).
LIQUIDO partida de muebles, tresillos, cuadros y varios a precio de ocasión. Calle Curtixo, 19 (frente Vivendas Virgen de Lluch). (20).
REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemossa), Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma (24)
BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemossa), Tel. 203604-61 y 296779-92
VENDO toda clase de maquinaria hostelería en buen estado, procedente de cambios garantizados, vería en Juan Alcover, 59 Palma. Tel. 466912 (21)
VENDO Lavadora, nevera, dormitorio, lavavajillas. Tel.: 242089. De 2 a 4 y 9'30 a 11 noche. (15)
VENDO fotocopiadora Abdic como nueva 50.000 ptas. Tel. 256803. (10)
ESCOPETA CAL. 12, superpuesta, cañones 74 cms., marca Laurona. 254592-290792. (10)

MARMOLES de cocina, baño, suelo, fachada escalera paneón, chimeneas, pldanos presupuesto, taller C/ Pintora Pilar Montaner, nº 19 Son Forteza. Tel. Part. 241597 de 7 a 10 noche. (28)
COMPUTADORA EN VENTA VICTOR/SIRIUS. Estado perfecto, sólo un año de antigüedad. Ideal para PYME, enorme capacidad de discos y memoria, tiene todos los programas necesarios, tratamiento de textos, planificación financiera, contabilidad, base de datos, etc. precio muy razonable. 212046 (40)
JARDINERAS Y MACETAS a mitad de precio. Liquidación por traslado de fábrica. Muchas clases y medidas también hormigón desde 20 cms a 200. 402136, tardes de 5 a 8 horas
TOLDOS 3 metros, buen estado, Tel. 213639 de 1 a 4 (10)
VENDO video-juegos Philips + 6 juegos sólo 1 año. todo 25.000. Tel. 281126-282609 (13)
VENDO lavadora superautomática, usada, 5.000 ptas Tel. 282852 (10 noche) (10)
LIQUIDAMOS MUEBLES cocina formica y maderas nobles al contado y a plazos Mundimueble, Pza. Paris, 2. Tel. 256355 (18).
GRAN LIQUIDACION de tresillos, directo del fabricante, Tapiceros Reunidos Mundimueble, Pza. Paris, 2 bis. Tel. 256355. (16).
PUERTAS NUEVAS Y USADAS Pasaje Son Cok nº 7 Tel. 413142 (10)
VENDO tienda campaña, 4 personas, nueva, 13.000 pesetas. Fusil Nemrod, clipper II, semi-nuevo. 3.500 Ptas. Telf. 451966 (18).

Quando Vd. necesita busca en Baleares Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

Otras secciones

28 VENTAS

OCASION vendo motor Diesel, de 8 HP. Lunes a jueves, 19.30 a 20.30. Telf.: 272950. (15).

VENDO isla congelados, buen estado. C/ Juan Crespi, 36. Bajos. Telf. 289824. (12).

VENDO una máquina de tabaco, alquilo un local. C/ San Font, 10-3º. (Andraitx). Telf. 672206. (18).

ATENCIÓN

Hoteles, bares, restaurantes y cafeterías al comprarnos la cafetera nueva abonamos por la suya hasta 50.000 ptas. Interesados llámenos al Tel. 466912

VENDO

TITULO AGENCIA DE VIAJES
Tipo A. Tel. 267660

29 PERDIDAS

EXTRAVIADO perro braco alemán, marrón con pintas blancas, rabo cortado, atiendo por «Roky», se gratificará espléndidamente. Papelería KARYAN. Tel. 233472. (20)

EXTRAVIADO PERRO SAN BERNARDO de 4 meses. Color canela y blanco; en zona Ricardo Ortega. Se gratificará con 25.000 ptas. Tfnos. 267409-467991. (23)

PERDIDA MEDALLA con nombre Milagros-Federico. Informes: Tel. 281721.

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

GRUAS POL ofrece la gama más completa; grúas, gran tonelaje, camiones grúa, trailers, góndolas. 251045-251545.



CAMIONES GRUA Mudanzas, guardamuebles, Tel. 291800-291804. Noches y festivos. Tel. 241726.

31 DIVERSOS

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

BENMA limpieza alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega, domiciliaria. Tel. 250057. (12)

ALFOMBRAS MOREY. Limpia alfombras, moquetas, y tapicería. Sistema MOR-LIMP. Tel.: 277582.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a El Brillo Balear pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)

CERTIFICADOS MEDICOS, permisos conducir, todas categorías. Edificio Bar Cristal Entlo. Tel. 214000. (12)

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14 Palma (12)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de B a 16 toneladas. Telf. 204066. (21).

SE COMUNICA que el Bar-Restaurante «ES FORNER» ha sido traspasado de D. Francisco Vera Mascaró a D. Guillermo Ramón Magraner. (21)

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46. (12)

MODAS KATIA confección de señoras a medida. Tel. 461626. Honderos, 21-1º-3º. (13)

ORACION AL ESPIRITU SANTO Espiritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo, estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (la persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). (Publicar en cuanto se reciba la gracia). Agradece la gracia alcanzada A.L.G.

SE COMUNICA que el Bar-Restaurante «BAMBU» ha sido traspasado de D. Martín Martí Capó a D. Juan Belmonte López. (20)

SE COMUNICA que la cafetería «EL TROMBON» ha sido traspasada de D. Antonio Ruiz Estepa a D. Anthony Guy Cowlin. (20)

SE COMUNICA que el bar antes denominado «SANDOKAN» y ahora «BAR GATO PARDO» ha sido traspasado de D. Gabriel García Martí a Dª Filomena Martínez Tejero. (26)

EN LLUBI

Se admiten escombros
Tel. 522029

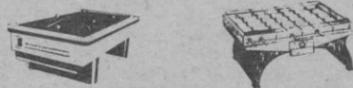
AGENCIA MATRIMONIAL
«LA FAMILIA»

Centro Internacional de Futuros Matrimonios

PRESENTACION INMEDIATA

Mallorca: Av. Conde Sallent, 29,
Entlo. B. Tel. (971) 22 14 68

De interes para HOTELES y BARES



BILLARES FUTBOLINES

AMERICANO, CARAMBOLA, SILENCIOSOS



DEPOSITO en MALLORCA
C/Cepeda, 3 PALMA.
Tel. 452239 284356

CONSULTE PRECIOS Y CONDICIONES. POSIBILIDAD DE AMORTIZACION INCLUSO ANTES DE HABERLO PAGADO

32 PERSONALES

LAS SEÑORITAS Icí, Patricia, Luci y Sandra, les esperan de 11 a 21 horas, sábados inclusive, Aragón, 27-1º (20)

SEÑORITAS GUAPAS. Simpáticas les invitan una copa. 464997. Servicio hoteles. (10)

SE OFRECEN señoritas de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325 (20)

CENTRO MATRIMONIAL. Hogar feliz obsequia con 50% a todas las mujeres se inscriban mes Marzo. Avenida Alejandro Rosselló, 32. Palma 465809 (20)

MAITE, Sandra, Raquel, Nancy, Miryan y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

SEÑORITA DE COMPAÑIA. Secretaria bi-lingual culta y con casa propia se ofrece para congresos, cenas y viajes para señores de negocios. Teléfono 450721. (24)

SRAS DE COMPAÑIA elegantes y discreción, de 9 a 14-8 Tel. 451747 (14)

SOLTERO 31 años, sin problemas económicos, deseo conocer soltera para formar hogar. 465809 - 290919. (14)

DOS CHICAS complacientes, os esperamos en el teléfono 243256, tarjetas VISA. Domingos también, de 10 a 24. (17)

SOLTERA 24 años, morena, guapa, deseo conocer soltero, fines serios. 465809 - 221468 - 290919. (13)

SEÑORITAS MALLORQUINAS de 20 a 25 años de 10 mañana a 8 tarde. Tel. 200325 (15)

SEPARADO 37 años, con buen sueldo, deseo conocer señora para rehacer hogar. 465809 - 290919 - 221468 (15)

FABULOSOS DUPLEX con señoritas bisexuales, de 10 mañana a 9 noche. Admitimos tarjeta visa. Tel. 200325 (16)

DIVORCIADO 46 años, director Banco, deseo rehacer hogar con señora buena. 465809 - 221468 - 290919. (14)

JOVENES 22 años, cultos, simpáticos, discretos. Desean relacionarse con señoras y señoritas hasta 40 años. Sin interés económico. Apartado 265 Palma. (21)

SOLTERO 35 años. Administrativo desea formar hogar con señorita sencilla. 465809 - 290919 - 221468. (13)

ARMONIA Gabinete Matrimonial. PIDA HORA. Tel. 226303.

SOLTERO 40 años, negocio propio, desea formar hogar con señorita cariñosa. 465809 - 221468 - 290919. (12)

SEÑORITAS de compañía de 12 a 20 horas. Telfn 451906. (10).

SE ALQUILA restaurante alemán, zona Cala Ratjada, teléfono: 278319. (10).

PARTICULAR busco mujer de 35 a 45 años sin hijos, seria, inteligente y con sentimientos, que no sea fea ni mida más de 1,60, fines serios únicamente. Escribir señor LPG calle Balandro, 10. Ca'n Pastilla. (35)

DIVORCIADA 37 años, secretaria. Desea rehacer hogar con señor cariñoso. 465809 - 290919 - 221468. (13)

SRTA. ELI, le ofrece su compañía y toda clase de servicios masajes griego y disciplina inglesa. Máxima discreción. Teléfono 208170. (20)

VIUDA 52 años, guapa, conservada desea rehacer hogar, señor formal. 465809 - 221468 - 290919. (13)

LAS SEÑORITAS Marian, Trini, Yolanda, Carmen, Mari y Graciela, Francisco Sancho, 30 Principal. (13)

SOLTERITA 25 años, deseo conocer soltero para fines formales. 465809 - 290919 - 221468. (12)

MALLORQUIN 32 a., casado desea amistad con mujer hasta 35 a. que sienta soledad y quiera salir de la rutina diaria. Ofrezco amistad, seria y discreta. Escribeme apartado 694 Palma. (30)

TENGO 18 AÑOS, simpática, guapa, estudiante, gustaría chico simpático. 210151. (10)

SRTA. PAQUITA dulce y cariñosa, piso privado. 468259. (10)

ENFERMERA 27 años, atractiva, sincera, dulce, quisiera chico similar. 210151. (10)

SRTA. MARISA le ofrece su compañía, máxima discreción. 468259. (10)

VIUDA 39 AÑOS, muy sexy, deseo hombre divertido, alegre. 210151. (10)

ABOGADO 45 años, desearia relaciones serias, chica alegre, simpática. 210151. (10)

JOVEN MEDICO, 26 años, deseo relaciones serias chica formal. 210151. (10)

ROSA Y SUS AMIGAS con discreción llámame si deseas pasar un rato agradable te espero. 469682. Salón Rua. (18)

PROFESOR VIUDO, 51 años, desearia rehacer vida, mujer buena. 210151. (10)

SE NECESITAN señoritas para relax de 18 a 27 años con buena presencia, de 100 a 200 mil por mes, llamar. 469682. (22)

SEÑOR belga, viudo 72 años, agradable, deseo señora igual. 210151. (10)

SIN PRISAS te ofrecemos relax, juventud, experiencia. De 15 a 21 horas. Telf. 415415. (14)

MAESTRO OBRAS, 39 años, desearia casarme, chica buena, simpática. 210151. (10)

33 MASAJES

MASAJES VENUS nuevo personal, cabinas video. Fray Luis Jaume, 3. (10)

CHICO MASAJISTA excelente físico, (ambos sexos). Telf. 281697. (10)

JUPITER ha renovado su personal, visítenos, quedará satisfecho. Gabriel Maura, 15 primero, primera. (13)

SALON CAPRI les ofrece sus nuevos servicios atendidos por las señoritas Miriam, Trini, Yolanda, Carmen, gmarí y Graciela, Francisco Sancho, 30 Principal (22)

MASAJISTAS Gilberto, Benjamín, Johnny, Juanito, Patricia y Jorge. Tel. 403359. (10)

SALON 7-7 les atenderán las señoritas Icí, Patricia, Dorí, Luci y Sandra, de 11 a 21 horas, sábados inclusive, Aragón, 27-1º (22)

SALON REFER masajes deportivos relax, C/ Elcano, 9. (Son Armadans). (10)

MAESTRO OBRAS confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairman. Tel. 294289. (11)

ANA Y NATALIA os esperamos en el teléfono 243256 de 10 a 24, domingos inclusive, vamos a domicilio. Tarjetas Visa. (20)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

SALON CYNTHIA Masajes, Sauna. Baños. Nuevo personal. Juan Maragall, 17 PN. Da 11, 14, 16, 21. Sábados 11-14. (19)

URGENCIAS. Electricidad y fontanería averías e instalaciones. No cobramos desplazamientos. Tel. 207270. (12)

LAS SEÑORITAS Sonia, Susy, Rocío, Marga y Merche, les ofrecen sus servicios de griego, disciplina inglesa, nórdico y thailandés, servicios a hoteles y a domicilio. Tarjeta VISA. De 11 a 21 horas, sábados cerrado. Tel. 452578. (36)

URGENCIAS. Fontanería y electricidad, sin cobrar desplazamiento. Tfn. 414573 - 419818. (10)

SE PRECISA SEÑORITA Para masajes de relax. Se ofrece alojamiento Calle pasaje Can Curt N.º 3. Teléfono: 465333. (18)

MAESTRO DE OBRAS. Reformas albañilería embaldosados. Teléfono: 286708. (10)

SALON DIANA

Masajes, atendidos por 6 señoritas
Le esperamos de 11 a 21 horas.
General Riera, 72, primero.
ACEPTAMOS TARJETA VISA

34 PRESTAMOS

MANACOR Y COMARCA. Prestamos en 24 horas. Tel.: 554410. (10)

DISPONGO DE las siguientes partidas, 4.500.000, 2.300.000, 1.200.000, 800.000, 650.000, 500.000. Calle Anselmo Clavé, nº 18 1º de 10 a 1. Tel. 216941. (25)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050. API. (12)

INTERESA CAPITAL buenas inversiones, informes calle José Anselmo Clavé, nº 18 1º. Tel. 216941. (13)

DISPONEMOS de capital para garantías inmobiliarias, partidas de 1 a 10 millones. Teléfono: 223322. (14)

HIPOTECAS tramitación con rapidez, seriedad, discreción, concertar entrevista, 213550 (mañanas). (10)

ESTUDIO financiero, préstamos personales, hipoteca de hoteles, teléfono 297950 (10)

35 NEGOCIOS

SE TRASPASA taller mecánico por no poder atender, local 400 m. Tel.: 293215. (12)

1 X 2 peñas e inversores particulares, rellenamos los boleros de sus combinaciones, por columnas o en múltiples. Tel. 675858 (18)

SE ALQUILA restaurante alemán, zona Cala Ratjada, teléfono: 278319. (10).

36 PROFESIONALES

MÁESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font. Tel. 207599 (15)

URGENCIAS fontanería y descalcinar circuito de agua caliente. Tel. 468575. (10)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618 (12)

BLINDAMOS PUERTAS, desde 18.000 ptas. Colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 ptas. PANYS FORTS. Tel. 418616. (16)

REPARACION URGENTE: Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

REALIZAMOS chalets, casas de campo, y toda clase de reformas. Presupuestos sin compromiso. Llamar Tel. 675242. (16)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES Femenías, 30, tercero, quinta, teléfono 281496. (11)

PULIDO vitrificado pinturas, cerámica, reformas construcciones. 281440. (10)

MAESTRO OBRAS confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairman. Tel. 294289. (11)

URGENCIAS fontanería, reparaciones e instalación, termos gas y eléctricos. Tel. 418539 (11)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

FONTANERIA MARTINEZ. Trabajos y presupuestos, laborales y festivos. Tel. 271072. (10)

URGENCIAS. Electricidad y fontanería averías e instalaciones. No cobramos desplazamientos. Tel. 207270. (12)

MAQUINAS COSER. Reparación y venta. Casa Banque Calle Colón, 16. 211364 (11)

PINTURAS SUREDA S.A. Pisos, chalets, fincas, etc. buenos precios. Tel. 251569. (11)

MEDICINA NATURAL tratamientos de enfermedades por los medios fisiáticos. Tel. 419077. (11)

URGENCIAS: Fontanería y electricidad, sin cobrar desplazamiento. Tfn. 414573 - 419818. (10)

FONTANERO Y ELECTRICISTA reparaciones urgentes, incluso festivos, termos, calentadores. 250576 (10)

MAESTRO DE OBRAS. Reformas albañilería embaldosados. Teléfono: 286708. (10)

SE OFRECE pintor decorador, pintamos todo tipo de fachadas con pintura plástica, ante humedad así como viviendas, pisos y chalets también hacemos todo tipo de barnices y laca en madera. Tel. 278273 (31)

CONSTRUCCIONES Reformas chalet trabajos rápidos, presupuestos. Facilidades de pago. Tel.: 410213. (11)

37 ANIMALES DOMESTICOS

VENDO cachorros pastor alemán, cocker spaniel. Tif.: 283481 tardes. (10)

VENDO BARRET HOUND. Con papeles 2 meses. 35.000 ptas. Teléfono 660253. 660059. (12)

VENDO cachorros doberman. Con LOE, pastor alemán, pequínos y caniches. Tif. 202065. (12)

CRIAADERO LOS VALIENTES, venta cachorros Boxer, Pastor Alemán, Rottweiler, Cocker Spaniel, Schnauzer erarros. Telf. 265125. (15)

CACHORROS pastor alemán y doberman de los Saucos. Adiestramiento. 237735. (10)

CHI... residencia Los Robles, camada disponible Batail excedente. 401586 (10)

VENTA cachorros BOXER Criadero Los Valientes. Tel. 265125. (10)

CRIAADERO. Los Robles, camada caniche miniatura blanco, Basset Hound, Doberman, Gatos Siameses y Persas. 401586. (15)

ADIESTRAMIENTO criadero Los Valientes, curso obediencia y defensa, clases particulares. Tel. 265125 (12)

CRIAADERO LOS VALIENTES venta cachorros Pastor Alemán negro puro. Tel. 265125 (11)

CRIAADERO LOS VALIENTES venta cachorros Pastor Alemán negro puro. Tel. 265125 (11)

CRIAADERO Residencia Los Robles, perros adultos, guarda y compañía. 401586. (10)

VENDO DOBERMAN. Adiestrado 18 meses negro y fuego, excelente para guarda y defensa personal, immejorable carácter y pedigree. Tel.: 419481 a partir 20 horas. (24)

CRIAADERO Residencia Los Robles, sementales disponibles puras razas, Schuauzer gigantes, mediano, Collie, Terranova Mastin Prineo, Caniche miniatura, Gran Danés, Pastor alemán. 401586. (22)

VENDO DOBERMAN. Hembra 6 meses negro y fuego, excelente carácter a partir de 20 horas. (18)

SE VENDEN cachorros pastor alemán, con pedigree. Llamar de 12,30 a 14,30 y de 20 H. a 22 H. Telf. 660086. (21)

38 FUTUROLOGIA

PENELOPE orienta presente, futuro, «cartas Tarot» carta astrológica. Tel. 254562.

AL CEL SIA
Jaume Barceló Barceló

(TINENT D'AVIACIO, RETIRAT)

Que ha mort ahir a l'edat de 69 anys, a Porreres, haguen rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

E. P.

Santorial

31 marzo

HOY, SABADO; San Acacio y Sta. Balbina, vg.
El Sol sale a las 7.00 y se oculta a las 19.38. Luna: C. menguante.

Radio Mallorca

Onda Media 1.080 Kc/s.

Informativos.- 3'00, 4'00, 5'00, 6'00, 7'00, 8'00, 9'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 21'00, 22'00. Varios: 6'00.- El despertador. Infantiles.- 11'03.- Superbaby. Musicales.- 8'30: Fin de semana. 15'00: Fin de semana. 16'03: El gran musical del sábado. 17'03: Fin de semana. 1'00.- La gran movida. Deportivos: 14'00: Ultima hora deportiva. 16'00.- Carrusel deportivo.

Frecuencia Modulada 94.0 Mgc/s.

Musicales: 7'00.- 40 principales. 20'00.- FM hora cero. 1'00.- La gran movida.



RADIO POPULAR

7'00.- España en pijama. 7'30.- Primer Informativo. 8'00.A quien madruga... 9'10.- Hoy es sábado. 9'30.- Podium. 14'05.Mallorca al día. 15'00.- Sábado tarde. De lo vivo a lo pintado. Tus favoritos. Cultural ECCA. L'Església de les Illes. 19'05.Radio Popular Informa. Deportes. 20'00.- Tiempo de juego. 23'00.- Popular - 45. 4'00.- El búho hispánico. Informativos cada hora.

FRECUENCIA MODULADA: 97.5 Mhz.

8'30.- Juntos. 10'00.- El ático. 13'30.- Mallorca avui. 13'45.- Illes. 14'30.- Onda joven. 16'05.- Popular 2 musical estereo. 19'05.- A partir del silencio. 20'00.- Simplemente JAZZ. 21'00.- Popular deportivo F.M. 22'05.- Pentagrama clásico. Informativos cada hora.



CADENA-80 (102.3 FM)

06:00: Casi al Alba (Ana Lozano); 08:30: El campo (Juan Ant.º Fdez. Abajo); 09:00: Oxígeno (Miguel del Pino); 10:00: Colores (M.ª José Rendón); 11:00: Hola, amigo sábado; 12:00: Lotería; 13:00: Top internacional; 14:00: Fila 14 música del cine (Juan Rius); 14:30: Historia de seis días; 15:00: A vista de pájaro (José Luis Moreno); 16:00: Kanguro (Carlos Final); 21:00: 80 años de jazz (José M.ª García Martínez); 22:00: Buenas vibraciones; 23:00: Ochenta deportes; 24:00: Mara-ton-Mara (Mara).

A todas las horas menos tres minutos informativos.



radiocadena española

6'30.- Apertura. Conexión con Radiocadena Madrid. 9'05.Pa-ra tí mujer. 10'00. 11'00, 12'00, 13'00, 14'00, 15'00, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00.- Avance informativo. 10'03.La escapada. 13'05.- Musical. 14'30.- Radiocadena noticias. 15'05.- Defensa del consumidor. 16'03.- Del laberinto al treinta. 18'05.- Informativo cultural. 18'30.- Del laberinto al treinta. 19'30.- Radiocadena noticias. 19'45.- Del laberinto al treinta. 21'30.- El deporte al día. 22'05.- El pupitre loco. 3'00.- Cierre.

Programa F.N.

6'30.- Apertura. Conexión con Onda Media. 8'05.- Radio Balear (lengua alemana). 10'05.- Las mañanas de Radiocadena. 14'05.- El deporte al día. 15'05.- Sábado musical. 21'30.- El deporte al día. 22'05.- Auditorium. 24'05.- Conexión con Onda Media. 2'05.- Cierre.

Transportes Urbanos

| LINEA | NOMBRE | P. Salida | U. Salida | Frec. |
|-------|----------------------|-----------|-----------|-------|
| 1/12 | P. Marítimo | 7.30 | 21.00 | 30 |
| 3/13 | P. d'Inca-C. Catalá | 5.45 | 23.00 | 10 |
| 4 | Pl. Reina-Génova | 6.00 | 22.00 | 30 |
| 5/15 | Arenal-S. Dureta | 5.45 | 21.30 | 8 |
| 7 | S. Rapiña-S. Vida | 6.20 | 22.00 | 20 |
| 8 | S. Roca | 5.40 | 22.30 | 9 |
| 9 | C. Capiscol-Amanecer | 6.00 | 21.45 | 20 |
| 11 | S. Cladera-Coliseo | 5.00 | 22.00 | 20 |
| 14/A | S. Gotleu-Rafal | 6.00 | 21.50 | 15 |
| 14/B | Pío XII-La Soledad | 6.00 | 22.05 | 12 |
| 16 | Establiments | 6.05 | 22.00 | 30 |
| 17 | Aeropuerto | 6.30 | 22.30 | 30 |
| 18 | Ingima | 7.15 | 20.15 | 60 |
| 20 | Calviá-Capdellá | 7.00 | 19.30 | |
| 21 | Palma-Palma Nova | 6.15 | 24.20 | 15 |
| 22 | Portals-Nous | 7.45 | 18.30 | 120 |
| 23 | Pl. Reina-Illetes | 7.00 | 21.00 | 30 |

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ALOMAR CASASAYAS.
Plaza Cardenal Reig, 1. 251928
ESTEVA SULLA.
Andrea Doria, 46 (Son Dureta), 237389
FRAU TUGORES.
Cerdá, 1 (Santa Catalina), 231626
MOLL LORCA.
Colón, 6. 211368
OLIVER FERRER.
José Alemany Vich, 7 (Esqu. Camino Cementerio), 291159
OLIVER RODRIGUEZ.
Carmen, 14 (Travesía La Rambla), 211511
PONS-SERVERA.
Aragón, 114 (Esqu. Reyes Católicos), 273251
SOCIAS COLOMAR.
Teniente Jofre, 18 (Cerca Policlínica Miramar), 231817
TELLERIA GARMENDIA.
Avg. Joan Miró, 275 (Cala Major), 402197

FARMACIA DE GUARDIA
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

TRUEBA FERNANDEZ.
Apart. Balboa-local nº 5 - La Ribera, (entre Balnearios nº 2 y 3). 267348

FARMACIA DE URGENCIA
DE 10 NOCHE A 9-MAÑANA

TARONJI FUSTER.
C. San Miguel, nº 41. Tel. 211235

Cupón del Ciego 1477

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES.

SABADO

Palma/Alicante: 11'30 - 19'00.
Palma/Barcelona: 07'50 - 09'05 - 13'20 - 15'10 - 17'50 - 20'35.
Palma/Granada: 15'20.
Palma/Jerez: 07'55.
Palma/Madrid: 07'55 - 10'30 - 10'55 - 20'20.
Palma/Sevilla: 11'30.
Palma/Valencia: 07'55 - 15'20.
Palma/Las Palmas: 15'20.
Palma/Tenerife: 07'55 - 11'30.

Vuelos Aviaco

Palma/Barcelona: Diario a las 8,50 — Diario excepto sábados y domingos a las 15,50 — Domingos a las 22,45.

Palma/Madrid: Diario excepto sábados a las 16,50. Diario excepto sábados a las 20,10. Sábados y domingos a las 19,30.

Palma/Menorca: Diarios a las 7,50 - 13,50 y 19,55. Palma/Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 09,55 y 14,35. Diario, excepto viernes y domingos a las 17,05. Diario a las 22,15.

Palma/Seo de Urgel: Diario a las 8,50.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Tele taxi, teléfono: 401414

Gasolineras de servicio

SERVICIO DIURNO:

El horario de este servicio es: de las 6 h. a las 22 h.

SERVICIO NOCTURNO:

PALMA: C/ Joan Miró, s/n E.S. Marivent.

PALMA: C/ Eusebio Estada, 64. E.S.

PALMA: C/ Aragón, s/n Es Rafal

INCA: C/ General Luque, s/n E.S. General Luque

MANACOR: Crta. Felanitx Km. 1 E.S. Febrer.
El horario de este servicio será de las 22 horas a las 6 horas.

Servicios de días festivos: todos los días festivos del año, las EE.SS. permanecerán abiertas al público de las 8 a las 14 horas, cubriendo las demás horas del día las estaciones de turno dominical.

SERVICIO DE NEUMATICOS

MICHELIN



VICENTE GONZALEZ MOHINO

Magallanes, 13. Tel. 230368 - Palma de Mallorca, NO LO OLVIDE. Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto, venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 19 horas SABADOS ABIERTO de 8 a 19 horas.

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 31 de marzo y 1 de abril.

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57. — T.: 278888—279999
Grúas B. Munar.— C/. Antonio Noguera, 13. — T.: 292007 278239

A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indieteria). — T.: 297039 (Grúas y taller).

ASPANO.— Ctra. Puigpuñent, 26. Polígono La Paz. — T.: 201462 - 202051.

Grúas Palma.— Cabrellas, 32. — T.: 294273

Grúas Sola.— Sargento Llitra March, 21. — T.: 451387.

Grúas Espinosa.— C/. C. 41. — T.: 275397

TURNO DE TALLER

Motor Scrach.— Francisco Manuel de los Herreros, 7.— Tel. 466767.

Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n. Coll d'En Rabassa.— Tel. 263161.

TURNO DE NEUMATICOS

Día 1: Angel Crespi Avellá.— Margarita Caimari, 4.— Tel. 463560.

TURNO DE TALLER EN CALVIA

Día 1: Garage Palma Nova.— C/. Roses Bermejo, s/n. Palma Nova.

Servicio permanente de grúa.— Tel: 670463 y 680970.

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21. — T.: 537092.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS

M. Llaneras Mora.— C/. 18 de Julio, 30. — T.: 647629 (laborables) 647595 (noches y festivos).

SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA

Grúas Barceló.— Teniente Fluxá, 25. — T.: 523165.

TALLER DE GUARDIA

SERVICIO REAL AUTOMOVIL CLUB (RACE)

Reparación general del automóvil

Asistencia en carretera y grúa.

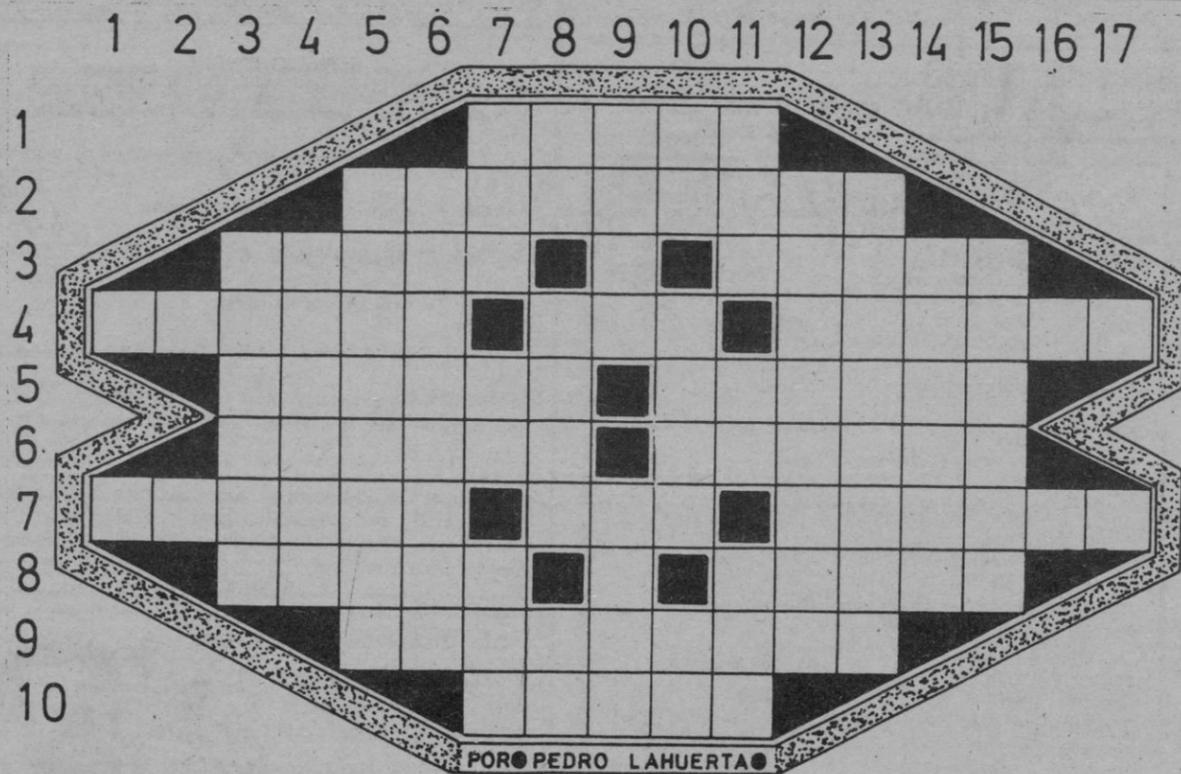
C/. Tte. Lizasoain, 27. Tel. 281666.

Esperamos su ayuda.
¡Hágase socio del UNICEF!

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

Crucigrama



POR PEDRO LAHUERTA

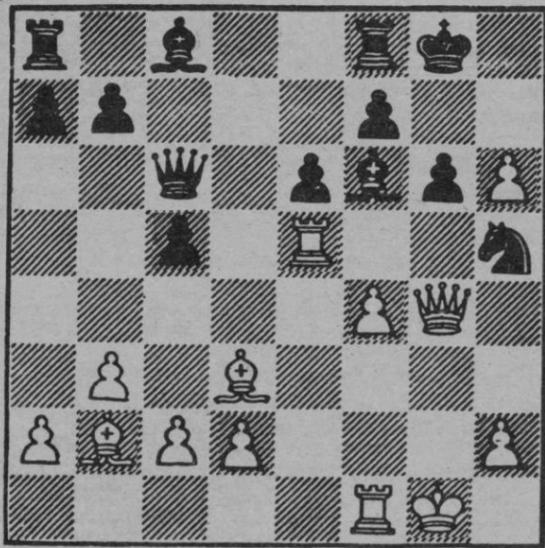
HORIZONTALES. 1: Planta cingiberácea de la India.- 2: Lugares a propósito para calar las redes de pesca.- 3: Fruto del llamo. Vocal. Estrella notable de la constelación del Can Mayor.- 4: Extráele. Se atreve. Cubre de niebla.- Enfermedad de la mucosa nasal (Plu.). Dícese de cierto pantalón.- 6: Den sabor de anís (al rev.). Al revés, relativo a los gatos.- 7: Que predice por agujeros. Apócope de Santo. Bohordo de la pita. 8: Espuertas grandes sin asas. Consonante. Nuevo en una cosa (al rev.).- 9: Que despide de buen olor.- 10: Extrañas.

VERTICALES. 1: Abreviatura de punto cardinal. Vocal.- 2: Vocal. Consonante.- 3: Imagen venerada en las iglesias orientales (Plu.).- 4: Lastime.- 5: El que conduce calesas.- 6: Calidad de ameno.- 7: Flanco de un ejército. Partícula inseparable. Religiosa.- 8: Matrícula española. Ciertos animales (hembras). Dios del sol.- 9: Composición poética. (pul.). Agarrar.- 10: Dativo de pronombre. Al revés, apunte. Nota musical.- 11: Reza. Preposición. Dativo de pronombre.- 12: Acción de repujar (al rev.).- 13: Que sana.- 14: Nombre de varón.- 15: Defienden en un juicio.- 16: Consonante. Cien.- 17: Vocal. Matrícula española.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Las medidas y las balanzas no están fuera sino dentro del artista y constituyen lo que podríamos llamar su sentido del límite, su tacto artístico.
Kandinsky (De lo espiritual en el arte)



ZEMSCH-AFICIONADO
BLANCAS MATAN EN 4

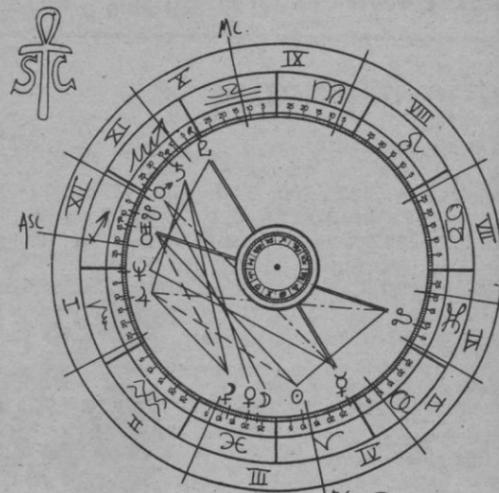
Resolución: 1 Dxc1, Pxd2 T5c+1, Axt (S) 2... A2c/3 P7t+, R1t/4 Axa, mate/2... R1t/3 Axa.- mate/3 P7t, mate.

Jeroglífico

¿Pasasteis fuera el fin de semana?

NOTA
T L E O
NOTA

El día astrológico hoy, en Baleares



Día Sábado 31-Marzo
Hora oficial 0h
Hora solar 0h
Tiempo sideral 19h. 44 m.
LUGAR Palma
Longitud 4°40'E
Latitud 39°30'N

Todos hemos notado durante estas últimas semanas la fuerza de un Mercurio en Aries, la amenaza verbal latente, la impaciencia, la irritabilidad, decisiones impulsivas y una actitud mental «egoista». En todos los medios de comunicación el tema de la inseguridad ciudadana, de las cárceles, la exigencia de severidad judicial, incluso opiniones emitidas por personas que al recapacitar a partir de hoy van a llegar a sorprenderse de lo que llegaron a decir. Este Mercurio cambia hoy de campo de influencias y el ámbito en el que se moverá va a resultar mucho más pacífico. El sentido común será tal vez el rasgo predominante acompañado de una lenta seguridad que en ocasiones puede degenerar en testarudez. Puede darse que algunos de los que hayan «agredido» a través de ese Mercurio en Aries no quieran ahora apearse del burro.

Como en el cielo los cambios rítmicos no son drásticos, el campo de Aries no se convierte de buenas a primeras en un eje o chispa de voluntad verdadera; así la Luna entra hoy en Aries a las 12 h. 14 m.; impulsividad, explosiones de carácter que se olvidan fácilmente y un posiblemente desorbitado sentido de la independencia.

Mercurio entra en Tauro a las 20 h. 26 m. En esta sección siempre hablamos de horas solares.

TALLER SANTA CLARA

Sopa de letras

L A C O R U Ñ A T F
B S E V I L L A G F
U F C I E S X C V I
R C X E Y H G B A F
G M A D R I D V L E
O B V O T F C X L V
S P A M P L O N A D
A Z O G A R A Z D Y
C A C E R E S B O X
H B E T E C A B L A
V C V A L E N C I A
C X Z G R A N A D A

Se encuentran escondidas doce audiencias territoriales eesoañolas.

Todos para todos

Únete a Cruz Roja



Solución a los pasatiempos publicados ayer

Crucigrama

HORIZONTALES (solo).— 1: Erina.— 2: Locomotor.— 3: Alamo. A. Aneto.— 4: Conoci. Aná. Etolio.— 5: Amenas. Maroma.— 6: Nerota. Abocan.— 7: Asaras. Non. Sarasa.— 8: Sador. S. Fosas.— 9: Asotanase.— 10: Nanas.

JEROGLIFICO

Re medios ama ya
Remedios Amaya

CARTELERA

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«APROBADAS EN SEXOLOGIA». Clasificada «S». «LA CALIENTE NIÑA JULIETA». Andrea Albani. Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores de 18 años.

ABC CINEMA

Climatizado. Todos los domingos sesión matinal a las 10'00 horas. «TORMENTA DE KUNG-FU EN EL PARAISO». con Yuka Mizuno. Complemento: Terence Hill y Bud Spencer en «MAS FUERTE MUCHACHOS». Aut. para todos los públicos.

ASTORIA

Desde las 3'15: NUEVA YORK BAJO EL TERROR DE LOS ZOMBI. TRAMPA PARA TURISTAS. IMPACTO. La sala será invadida por el terror y el espanto. Horarios: «NUEVA YORK»: 4'30, y 9'00. «TRAMPA»: 3'15 y 7'45. «IMPACTO»: 6'00 y 10'30. Mayores de 60 años: 50% descuento.

PALACIO AVENIDA

Desde las 3'15: FUNDIDO EN NEGRO. Dennis Christopher. Director: Vernon Zimmerman. En el mismo programa: 7 CALLES. Enrique San Francisco. Antonio Resines. Patricia Adriani. No recomendable para menores 13 años. Precios para la tercera edad. Dias laborables: 200 ptas.

SALA AUGUSTA

Desde las 3: «TENDER MERCIÉS (GRACIAS Y FAVORES)». Un film de Bruce Beresford. con Robert Duvall. Complemento: «S.A.S. AGENTE MALKO». No recomendado a menores 13 años.

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3,15 «LAS BICICLETAS SON PARA EL VERANO». Un film de Jaime Chávarri con Amparo Soler Leal. Agustín González y Victoria Abril. Pases: 3,50-6,10-8,30 y 10,45 noche. Recomendado para todos los públicos.

SALA BORN

Desde las 3: «BRONX LUCHA FINAL (ENDGAME)». con George Eastman y Al Cliver. Complemento: «CASTA Y PURA» con Laura Antonelli y Fernando Rey. No recomendado a menores 18 años.

CAPITOL

Desde las 3'00: «JOVENES GUERREROS (THE YOUNG WARRIORS)» con James Van Patten, Anne Lockhart y Ernest Borgnine ¡Por el día son «alumnos» aplicados... por la noche son «maestros» del sadismo y la violencia Tremendamente fuerte e implacable!!! Complemento: «DESAYUNO CON LANGOSTA». (No recomendada a menores 18 años).

LUMIERE

Desde las 3'15: 2º mes. «LA MUERTE DE MIKEL». Un film de Imanol Uribe con Imanol Arias, Montserrat Salvador, Xabier Elorriaga, Daniel Dicenta. Seleccionada para el festival de Berlín. Un film de gran impacto de crítica y público. Hor: 4'45, 7'45, 10'45. Com. «LO QUE EL TONTO SE LLEVO». No recomendable para menores 13 años.

NUEVO HISPANIA

Desde las 3: «LOS INVASORES DEL ABISMO» con Christopher Connelly, George Hilton y Mike Miller. Complemento: «BRUJAS MAGICAS» con A. Pajares. No recomendada a menores de 18 años.

CHAPLIN multicines 1

Dos películas de Walt Disney en un mismo programa: «ROBIN HOOD» (3'00, 6'05, 9'10) y «EL ULTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE». Elliot Gault, Genevieve Bujold, Ricky Schroder. (4'30, y 7'35). Lunes último día.

CHAPLIN multicines 2

«EPILOGO». Un film de Gonzalo Suárez. José Sacristán, Francisco Rabal, Charo López y Sandra Toral. Com. cortos. No recomendable para menores 13 años. «EPILOGO». Hor: 3.30, 5.15, 7.00, 8.45, 10.30.

CHAPLIN multicines 3

«EDUCANDO A RITA» Michael Caine, Julie Walters. Director: Lewis Gilbert, 3 nominaciones para el Oscar 84. ganadora de 2 «Globos de oro» 1984. Una deliciosa comedia. (Hor.: 4'15, 6'15, 8'20, 10'30). Com. cortos. 3ª semana.

CHAPLIN multicines 4

«SILKWOOD» Meryl Streep, Kurt Russell, Cher. Un film de Mike Nichols, 5 nominaciones para el Oscar 1984. Atención horarios: 3'15, 5'40, 8'05, 10'30. Complementos: «HEY TIO». No recomendable para menores de 13 años. (3ª semana). 5 nominaciones al «Oscar» 84.

CHAPLIN multicines 5

«CARMEN» Carlos Saura. Antonio Gades, Laura del Sol, Paco Lucía. Complementos cortos. Para todos los públicos. «CARMEN»: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40. 2ª semana.

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3: «LA FUGA DE SEGOVIA» un film de Imanol Uribe con Xabier Elorriaga, Ovidi Montllor y Mario Pardo. Complemento: «PSICOSIS 2». No recomendado a menores 13 años.

METROPOLITAN PALACE

Desde las 3,15: 3ª semana: «EL DIA DESPUES» Jason Roberts, Joseph Williams. Director: Nicholas Meyer. Atención horario film: 4'10, 7'15, 10'20. Complemento: «HISTORIAS CALIENTES». No recomendable para menores 13 años.

LIRICO PALACE

Cerrado por vacaciones.

SALA RIVOLI

Desde las 3'15: «AL PACINO EL PRECIO DEL PODER». Una película de Brian de Palma. Al Pacino «Scarface». Su ansia de poder no tenía límite. Una de las más importantes películas del año. Film de larga duración. Atención el horario: 3'30, 6'35, 9'40. Com. cortos. No recomendable para menores 18 años.

JAIME III CINEMA

(«S») Desde las 3'15: «VACACIONES SEXUALES CON HOLLY» Clasificada «S». Johanne Miquel. Además: «NOCHES PERVERSAS DE VANESA» («S»). Totalmente prohibido a menores 18 años.

SALA X

Desde las 3'30: «OLYMPIC SX FEVER» Kristin, Serena, Seka, Lisa Deleeuw, und William Margold, als Olympia-Trainer. Producción: Mike Hunter. Proyección exclusiva en esta sala X. Exclusivamente para mayores 18 años. 2ª Semana

NUEVO MODERNO

Desde las 3: «LOS INVASORES DEL ABISMO» con Christopher Connelly, George Hilton y Mike Miller. Complemento: «LA NOCHE DEL TERROR». No recomendada a menores de 18 años.

CINE ROMA ARENAL

frente Hotel Bahía de Palma

Dos grandes superproducciones. «FAMA» y la gran película del Oeste con Henry Fonda, Claudia Cardinale y Charles Bronson. «HASTA QUE LLEGO LA HORA».

ATLANTIC

Sábado, domingo y lunes, desde las 3'00: «VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA» de J. Piquer. y Mª Jesus y su «acordeón» en «LOS PAJARITOS». Aut. todos públicos.

SALON RIALTO

Desde las 3: «MAFALDA» la inolvidable creación de Quino llevada al cine por primera vez ¡Aventuras y desventuras de esos «peques» que tan divertidos que gustan tanto a los mayores! Complemento: «QUE ME PASA DOCTOR?» con Barbra Streisand y Ryan O'Neal Recomendado para todos los públicos.

MUSICALES

SALA MOZART

La Caixa a les escoles. (Programa educacional de teatre per escolars).

AUDITORIUM

En preparación, concierto a 2 pianos a cargo de «Jean Luc Andre y Mercedes Jeanneau». Obras de Bach, Bartok, Messiaen y Mozart. Pianos: Bosendorfer y Steinway. (Lunes día 2 abril a las 8 tarde).

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL

Matinal 10'30: Ciclo Cine Catalán, se proyectará «LAIA». Director: Vicens Lluch y Tamarit. Hoy Compañía ANA MARISCAL en el «CHALET DE MADAME RENARD», de Miguel Mihura.

TEATRE DES PATRONAT

(Antes Cine Bellver)

Presenta: «CA'N MIRAPRIM» de Martín Mayol Moraques por el Grupo de Teatro del Molinar. Sábado día 31 de Marzo y domingo día 1 de abril a las 20 horas.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 19 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tfno.: 880000.

Guía del espectador

«Tender mercies» (Drama).— Intimista visión de la vida de unos tejanos, un cantante y una exviuda del Viet-Nam, fuera de arquetipos y convencionalismos. Excelente interpretación de Robert Duvall.

«EDUCANDO A RITA» (Comedia).— Inteligente versión del mundo de la gran cultura literaria, al mostrar a una joven ignorante intentando abrirse paso a la universidad Gran interpretación de Julio Walters y Michael Caine.

«El día después» (Drama).- Impresionante visión de una catástrofe nuclear. Perspectiva efectista y profunda que admite distintas formas de enfocar la eventualidad de una guerra atómica.

«Mafalda» (Dibujos animados).- Los famosos personajes de Quino adquieren mayor fuerza en la pantalla, conservando su mordaz humor, más propio de adultos que de niños.

EPILOGO (Drama).- Compleja película, en la que Gonzalo Suárez indaga sobre la raíz de la creatividad humana, mostrándolo como un germen autodestructivo. Formidable realización.

«El precio del poder» (Cine negro). Magnífico análisis de un delincuente trepador que alcanza notoriedad social y fortuna en el corrupto Miami de esta década. Homenaje, a su vez del memorable film «Scarface» de Howard Hawks.

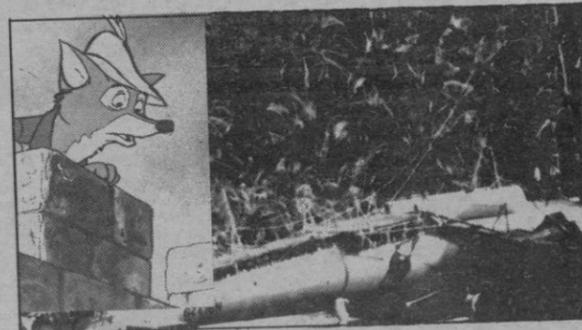
«Jóvenes rebeldes» (Policíaca).— Entretenido alegato contra la moral talaionica, al mostrar a un estudiante dispuesto a vengar a su hermana, violada y asesinada.

«SILKWOOD» (Drama).— Soberbio ejercicio de profundización en una personalidad femenina, que denunció valientemente hace una década las imperfecciones de la central nuclear donde trabajaba.

LAS BICICLETAS SON PARA EL VERANO. (Drama).— Buena película, que recoge el sufrimiento, centrándose en una casa de vecinos, de los que padecieron el asedio de Madrid durante la contienda española.

«LA MUERTE DE MIKEL» (Drama).— Un joven militante de la izquierda arbetzale descubre su condición de homosexual enfrentándose a su entorno. Gran película, matizada y autocrítica.

Walt Disney en Multicines Chaplin



Chaplin Multicines ofrece un sensacional programa Walt Disney para este fin de semana, a partir de hoy viernes y por cuatro únicos días.

«ROBIN HOOD» y «EL ULTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE».

«ROBIN HOOD», el mejor zorro arquero del mundo! «EL ULTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE». ¡Un diluvio de aventuras!

Un gran programa Walt Disney para toda la familia.

1984

PROTEGER EL NINO
ES PREPARAR UN FUTURO
DE BIZ.

SE LLENAN LAS IMPORTANCIAS
SE LLENAN LAS IMPORTANCIAS

MAÑANA DIA 1 ABRIL
REAPERTURA
BINGO
HOTEL BAHIA
DE PALMA
C/. Ejército Español, 74
EL ARENAL

Por primera vez en la historia

Se editan libros de la biblioteca vaticana

Por primera vez en la historia de la reproducción facsimilar de manuscritos antiguos, se está desarrollando una programación a largo plazo, con veinte años de exclusiva mundial, tiempo durante el cual se van a escoger para su publicación piezas de extraordinaria importancia artística, histórica, científica y cultural. La fuente se halla en los setenta mil códices que conserva la biblioteca vaticana, con la que ha estipulado un acuerdo un grupo internacional de editores, entre los cuales está Ediciones Encuentro, de España.

Una de las colecciones de libros más antigua e importante del mundo es, sin duda, la biblioteca apostólica vaticana. En la actualidad cuenta con un patrimonio de setenta mil manuscritos aproximadamente, más de cien mil autógrafos, otras tantas láminas y mapas, bastantes millares de volúmenes de archivo y casi un millón de ejemplares impresos, entre los que figuran unos ocho mil incunables.

Además de valiosos manuscritos musicales, la biblioteca vaticana posee otros redactados en diferentes lenguas, fundamentalmente en griego y latín, aunque también en árabe, armenio, copto, etíope, georgiano, hindú, persa, rumano, samaritano, siriano, turco y variantes eslavas. El área básica de este patrimonio bibliográfico, que conserva el Vaticano, está formada por destacadas obras de humanidades (historia, filosofía, teología y ciencias bíblicas, astrología, derecho civil y romano, derecho canónico, geografía y filología). El humanismo, el arte, la arquitectura, la música, etc., constituyen una buena parte de la temática desarrollada en estos libros, generalmente escritos en lenguas clásicas. Se trata, pues, de un patrimonio referido a los más diversos campos del saber. La biblioteca vaticana reúne, asimismo, muchos fondos procedentes de famosas colecciones: desde la palatina, biblioteca del palatino, de Heidelberg, regalo de Maximiliano de Baviera al Papa, después de la conquista de la ciudad (1622) hasta los manuscritos de la reina Cristina de Suecia («reginensis», 1689), pasando por la biblioteca de aquellos grandes mecenas que fueron los príncipes de Urbino

(1958), sin olvidar las donaciones de distinguidas familias italianas como Capponi, Ottoboni, Borghese, Barberini, Chigi y Ferrajoli.

Por todo lo expuesto, cabe concluir, diciendo que la vaticana pertenece a la estirpe de bibliotecas monásticas sin las cuales sería imposible conocer la historia y tesoros literarios tan notables como la obra de Virgilio. Bibliotecas como la vaticana constituyen un testimonio directo del desarrollo de la imprenta y de las artes gráficas, con expresiones de escritura tan valiosas como la minúscula Carolina o la uncial.

El mágico universo del facsimil

Un facsimil es la reproducción realizada con la máxima fidelidad. Merced a las ediciones facsimiles se hace posible una más amplia difusión de códices, a menudo únicos, de valor inestimable. Ahora, con las más avanzadas técnicas se ha hecho realidad la reproducción facsimil de siete importantes piezas de la biblioteca apostólica vaticana, que son las siguientes: la Biblia Pauperum del Codex Palatinus Latinus 871. Se trata de la famosa «Biblia de los pobres», una guía para meditar sobre la historia de la salvación, manuscrito del segundo cuarto del siglo XV (precio de venta al público, 32.000 pesetas).

LA COSMOGRAFIA DE CLAUDIO PTOLOMEO, Atlas basado en las anotaciones de Ptolomeo, documentado en Alejandría entre los años 90 y 168, cuyos conocimientos cartográficos fueron considerados hasta el renacimiento, 1.070.000 pesetas.

CARTA NAUTICA DE JEHUDA BEN ZARA, mapa de 1497, que sirvió para orientar por el Mediterráneo a navegantes y comerciantes del siglo XVI (p.v.p. 25.000 pesetas).

LIBRO DE LOS TORNEOS, manuscrito del sur de Alemania, datado en 1615, que describe con curiosas ilustraciones los torneos medievales (p.v.p. 53.450 pesetas).

LIBROS DE HORAS, Manuscrito flamenco de finales del siglo XV o principios del XVI, verdadero alarde librero del renacimiento (p.v.p. 37.200 pesetas).

Iberjoya en Madrid

El nuevo esplendor de las piedras preciosas

A pesar de la crisis económica que nos invade, y casi como una paradoja, las joyas y objetos de adorno realizados con metales nobles y piedras preciosas conocen un nuevo período de esplendor, afianzado esta vez en diseños nuevos y atrevidos que conquistan el mercado europeo. España es el segundo exportador de Europa después de Italia y uno de los primeros del mundo. Podría decirse casi que los jóvenes diseñadores españoles son los más apreciados. Frente a este valor en alza las empresas del sector se enfrentan al continuo aumento de las materias primas que se ven obligados a importar. Lejos quedan ya los tiempos en que nuestra península abastecía de oro al imperio romano.

A más de 45.000 millones de pesetas ascendieron las exportaciones en 1983. Suiza es nuestro principal comprador y, al mismo tiempo, proveedor de materias primas y artículos de joyería. Hace varias semanas se ha clausurado la tercera edición de Iberjoya, certamen que reúne a los profesionales del sector de toda España. Aunque se desconocen las cifras de ventas de este año, en la primera edición celebrada en 1982 se facturaron en una semana escasa que dura la exposición más de 2.200 millones de pesetas. Estas cifras no son la única sorpresa que se esconde en este mundo dorado y desconocido, parece ser que los Beatles y la revolución juvenil de los años sesenta tienen mucho que ver con la crisis que ha afectado al sector. Crisis que se está superando a base de audacia e imaginación, algo que tiene mucho que ver con los jóvenes de los años ochenta.

«La moda unisex, el cambio de la indumentaria de la mujer, que pasó a vestirse menos elegantemente» fue para Francisco Marfil, presidente del comité organizador de IBERJOYA, la piedra angular sobre la que giró la crisis profunda que afectó a las joyerías hace una década, «además, se respondió dando una imagen de falsa prosperidad y se realizaban joyas caras con piedras de gran tamaño». Joyas que no eran muy ponibles, claramente opuestas a las últimas tendencias en las que se busca, sobre todo, joyas más agradables, sin recargos, que sirvan igual para una fiesta que para



salir de compras o ir al trabajo. Y una novedad, que no lo es tanto, afianzada por el apoyo incondicional del público al que se dirige: La joya masculina.

A pesar del repudio aparente que el hombre hace de los adornos superfluos les gusta más, mucho más, que a las mujeres engalanarse, sólo necesitan la excusa para ello. Basta una mirada ligera a las costumbres de las tribus, que aún sobreviven a las visitas de los turistas y la técnica, para observar que suelen ser ellos los que más provistos van de abalorios y pinturas. Les encantan los tatuajes, los colores, las plumas y casi todo lo que les pueda dar realce, normalmente el jefe es el más «enjoyado». En Iberjoya se exhibía un collar de oro, acero y diamantes, creación de Armando Martínez, que puede usarse indistintamente por hombres y mujeres. Los juegos combinados de gemelos, sujetacorbatas y botón de oro han estado presentes desde siempre en la indumentaria masculina y cada vez son más los hombres que llevan sin rubor gruesas cadenas de oro. Se va extendiendo poco a poco, también, el uso de los pendientes como los piratas y bucaneros de las novelas de Stevenson.

Gremio de plateros y joyeros

La mayor parte de las empresas siguen siendo talleres familiares, aunque cada vez son menos los jóvenes que quieren pasarse de diez a quince años aprendiendo a modelar la plata y el oro, a tratar con cariño a esas diminutas piedras preciosas que valen «un riñón». Las crisis real-

mente está ahí, en la falta de personal preparado que se haga cargo de los talleres que muy probablemente se cerrarán al jubilarse sus actuales dueños. La mayoría de las empresas son de pequeña y mediana dimensión. El sector ocupa actualmente a 100.000 personas repartidas en las 1.000 fábricas que existen, 10.000 detallistas y 400 mayoristas, de los que sólo 200 han encontrado espacio en los locales de IFEMA donde se ha celebrado Iberjoya.

La delicadeza de los materiales con que se trabaja en joyería, platería y relojería es un freno a la técnica. En la era espacial ser joyero sigue siendo un oficio artesanal y artístico casi nada alejado de los gremios de plateros de la edad media.

Actualmente la mayor parte de las materias primas son importadas, casi cuesta esfuerzo recordar nombres como la cueva de la Orellana, la Cuevona, la cueva Encantada o la cueva de las Moraceras, minas todas ellas que abastecían de oro al imperio romano. Hacia las arcas de Roma se llegaron a enviar hasta 20.000 libras al año, lo que era el principal ingreso del imperio, pero las minas quedaron abandonadas cuando los bárbaros pusieron fin a toda la minería del oro en occidente.

Aún hoy subsisten algunas minas a cielo abierto en las Médulas, que según recientes estudios podrían ser rentables. En caso que así fuera no podrían cubrir la demanda que existe pero ayudaría a reducir el déficit. El oro ha aumentado su precio vertiginosamente, hace quince años un gramo valía sólo 70 pesetas y hoy

está cerca de las 3.000. En las piedras el rey absoluto sigue siendo el diamante, y su precio varía tanto como su tamaño y calidad del tallado.

Los joyeros españoles podrían ofrecer precios más competitivos si se liberarizaran las importaciones, que están gravadas con fuertes impuestos. En Italia, nuestro más directo competidor, no sólo no se gravan las importaciones de oro sino que se subvenciona la exportación de joyas. Para Francisco Marfil el impuesto de lujo sobre las piezas pequeñas debería ser suprimido, ya que todo el mundo lleva una cadena de oro o un reloj sin considerarlo una ostentación. «Quizás así se conseguiría que la gente se acercara a las joyerías con la misma naturalidad que acuden a otros comercios o a las salas de arte. Las piezas que valen menos de 15.000 ó 20.000 pesetas no deberían estar gravadas con el impuesto de lujo. En contra de una idea muy generalizada hace más daño en las ventas este impuesto de lujo que los robos tan aireados por la prensa, sobre todo cuando son tan espectaculares como el del banco de Marbella».

Piezas únicas

En Iberjoya se ha exhibido al público piezas de incalculable valor, muy lejos de las quince o veinte mil pesetas que puede costar cualquier «chuchería». Nueve millones vale un reloj realizado con diamantes de cinco quilates y oro. Los diamantes van engarzados sobre los 70 gramos de oro, la maquinaria esta hecha totalmente a mano.

Azucena Criado
Foto: Carlos Bullejos

PROTEGER AL NIÑO
ES PREPARAR UN FUTURO
DE PAZ

SI LOS NIÑOS TE IMPORTAN
SI TU HIJO TE IMPORTA, ORIENTATE



Escribe a *Filium*
Apartado de Correos 2421,
Madrid

Campana Estatal contra el Maltrato al Niño
Auspicio Ministerio de Trabajo y Seguridad Social
Secretaría General para la Seguridad Social
Dirección General de Acción Social

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

Programas de televisión

Primera cadena

- 10.45.— Carta de ajuste.
- 10.59.— Apertura y presentación.
- 11.00.— Como lo ves.
- 13.00.— Gente joven. Programa concurso para la promoción de artistas jóvenes en novena edición.
- 14.30.— Las Cortes de España. Los servicios informativos de TVE centran sus tareas en las actividades del Congreso y del Senado.
- 15.00.— Telediario.
- 15.35.— Los pitufos. 16.05.— Primera sesión. «Cuatro caras del Oeste». 1948. Intérpretes: Joel McCrea, Charles Bickford, Frances Dee, etc. Mientras el sheriff federal Pat Garret, famoso en todo México por haber abatido a «Billy el Niño», anuncia al vecindario de Santa María el establecimiento de la cabecera de su jurisdicción en aquella localidad, un tal Jefferson Davis atraca el banco del lugar, apoderándose de dos mil dólares tras dejar, a título de pagaré, un recibo en el que se compromete a devolverlos.
- 17.40.— Musical. «Bee gees». El actor y cantante Johnny Halliday nos recuerda, a grandes pinceladas, la trayectoria del singular conjunto «The Bee gees».
- 18.10.— Micky y Donald.
- 18.40.— Libros de aventuras. Agencia de detectives Dirksam.
- 19.30.— Usted por ejemplo. «Transportes: el ministro responde». Enrique Barón da cuenta de su gestión al frente del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones.
- 20'30.- Telediario.
- 21'00.- Informe semanal.
- 22'05.- Sábado cine. «Historia de una monja». 1959. Director: Fred Zinnemann. Intérpretes: Audrey Hepburn, Peter Finch, Peggy Ashcroft, etc. Gabriela, hija de un famoso cirujano belga, ingresa en una congregación de monjas misioneras que tiene en el Congo su apostolado. Convertida en la hermana Lucas, completa su formación como enfermera en la escuela de Medicina Tropical que su Congregación tiene en Amberes y su gran experiencia de laboratorio la convierte muy pronto en la alumna predilecta.
- 00'45.- Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 15'15.- Carta de ajuste.
- 15'29.- Apertura y presentación.
- 15'30.- La víspera de nuestro tiempo. «Los hebreos en España (2)». Las tensiones y las persecuciones hasta la expulsión. Invitados: Luis Suárez Fernández, Jacob M. Hassan, David Romano, Samuel Tolédano, etc. El judaísmo llegó a constituir en España una elevada cultura peculiar, calificada de «sefardismo» por los hebreos europeos.
- 17.00.- Retransmisión deportiva. Baloncesto. Encuentro de semifinal de Liga. Caballos: Desde el hipódromo de Aintree, en Liverpool, retransmisión de la carrera de caballos.
- 19'30.- Taller de teatro. Dedicado a los carnavales venecianos.
- 20'30.- La ventana electrónica.
- 22'00.- Teatro Real. Coro de RTVE. Orquesta Sinfónica de la RTVE. Director: Arturo Tamayo.
- 24'00.- Despedida y cierre.

Cine en televisión

La antigüedad de Zinnemann y la lucidez crítica de Lumet

CARLOS ALVAREZ

«Historia de una monja» es una de las más antiguas películas de un maestro de la ambigüedad. Por supuesto, también del cine: Fred Zinnemann. Quien en «Solo ante el peligro», además de un soberbio ejercicio de realización al servicio de la tensión, el «suspenso», redactó un espléndido alegato contra la hipocresía insolidaria de un colectivo en el oeste americano donde, sin embargo, no quedaban bien explicadas las razones de los principales protagonistas, y en «De aquí a la eternidad» se atrevió a poner en duda los valores del ejército norteamericano (concretamente del destacamento en Pearl Harbour en vísperas del bombardeo nipón con el que concluía) al que, sin embargo, exaltaba, en «Historia de una monja» logra trascender sus dudas al plano metafísico hasta el punto de que, como su protagonista excelentemente interpretada por la desigual Audrey Hepburn, los espectadores no sepamos a que carta juega el director, ni si es su filme —que, por supuesto, nada tiene que ver con cualquier «Sor Intrépida» o película religiosa al uso hispano de los años cuarenta/cincuenta— un acto de fe o su contrario, de la misma manera que el

Tomás Moro de «Un hombre para la eternidad» parecía atenerse más a sus propias convicciones morales que a la defensa del supuesto honor de Dios... y de los privilegios de la Iglesia católica.

El conflicto interior lo plantea Zinnemann en el término de posibilidad o no posibilidad de ser consecuente con la idea cristiana de poner la otra mejilla, ya que la monja belga parte de cuya vida ha transcurrido en una misión congelada (preocupada, por ejemplo, porque algún nativo deje de llevar un amuleto al cuello y lo sustituya por un crucifijo) se debate entre su odio a los nazis, asesinos de su padre, y su deber estrictamente religioso de perdonar a quienes odia. Por otra parte, la frialdad con que está tratado el mundo interior del convento no permite estar muy seguro de por donde van las simpatías de Zinnemann, si no en el terreno filosófico de las creencias (perdónese la contradicción in adjetivo), si al menos en el de la plasmación concreta de la vida religiosa.

En todo caso, se trata de un filme sólido, muy bien realizado y con una eficaz interpretación de la protagonista, magníficamente acompañado por Peter Finch, gran actor que consiguió «post mortem» el Os-

car de interpretación por su trabajo en «Network» de Sidney Lumet.

Precisamente en un filme de Lumet se centra el máximo interés de este fin de semana (a no ser que el estreno del domingo, con el aval de Tony Richardson, «Una muerte en Canaan», director que en su día perteneció al grupo de los que miraban atrás con ira y después cayó en el más clásico academicismo, lo demienta), ya que la película de la primera sesión de hoy «Cuatro caras del Oeste», es una más de las tantas que se han filmado sin otra ambición que entretener y obtener beneficios económicos, aunque Vincent Sherman sea un buen artesano que sabe hacer este tipo de cine, y contara con actores eficaces como Joel Maccree y Frances Dee, y otro de mayor prestigio en estas lides: Charles Bickford.

«La colina», que cierra el domingo por la noche el ciclo semanal, es una de las películas malditas, censuradas, prohibidas, que han tenido que vencer el paso del tiempo para poder proyectarse, en la línea de «King and country», de Joseph Losey, y «Paths of glory» (Los senderos de la gloria), de Stanley Kubrick, cuya distribución nos anunciaron para este año en nuestras

pantallas. Poner en duda el honor militar o de un militar concreto de alta graduación; apuntar —como en el filme de Losey— que intereses militares puedan determinar el fusilamiento de un inocente, o que intereses particulares se escondan detrás de una supuesta heroica operación militar, suele conllevar en cine ese castigo. Es lógico que quienes estimulaban la producción de «Raza» o «A mí la legión» no tuvieran gran interés en que los españoles pudiéramos ver un tremendo alegato antibelicista. Sidney Lumet nunca ha sido un realizador conformista: su cine es exigente. «La ofensa», «Serpico», eran denuncias de la corrupción policial, y aunque en «Doce hombres sin piedad» o la más reciente «Verdicto final» optara por dejar tranquila la conciencia del ciudadano biempensante, no hay duda de que ha sido uno de los hombres de cine más empeñados en hacernos ver que el mundo (y sus instituciones) no son perfectos. Sean Connery (mucho más que James Bond), el magnífico Michael Redgrave y el eficaz Harry Andrews, eternamente condenado al secundarismo, protagonizan una sórdida historia en un campo de concentración británico para británicos. Es un plato fuerte.

«A la caza del tesoro» también ha fracasado en Italia

CATALINA G. MADARIA

Cuando hemos comentado el aburrimiento y la poca credibilidad del espacio «A la caza del tesoro» la respuesta de TVE siempre ha sido la misma, «sin embargo, en Italia y Francia el éxito de programa es enorme». Nos lo habíamos creído; incluso comentamos que quizá en España a fuer-

za de tanto palo como llega de TVE nos habíamos convertido en personas de poca fe. A decir verdad algo nos parecía extraño. Que les guste a los franceses, vale... pero eso de que a los italianos, uno de los países más ingeniosos y con sentido de humor de Europa les estuviera gustando, hacia dudarlo; o aquí estaba mal hecho el programa o «A la caza de tesoro» tenía otro

guión allende las fronteras. Hacía falta que Valerio Lazarov se diera una vuelta por «Impact 84» para darnos la razón, «el espacio no ha conseguido atraer para nada la atención del público. Es más, creo que lo van a retirar antes de tiempo». Los italianos también se equivocaron, a pesar de lo que nos digan en TVE. Que le vamos a hacer. Lazarov, que ha venido desde Milán expresamente para participar en varias mesas redondas de las que se están celebrando en el Salón Internacional de la Comunicación, la publicidad y el marketing, ha explicado como el canal 5 Telemilano, del que es director, ha conseguido, con una programación adecuada, superar en audiencia a la cadena estatal RAI. Lazarov expuso ante los profesionales ese «otro tipo de televisión que aún desconocemos en España: «en Italia, como en otros países se ha sentido una actitud crítica y seleccionadora por parte del espectador. El Canal 5 de Milán emite —añadió Lazarov— desde las ocho de la mañana hasta las tres de la madrugada y se puede considerar aséptico en cuanto a colores y partidos». Expli-

caba este pluralismo diciendo que los anunciantes «no quieren invertir en un medio que divida a los telespectadores y por ello, los dirigentes se encargan de que no haya partidismos». «Por eso —añadió Valerio Lazarov— los grupos políticos aplaudieron en la última campaña electoral la actitud de nuestro canal, por la falta de censura y discriminación que utilizó para repartir los tiempos a los candidatos».

Es natural que en un salón dedicado a la comunicación, la publicidad y el marketing, se analizará el poder que sobre el medio televisivo tiene la publicidad. Y también la relación entre publicidad y calidad, así como si prevalecen los intereses comerciales sobre la calidad del producto televisivo. «No hay duda —dijo Lazarov— que la competencia se ha hecho notar en los últimos tres años para todos los canales, pero hay que observar que desde hace poco tiempo la tendencia hacia una programación única en el mundo está suponiendo un desgaste y unas inversiones que no podrán durar mucho tiempo».

1984

Año Nacional de Amor al Hijo
Año Nacional de Amor al Niño

PROTEGER AL NIÑO ES PREPARAR UN FUTURO DE PAZ

SI LOS NIÑOS TE IMPORTAN
SI TU HIJO TE IMPORTA, ORIENTATE

Escribe a **Filium**
Apartado de Correos 2421,
Madrid



Campana Estatal contra el Maltrato al Niño
Auspicia Ministerio de Trabajo y Seguridad Social
Secretaría General para la Seguridad Social
Dirección General de Acción Social

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

tot
pla



Hace un par de días, en un hotel de esta ciudad, nos reunimos unas cien personas y celebramos el 45 aniversario de la fundación de este diario. «Baleares», al filo de su tercera y definitiva subasta, celebraba la despedida de sus hombres y mujeres. En la nota que ayer nos redactó Rivero se hablaba de lágrimas y de emociones. Iban dos fotografías que pronto serán históricas.

En una, el conjunto de los asistentes, aunque, al hacerse la fotografía, ya se habían marchado más de veinte. En la otra, el momento en que, acompañados al órgano por Juanito Coll, siete veteranos de la casa cantaban, a voz en grito y a pleno pulmón, el himno de «Baleares». Yo había tomado un apunte sobre esta entrañable escena y hoy publico el dibujo. Permittedme que vuelva a hablar del tema, porque creo que tiene importancia.

En vísperas de la definitiva subasta de «Baleares»

La canción de los veteranos



Estalla una raíz

En un momento en que se habla en todo el país de cómo suben los precios de determinados periódicos y de cómo bajan, también, los precios de otros, todos ellos, claro es, pertenecientes a la cadena del Estado (ex prensa del Movimiento), rompió el hielo de los discursos de sobremesa quien, por pleno derecho, debió de cerrar el acto: Francisco Javier Jiménez, ex director de «Baleares».

Su parlamento fue muy emocionante. Sólo recordó que «Baleares» había sido muy próspero y que no se resignaba a tirar por la borda toda una historia luminosa de trabajo, de alegría y de progreso profesional.

Acababa de leer un telex de Madrid en el que se nos anunciaba el precio final en que ha quedado este periódico, para la tercera y definitiva subasta. De los cientos treinta y siete millones y medio con que salió a la venta ha rebajado hasta ciento cinco y, también desde Madrid, se nos comunicaba que ya contaban con un postor, que ha efectuado su depósito en Hacienda.

Esta fría noticia, que tanto nos afecta, realizaba el sentimiento emocionante de las palabras de Francisco Javier Jiménez. Al veterano maestro de periodistas, otrora pionero de la libertad y del respeto al cachondeo de los demás, no le cuadraba en el alma el anuncio de que, dentro de unos días, concre-

tamente el 24 de abril, pudiésemos dejar de ser lo que siempre hemos sido. Juanito Coll y otros veteranos amigos lloraban con toda virilidad y abrazaban a Francisco Javier.

Después hubo otros discursos. Todos fueron sentidos, importantes y muy aplaudidos. Nos llegó el turno a los más nuevos, a Miguel Moreno y a mí, por ejemplo, que sólo llevamos ocho años en la casa, si bien yo me he pasado cinco fuera de ella, en excedencia. Y, finalmente, habló Pizá, Antonio Pizá, que ya no escribe aquí, sino en «Diario de Mallorca», pero que dijo algo que, a mi juicio, es muy importante.

No me resisto a comentar uno de los pasajes del discurso de Antonio Pizá. Es la clave de mi crónica de hoy.

Lo que no se vende, ni se compra...

Como en la vieja copla, en la que se dice que el cariño verdadero ni se compra ni se vende, Pizá dijo que alguien puede comprar los inmuebles y los patrimonios materiales del diario «Baleares», incluso su cabecera y su cartera de publicidad que, aunque haya sufrido el deterioro normal y esperado de estos últimos meses, es de muy fácil recuperación y de notable rentabilidad, pero que habla algo muy sutil que nadie podría vender y que nadie podría comprar: nuestro estilo,

nuestro valor humano y personal.

De hecho, el farol que se marcó Pizá, a quien leo y admiro cada día, es un farol bondadoso y perdonable. Además, lo que no dijo o, si lo dijo, yo no lo capté es que ese impagable estilo a que él se refería no es obra de un solo individuo, sino de una colectividad en la que se practican a diario las virtudes esenciales del periodismo, a saber: amor desbordado al periódico en que se trabaja, afán cabal de hacerse con la primicia y con la exclusiva de las noticias más importantes y populares del contorno, ganas interminables de convivir con los demás, con todos los demás, sin discriminaciones de ningún tipo (alguien, mallorquín de pura cepa, al hablar en la comida de hace dos días, dijo así, textualmente: «hablé en castellano, porque los castellanos que trabajan y viven en Mallorca son mis paisanos») y, en suma, la alegría de sa-

ber que el amor, el humor y la juega, la broma y el sueldo puntual nunca están de más en un buen periódico, aunque se tengan que soportar los rigores del amo de turno, unas veces de un color y otras veces de otro.

Pizá dijo que ese estilo no estaba en venta y tuvo razón al decirlo. Ese fruto de una determinada colectividad de trabajadores del «Baleares» ya no existe, porque unos han muerto, otros se han jubilado y otros, por fin, han pasado a la Administración o a otros empresarios. En cuanto al estilo personal de cada individuo, eso ya es otro cantar...

Entre los veteranos de esta casa, se echó en falta la presencia de algunos. Fue una lástima. No tuvimos oportunidad de darles un abrazo... o de transferirles la antorcha olímpica de la continuidad. Tal vez les haga falta dentro de un mes, según los rumores más dignos de crédito...

Baleares
el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956



Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272 MADRID-16
Director Gerente: Antón de Santiago
Directora Técnica de Prensa:
Malén Aznarez
Director Económico Administrativo:
Florencia Ahumada